

FRÈRE D'UN KAMIKAZE DU BATACLAN
Nancy: un détenu violent
reçoit le nom des gardiens!

> En page 5

UN LACTARIUM À NANCY
Lait maternel:
des dons à domicile

> En page 7



APRÈS SON MARI
Bernadette Chirac
hospitalisée à son tour

> En page 3



Le Républicain

Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
 97e année N°1707

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 22 Septembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

MOSELLE
OPEN
 18-25 SEPTEMBRE 2016
 LES ARÈNES METZ
 03 87 21 14 17
 MOSELLE-OPEN.COM

HIER SOIR À SAINT-SYPHORIEN

Le FC Metz
chute (0-3)
face à Bordeaux



Le jeune Gauthier Hein a été très en vue. Photo Anthony PICORE

Fin de série pour le FC Metz, qui a connu hier soir à Saint-Symphorien sa première défaite (0-3) à domicile de la saison. Malgré un bon début de match, les Grenats ont ensuite subi la domination des Girondins de Bordeaux et rétrogradent à la 9^e place du classement de la Ligue 1. De son côté, Nancy obtient le point du match nul (0-0) à Bastia.

> En pages 11 et 12

2^E COLLECTION DE POMMES D'EUROPE

Saveurs sans pépin
à Laquenexy



Photo Anthony PICORE

Si Laquenexy est aujourd'hui surtout connu pour son jardin des Saveurs, le site doit son essence à une collection fruitière sans pareille. Il abrite la deuxième collection de pommes d'Europe, avec 711 variétés. Un patrimoine exceptionnel.

> En page 8

LA PISTE DU DRAME FAMILIAL PRÈS DE BRIEY

Ado tué à Landres: la mère en garde à vue



Les enquêteurs devant le petit immeuble de deux étages où s'est déroulé le drame. Photo Frédéric LECOCQ

Un adolescent de 14 ans a été retrouvé mort à son domicile hier matin à Landres, près de Briey. Le jeune Frédéric gisait dans une chambre, sans doute victime d'un ou plusieurs coups de couteau. A l'arrivée des secours, la mère se trouvait dans l'appartement familial. Les gendarmes ont également découvert le cadavre d'un chien. La mère a été placée en garde à vue.

> En page 5

> RÉGION

Metz: 6 ans
de prison
pour deux
jambes
broyées

> En page 5

Nancy:
12 ans
pour
le violeur
de rue

> En page 5

Sotralentz:
nouvelle
audience
lundi

> En page 6

> SPORTS

Moselle
Open:
Lucas
Pouille
veut gagner
son premier
titre

> En 14 et 15
 nos pages spéciales

> FRANCE

Primaire
à droite:
sept
candidats
en lice

> En page 3

> ÉTRANGER

Superbacté-
ries: état
d'urgence
mondial

> En page 2 notre dossier

Supplément encarté ce jour: OFFRE HABITAT (éd. MMN-THI-MTZ)



R 20730 - 0922 1.00 €



3 782073 001005 0 9220

JEUDI DE
L'EMPLOI
à METZ

METZ
CONGRÈS
de 10H à 17H

• JEUDI 6 OCTOBRE 2016 •

VOUS
RECRUTEZ :

Le Républicain Lorrain RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION
03 87 34 16 19



76334900

éditorial

Euromur

Un mur anti-intrusion. À Calais. Sorte d'« Euro-mur », comme un pied de nez à l'Eurotunnel. Voici la dernière et édifiante illustration de l'incohérence qui préside à la gestion du dossier des migrants. Non seulement cette barrière, censée contenir les assauts des candidats à la traversée du Channel, constitue un nouvel aveu d'impuissance. Mais elle voit le jour au moment où le gouvernement promet de démanteler – avant l'hiver – le plus grand bidonville de France. Intention confirmée hier par Bernard Cazeneuve qui s'est empressé de rassurer sur les conditions de cette évacuation.

Reste au ministre de l'Intérieur à préciser la carte des délocalisations. En prenant bien soin d'éviter tout risque d'autres goulots migratoires. Les Français approuvent cette fin programmée de la jungle. Un sondage (Elabe pour BFM-TV) atteste en effet que 76 % des personnes interrogées estiment justifié ce démantèlement.

Mais 57 % s'opposent à la répartition des migrants en région. Ces deux chiffres résument l'impasse d'un dossier explosif, sur le point de réactiver les clivages gauche-droite.

Incapable de juguler le flux des candidats à l'exil, l'UE assiste sidérée à l'érection de nouvelles barrières. Entre Autriche et Serbie, à la frontière gréco-macédonienne, le long de la route des Balkans... Vingt-sept ans après, l'espoir suscité par la chute du mur de Berlin trébuche sur une vague migratoire qui révèle la fragilité de l'édifice européen et débouche sur un horizon de barbelés. A l'heure du chacun pour soi, faut-il renégocier avec les Britanniques les accords du Touquet ? Le gouvernement s'y refuse, redoutant un « appel d'air » pire encore. Une certitude, cependant : on voit mal comment le sort de Calais ne ferait pas partie des discussions sur le Brexit.

Xavier BROUET.

TÉLÉCOMS feu vert de bruxelles

Portables : les appels depuis l'UE sans surtaxe



A partir de juin 2017, téléphoner au sein d'un pays de l'UE coutera autant que si vous appelez en France. Photo DR

La Commission européenne a réaffirmé hier que les frais d'itinérance seraient abolis en juin 2017 et a présenté de nouvelles règles afin de limiter les abus, en prenant en compte le pays de résidence des abonnés.

Ces règles vont permettre « à tous les voyageurs qui utilisent une carte SIM dans un État membre dans lequel ils résident ou avec lequel ils ont des liens stables d'utiliser leur téléphone mobile dans n'importe quel autre pays de l'Union, comme ils le feraient à la maison », assure la Commission.

L'abolition totale des frais d'itinérance pour le 15 juin 2017 avait été promise en juin 2015, avant d'être remise en cause par un premier texte supposé encadrer sa mise en œuvre, qui proposait de la limiter dans le temps ou en volume.

Éviter d'éventuels abus

Désormais, plus de plafond chiffré. Il s'agit seulement d'éviter les abus éventuels, que les opérateurs devront eux-mêmes contrôler.

Parmi les critères évoqués par la Commission : une consommation insignifiante d'un

abonné dans son pays de résidence par rapport à sa consommation à l'étranger ou encore la longue inactivité d'une carte SIM qui ne serait activée qu'à l'étranger.

En cas d'abus supposé, les opérateurs devront d'abord alerter le consommateur. Ils pourraient ensuite lui imposer des frais d'itinérance fixés à 4 centimes par minute de communication, un centime par SMS et 0,85 centime par mégabit de données.

Mais ce consommateur pourrait ensuite se tourner vers l'organe régulateur des télécoms de son pays, s'il s'estime injustement taxé.

Cette règle prend non seulement en compte le pays de résidence de l'abonné, mais aussi le pays avec lequel il pourrait avoir des liens stables, comme un travailleur frontalier, un expatrié qui se rend fréquemment dans son pays d'origine ou un étudiant Erasmus.

Par ailleurs, en cas de « circonstances exceptionnelles », par exemple une hausse des prix sur un marché spécifique, les opérateurs pourront temporairement imposer des frais d'itinérance.

ÉPARGNE un milliard de collecte en août

Le bel été du Livret A

Qui a dit que la baisse du taux du Livret A allait décourager les épargnants ? Malgré un rendement ramené à 0,75 % il y a exactement un an, il demeure le placement préféré des Français. Il a enregistré en août une collecte nette de 1,14 milliard d'euros, son meilleur résultat depuis janvier 2014 - de 1,39 milliard avec le Livret de Développement durable (LDD). Son encours, de 258 milliards, a retrouvé le niveau d'août 2015, avant la baisse du taux.

Les raisons du succès ne sont pas toutes positives. C'est « la preuve d'un haut niveau d'anxiété » des Français, note Philippe Crevel, directeur du Cercle de l'Épargne. La baisse du taux du Plan d'épargne logement, comme les appels à diminuer les rendements de l'assurance-vie, ont également joué. En clair, dans un environnement de taux très bas, sinon négatifs, le 0,75 % du Livret A apparaît acceptable. À quoi il faut ajouter une constante, selon Philippe Crevel : « Les Français privilégient toujours la sécurité et la liquidité ».

SANTÉ

Résistance aux antibiotiques : état d'urgence planétaire

une réunion de haut niveau s'est tenue hier à l'Onu

Née des mésusages et des effets pervers de la mondialisation, l'antibiorésistance menace la médecine moderne. Après l'Organisation mondiale de la Santé, les nations Unies se saisissent de la question.

Antibiorésistance : c'est quoi ?

Certains bactéries ont une résistance innée à des antibiotiques. Ce qui est préoccupant, c'est la résistance acquise à un ou plusieurs antibiotiques qui arrive subitement alors que la bactérie y était avant sensible. Elle est due soit à un échange de gènes résistants avec une autre bactérie (80 % des cas), soit à une mutation génétique au niveau du chromosome de la bactérie. La résistance concerne tous les antimicrobiens, c'est-à-dire les antibiotiques mais aussi les antifongiques, antiviraux, antipaludéens, etc.

Des prévisions alarmistes

Quelque 700 000 personnes meurent chaque année des suites de la résistance aux antimicrobiens (RAM). Si rien n'est fait, la RAM causera 10 millions de décès d'ici à 2050, soit plus que le cancer, selon le rapport britannique O'Neill publié en mai. Celui-ci précise que des procédures comme les césiariennes, les poses de prothèses et les chimiothérapies pourraient être « remises en cause ».

Sur le plan économique, les pertes de production s'élèveraient à 100 000 milliards de dollars. « Le monde s'achemine vers une ère postantibiotiques où des infections courantes et des blessures mineures qui ont été soignées depuis des décennies pourraient à nouveau

», s'alarme l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Face à ces risques, l'ONU a organisé hier une réunion de haut niveau en marge de son Assemblée générale à New-York. C'est seulement la 4^e fois que les Nations-Unies s'emparent d'un sujet de santé.

Pourquoi cette résistance ?

Découvreur de la pénicilline en 1928, Alexander Fleming avait prévu qu'une utilisation irraisonnée entraînerait des résistances... En vain. Car la surconsommation en médecine humaine est bien l'une des causes de l'antibiorésistance. Au plan mondial, la consommation a augmenté de 30 % entre 2000 et 2010. Et même si les français savent que « les antibiotiques, c'est pas automatique », leur consommation reste en hausse.

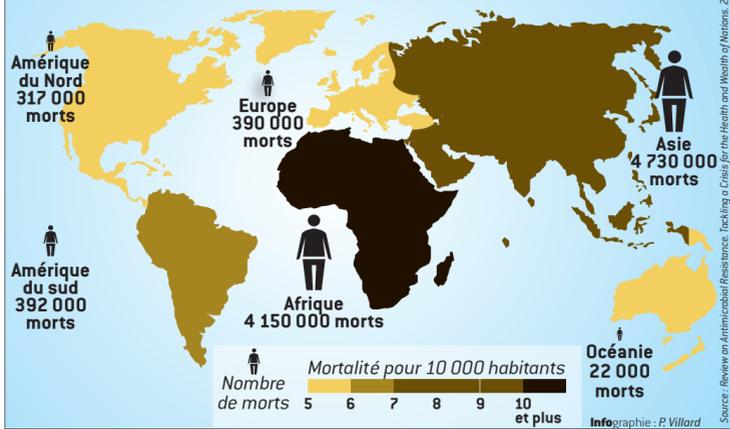
L'utilisation des antibiotiques pour booster la croissance des animaux est aussi une cause majeure de l'antibiorésistance. Si la pratique est interdite en Europe depuis 2006, elle reste systématique aux États-Unis. Selon l'OMS, au moins 50 % de la production des antibiotiques est destinée aux animaux et cette consommation vétérinaire devrait augmenter de 66 % d'ici 2030, selon des prévisions américaines.

Fabriques de superbactéries

Enfin, sur le banc des accusés figure également la délocalisa-

La résistance aux antimicrobiens

Nombre de décès annuels causés par la RAM jusqu'en 2050



tion de la production de médicaments dans les pays à bas coûts en particulier la Chine, qui produit désormais 80 % à 90 % des principes actifs des antibiotiques, et l'Inde, numéro un du conditionnement.

Plusieurs ONG ont constaté des violations des réglementations environnementales et des rejets massifs d'effluents des usines. Un chercheur suédois a ainsi prélevé 44 kilos de ciprofloxacine, un antibiotique à large spectre, dans les eaux d'Hyderabad, le plus gros centre pharmaceutique indien.

44 kilos, c'est l'équivalent de la consommation de toute la Suède pendant 5 jours. Cette « soupe génétique » favorise les mutations et les résistances. La superbactérie NDM-1 de New-Delhi a par exemple été retrouvée dans plusieurs sites de traitement des eaux usées du Nord de la Chine.

Des bactéries voyageuses

Avec la mondialisation, les bactéries résistantes peuvent se retrouver dans les lieux les plus reculés de la planète. Car elles

voyagent très bien : un voyageur sur deux en zone tropicale ramène dans son tube digestif des entérobactéries multirésistantes, selon une étude de l'AP-HP. Si 95 % les éliminent spontanément en 3 mois, la déclaration d'une infection dans cet intervalle peut donc s'avérer risquée. L'étude précise que les adeptes des « séjours fermés en hôtels-clubs » ont moins de risques de ramener ce type de souvenirs que les routards...

Sylvie MONTARON.

Sous pression, la médecine cherche des solutions

« La résistance aux antimicrobiens menace la réalisation des objectifs de développement durable et exige une réponse mondiale », a déclaré Peter Thomson, président de la 71^e session de l'assemblée générale de l'ONU, mercredi, à l'occasion de la réunion de haut niveau consacrée au sujet, selon une dépêche de l'OMS. Pour la première fois, des chefs d'États se sont engagés à adopter une approche générale et concertée, à renforcer la réglementation, à promouvoir de meilleures pratiques et à encourager l'innovation pour développer des alternatives aux antimicrobiens, de nouveaux diagnostics et des vaccins. « Les engagements pris aujourd'hui doivent maintenant être traduits en actions rapides. [...] Le temps presse », a estimé Margaret Chan, directrice générale de l'OMS. L'OMS, la FAO (Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture) et l'OIE (Organisation mondiale de la santé animale) coordonneront les actions et dresseront le bilan à l'assem-



La phagothérapie, l'utilisation de virus – inoffensifs pour l'homme – capables de détruire les bactéries, fait partie des pistes étudiées pour remédier aux résistances aux antibiotiques... Photo DR

blée générale de septembre 2018.

Phagothérapie

Parmi les traitements alternatifs figure la phagothérapie, l'utilisation de virus – inoffensifs pour l'homme – capables de détruire les bactéries. Découverte en 1915, cette technique était tombée dans l'oubli en Occident après les années 40... le développement des antibiotiques.

Coordonnée par l'hôpital militaire Percy, l'étude Phagoburn, évalue actuellement – pour la première fois au monde avec des standards internationaux – son efficacité contre les infections cutanées dans 11 centres de grands brûlés en France (dont le Centre hospitalier Saint-Joseph Saint-Luc de Lyon et le CHR de Metz-Thionville), en Belgique et en Suisse (voir par ailleurs).

LES ANTIBIOTIQUES EN FRANCE

158 000

- En France, 158 000 personnes contractent chaque année une infection à bactérie multirésistante et 12 500 en meurent.

30 %

- La France consomme 30 % de plus d'antibiotiques que la moyenne européenne. C'est le deuxième pays européen le plus consommateur derrière la Grèce.

71 millions d'euros

- Cette surconsommation entraîne une dépense injustifiée de 71 millions d'euros par rapport à la moyenne européenne.

7 %

- En 2014, la consommation était supérieure de 7 % à celle de 2004. La tendance reste à la hausse malgré une baisse des consommations en ville en 2014 (due à une incidence faible des pathologies hivernales).

- Cette augmentation est préoccupante pour l'amoxicilline-acide clavulanique, les céphalosporines de 3^e génération (dont la ceftriaxone) et, en secteur hospitalier, les carbapénèmes.

Source : Consommation d'antibiotiques et résistances aux antibiotiques en France, Jean Carlet, Invs, novembre 2015

Pneumonies, tuberculoses infections urinaires...

La tuberculose, les pneumonies, les infections urinaires et des infections sexuellement transmissibles sont aujourd'hui les pathologies dans lesquelles on rencontre le plus de résistance aux antimicrobiens. En 2013, la tuberculose ultrarésistante avait été identifiée dans 100 pays avec 480 000 cas tandis qu'on assiste aussi à un retour de force des infections à gonorrhée autrement appelées « chaudes-pisses » (+52 % en France entre 2008 et 2009) qui « pourraient devenir bientôt impossibles à traiter », estime l'OMS. En 2012, pratiquement tous les virus grippaux A en circulation chez l'homme s'étaient montrés résistants aux principaux médicaments utilisés dans la prévention de la grippe. Selon l'Inserm, la situation la

plus préoccupante est celle des entérobactéries EBLSE, produites par des microbes présents essentiellement dans le tube digestif, en constante hausse depuis dix ans et en particulier Klebsiella pneumoniae et E.coli. La découverte en mai dernier, chez une Américaine de 49 ans atteinte d'une infection urinaire d'une bactérie E.coli résistante à l'un des antibiotiques de dernier recours, la colistine, a ainsi été considérée comme un événement très préoccupant.

Il existe cependant quelques bonnes nouvelles : en France, la résistance aux antibiotiques est en baisse constante depuis 10 ans chez le célèbre staphylocoque doré et le pneumocoque.

S. M.

SCIENCES

la chercheuse de 54 ans a reçu la médaille d'or du cnrs

Claire Voisin, la passion des maths

La mathématicienne, déjà médaillée de bronze en 1988 puis d'argent il y a dix ans, remporte enfin l'une des plus prestigieuses distinctions scientifiques françaises.

Avant, elle, seules trois femmes avaient obtenu la médaille d'or du CNRS en... 62 ans ! Claire Voisin, lauréate 2016, a pris son temps et gravi les marches du podium une à une. La mathématicienne de 54 ans avait déjà décroché le bronze, en 1988, puis l'argent, en 2006, avant d'atteindre le sommet.

« Réservé à des demi-dieux »

Cette médaille d'or décernée par le Centre national de la recherche scientifique, distinguant une personnalité ayant « contribué de manière exceptionnelle au dynamisme et au rayonnement de la recherche française », est l'aboutissement des recherches de Claire Voisin, couronnée pour « ses contributions majeures en géométrie algébrique complexe ». Intéressée ne s'y attendait pas, persuadée que ce prix était « réservé à des sortes de demi-dieux ».

Et pourtant, en remontant aux origines de son parcours de mathématicienne, tout destinait Claire Voisin à cette médaille d'or. Déjà parce qu'elle avoue aimer « tout ou presque » en mathématiques, « un univers infini, qui devient de plus en plus grandiose au fur et à mesure qu'on progresse ».

Née le 4 mars 1962 en région parisienne, elle a vite développé son don pour les mathématiques. Claire Voisin a intégré l'École

normale supérieure de Sèvres (Hauts-de-Seine), section sciences, en 1981. Agréée de mathématiques deux ans après - à 21 ans ! - elle a ensuite soutenu sa thèse en 1986 avant d'être embauchée au CNRS.

Trente ans plus tard, elle est la première mathématicienne à entrer au Collège de France. Et depuis le mois de juin, elle y est titulaire de la nouvelle chaire de géométrie algébrique.

« Intuition remarquable »

Autant dire que la voie était toute tracée pour Claire Voisin, qui a développé des mathématiques abstraites, à la frontière de plusieurs domaines de connaissances. Le CNRS y voit le « fruit d'une intuition remarquable et d'une extrême rigueur ».

Humble, Claire Voisin, pour qui « on ne s'enne jamais avec les mathématiques », n'a pas caché son étonnement à l'annonce du résultat.

Elle n'est peut-être pas au bout de ses surprises puisque plusieurs des lauréats de la médaille d'or du CNRS ont ensuite filé vers un... prix Nobel. En attendant, elle se fait l'ambassadrice de sa spécialité et lance aux jeunes tentés par la géométrie ou l'algebre : « C'est un métier idéal, même s'il faut parfois gérer l'aspect déstabilisant qui peut venir lorsque les maths résistent ».



Pour Claire Voisin, 54 ans, les mathématiques sont un « univers infini ». Photo DR

TERRORISME en lien avec daech

Des proches de Clain et Kassim arrêtés

Plusieurs personnes, dont l'ex-femme de Fabien Clain et son mari, de retour de Syrie, et des proches de Rachid Kassim, ont été arrêtées par les équipes en charge de la lutte antiterroriste.

Une sœur de Clain et son mari arrêtés

Une sœur de Fabien Clain, vétéran du djihadisme français, a été interpellée mardi soir avec son mari et leurs enfants à l'aéroport de Roissy en provenance de Syrie, via la Turquie. Anne Clain, 41 ans, et son second mari, Mohammed Amri, de nationalité tunisienne, visé par un mandat d'arrêt, ont été arrêtés avec l'air de leurs enfants, âgé de 16 ans, par la Direction générale de la sécurité intérieure (DGSI). Leurs trois autres enfants ont pour leur part fait l'objet d'une mesure de placement. Fabien Clain, 37 ans, était celui qui avait enregistré le message sonore de Daech revendiquant les attentats du 13 novembre à Paris et Saint-Denis.



Rachid Kassim est considéré actuellement comme l'un des propagandistes francophones les plus dangereux de Daech.

Arrêtés vendredi à Dole (Jura) et Roanne (Loire), ils fréquentaient Rachid Kassim avant le départ de ce dernier en zone irako-syrienne, signalé en mai 2015. Les enquêteurs soupçonnent le plus jeune d'avoir été, encore récemment, en contact avec Kassim via la messagerie cryptée Telegram et se demandent s'il a pu être réceptif à certains des appels au meurtre lancé par le djihadiste.

Deux hommes, soupçonnés de liens avec Kassim écroués

Deux hommes, soupçonnés de liens avec le djihadiste français Rachid Kassim, ont été mis en examen et écroués. Ces deux Français, âgés de 30 et 39 ans, ont été mis en examen pour association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste.

ACCIDENT divergences sur les causes

La catastrophe d'AZF divise encore 15 ans après

Des gerbes et une minute de silence : Toulouse a commémoré hier l'explosion de l'usine AZF, qui avait fait 31 morts le 21 septembre 2001, à l'approche d'un troisième procès qui ouvre une plaie déjà difficile à cicatrifier et réveille le sentiment d'injustice. Plus de 200 personnes se sont réunies devant le mémorial érigé sur le site de l'ex-usine AZF, entièrement détruite lors de la plus grande catastrophe industrielle qu'a connue la France depuis 1945.



Symbole des tensions existant toujours 15 ans après, deux stèles à la mémoire des victimes de la catastrophe d'AZF cohabitent près du lieu de l'explosion. Photo AFP

A 10 h 17, heure de l'explosion, les sirènes ont retenti puis les noms des 31 personnes tuées ont été énumérés avant une minute de silence.

Plusieurs gerbes ont été déposées au pied du monument, de la part d'élus et d'associations de victimes. Certaines seulement étaient représentées car, comme chaque année, les hommages ont eu lieu en ordre dispersé, illustrant les divergences récurrentes sur l'explication du sinistre, entretenues par un suspense judiciaire persistant.

« C'était il y a 15 ans mais la justice ne s'est toujours pas prononcée », a dit le maire de Toulouse, Jean-Luc Moudenc (LR), en référence à la tenue

d'un troisième procès, fin janvier, après la cassation des condamnations.

L'association des salariés d'AZF tenait sa propre cérémonie à une trentaine de mètres du mémorial officiel. Et, à environ deux kilomètres de là, un troisième rassemblement a regroupé quelques dizaines de personnes, à l'appel d'une autre association, dite « des sinistrés du 21-septembre », qui réclame la condamnation de l'industriel.

FAITS DIVERS

VAL-D'OISE Une mère et ses enfants chutent du 4^e étage

Une femme et ses trois enfants sont hospitalisés dans un état critique après une chute hier matin du quatrième étage (13 mètres) de leur immeuble de Montmagny dans le Val-d'Oise. La femme de 44 ans s'est jetée dans le vide après la chute de ses enfants de 5, 8 et 10 ans. L'ainée et le benjamin des enfants sont toujours dans un état grave, mais « leur pronostic vital n'est plus engagé à cette heure », a indiqué dans la soirée le procureur de la République à Pontoise. En revanche, la mère de famille et sa fille cadette sont toujours dans un état critique. Une hypothèse est privilégiée par les enquêteurs : la mère aurait fait tomber par la fenêtre ses enfants de cinq, huit et dix ans avant de se jeter à son tour dans le vide. Selon plusieurs témoignages, les parents parlent tamoul et sont originaires d'Inde, où la mère enseignait l'anglais avant d'arriver en France.

JUSTICE Vols en jet de Nicolas Sarkozy : non-lieu

Les juges ont ordonné un non-lieu dans l'enquête sur les voyages en jet privé de Nicolas Sarkozy en 2012-2013, qui avaient fait naître des soupçons non étayés d'abus de biens sociaux parce qu'ils étaient payés par la société de l'un de ses proches.

HÉHAULT Un des quatre pompiers brûlés en août meurt

Un des quatre pompiers professionnels blessés lors d'un violent incendie le 10 août est mort des suites de ses blessures. Dimitri Deier, 24 ans, le pompier le plus gravement touché lors du drame - il avait été brûlé à plus de 90% - n'a pas survécu. Les quatre hommes s'étaient retrouvés cernés dans leurs véhicules lors d'un incendie qui avait ravagé plus de 200 hectares de végétation au nord de Béziers.

SOCIÉTÉ

rumeurs et inquiétude autour de la santé de l'ancien président

La famille Chirac appelle au respect et à la tranquillité

Les proches de l'ancien Président ont demandé « la tranquillité » après des rumeurs évoquant un décès. Bernadette Chirac, « épuisée », a également été hospitalisée hier à Paris.

« Respectez la tranquillité de notre famille... » Les proches de Jacques Chirac ont réagi vigoureusement aux nombreuses rumeurs faisant état du décès de l'ancien président de la République hier matin, assurant qu'il était toujours hospitalisé.

Son gendre, Frédéric Salat-Baroux, particulièrement courroucé, déclarait : « Il n'y a rien de plus à ajouter et je veux rendre hommage à l'exceptionnelle qualité des équipes médicales de l'hôpital de la Pitié Salpêtrière. » L'époux de Claude Chirac s'est indigné de la diffusion d'informations lancées sans prendre attache avec la famille : « Dans quel monde vit-on où l'on soit contraint de rappeler ces principes fondamentaux d'humanité et de respect ? »

L'ancienne ministre Christine Boutin a tweeté hier en fin de matinée « Mort de #Chirac » alors même que la rumeur d'un décès parcourait réunions et conférences de presse politiques. Malgré les réactions ulcérées des internautes et de la classe politique, Christine Boutin a maintenu hier soir « avoir obtenu l'information d'une source fiable. C'est une information que, je crois, attendent les Français », a-t-elle répondu.

Des paparazzi ont également été vus devant l'hôpital, renforçant l'émoi dans le monde politico-médiatique parisien. Rumeurs vite éteintes par la famille et par l'Élysée indirectement : François Hollande n'a en aucun cas précipité son retour de New York et a maintenu son agenda « comme prévu » selon son entourage.

Le 8 janvier 1996, entre le décès de François Mitterrand à 8 h 30 et l'annonce à 10 h 54 par son secrétariat particulier à l'Agence France Presse, Jacques Chirac, alors Président, était allé rendre hommage à son prédécesseur et ancien rival.

Bernadette Chirac également hospitalisée

Dans la soirée, une information venue de la famille cette fois, faisait état d'une hospitalisation de Bernadette Chirac, 83 ans, dans le même établissement à Paris. « Elle a besoin de souffler et de récupérer un peu car elle est épuisée, précisait Frédéric Salat-Baroux. Elle est profondément marquée par le décès de sa fille aînée Laurence en avril dernier. »

Jacques Chirac a été pris en charge dimanche matin à l'hôpital de la Pitié Salpêtrière pour le traitement d'une infection pulmonaire. Son retour du Maroc, où il

séjournait avec son épouse avait été avancé de 24 heures sur avis des médecins.

« Des événements éprouvants pour une femme de son âge », commentait laconiquement un proche de la famille. Depuis l'annonce de l'hospitalisation de l'ancien chef d'État, les messages de sympathie se sont multipliés dans la sphère politique et même chez des anonymes. « Chirac, je buvais des bières avec lui au bistrot du village à Sarran dans les années 80. Hélas la roue tourne », racontait, triste et ému, Jacky qui l'a connu au temps où Jacques Chirac était député de Corrèze.

Personnalité populaire

Nostalgie ou hommage à un homme aux goûts simples et chez qui le contact avec le peuple fut une marque de fabrique politique, neuf ans après la fin de sa carrière politique, Jacques Chirac est aujourd'hui une des personnalités préférées des Français. En témoigne le succès de l'exposition consacrée à sa vie et à son œuvre au musée du Quai-Branly qu'il a voulu tout près de la Tour Eiffel. « Beaucoup de Français sont en effet émus quand ils en parlent et pas seulement en Corrèze et à Paris. Je le constate à chacun de mes déplacements », témoignait récemment le Prési-



Jacques et Bernadette Chirac, ici en 2004, tous deux âgés de 83 ans, sont hospitalisés à la Pitié Salpêtrière à Paris. AFP

dent du Sénat, Gérard Larcher.

François Hollande a témoigné du « soutien » de la Nation envers l'ancien président lors de son discours d'hommage aux victimes du terrorisme, lundi aux Invalides.

Certaines phrases résonnent depuis plusieurs jours comme des éloges funèbres. « Au-delà de cette carapace, de cette défense,

il y a un homme très sensible que la vie n'a pas épargné... », réagissait hier François Bayrou, soulignant que « Jacques Chirac a toujours cherché à maintenir l'unité de son pays, à éviter fractures et affrontements ». Hier soir, le temps du respect semblait revenu. La famille de Jacques et Bernadette Chirac n'en demande pas plus.

POLITIQUE

Sept candidats en campagne

La Haute autorité pour la primaire a invalidé hier la candidature du député Hervé Mariton pour la primaire. Sept candidats sont donc en lice pour l'élection des 20 et 27 novembre. La campagne officielle débute.

Le casting est officiel : la Haute autorité pour la primaire a validé sept des huit candidatures pour la primaire de la droite et du centre qui aura lieu les 20 et 27 novembre prochains.

Sept postulants

Sont désormais en campagne : Alain Juppé, 71 ans, maire de Bordeaux et Nicolas Sarkozy, 61 ans, ancien président de la République, présentés comme les deux favoris. François Fillon, 63 ans ancien Premier ministre, et Bruno Le Maire, 47 ans, député de l'Eure, sont leurs challengers les plus probables. Figurent aussi dans le casting Jean-François Copé, 52 ans, député-maire de Meaux, ou Nathalie Kosciusko-Morizet, 45 ans, députée de l'Essonne. Le candidat le moins connu est Jean-Frédéric Poisson, 53 ans, président du PCD (parti chrétien démocrate). À ce titre-là, il n'avait pas besoin de parrainages.

Hervé Mariton recalé

Le député de la Drôme avait remis in extremis les parrainages le 9 septembre. Mais après examen, la liste des 2 500 adhérents n'a pas été validée. Certains n'étaient pas à jour de cotisation ou avaient omis de signer.

La campagne officielle débute

Le calendrier veut que la campagne officielle débute aujourd'hui. Dans les faits, elle a commencé il y a longtemps. Les principaux candidats ont tous sorti des livres, présenté leurs programmes et multiplient les réunions publiques.

Vers un duel annoncé

Les sondages se ressemblent tous : Alain Juppé et Nicolas Sarkozy se détachent pour figurer au second tour. Les deux hommes sont très proches l'un de l'autre dans les intentions de vote alors que Juppé a long-

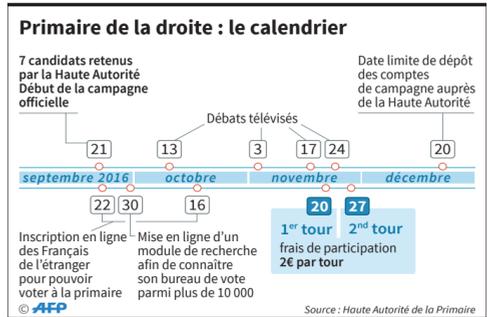
temps fait la course en tête, distancent très largement (plus de 20 points) leurs concurrents.

Les équipes des deux candidats se préparent à ce duel qui oppose deux personnalités différentes et deux stratégies opposées. Sarkozy veut recommencer ce qu'il avait réussi en 2007. « Aller récupérer nos électeurs partis au FN », résume un sénateur LR. Juppé est plus centriste, même si son programme économique reste très à droite. « Le clivage entre une campagne optimiste et une campagne sombre s'est installé », revendique Gilles Boyer, le directeur de campagne de Juppé qui a choisi comme fil conducteur « l'identité heureuse ».

10 000 bureaux de vote et combien votants ?

La campagne officielle, avec notamment les trois débats télévisés (le premier aura lieu le 13 octobre), sera l'occasion de populariser cette primaire,

primaire de la droite et du centre



ouverte à tous. Il suffit en effet d'être inscrit sur les listes électorales et de payer 2 euros pour voter dans l'un des quelque 10 000 bureaux de vote mis en place.

En 2011, plus de 2,5 millions de Français avaient voté au premier tour, près de 3 millions au second tour qui avait désigné François Hollande.

La droite étant plus bonapartiste que la gauche, avec une culture du chef plus affirmée, il est difficile de prévoir combien de sympathisants de droite s'empareront de cette première primaire à droite. Pour beaucoup, la participation est la clé : plus elle est importante, plus elle profite aux candidats les moins clivants.

Nathalie MAURET.

AUTOMOBILE

les constructeurs qui ont trompé vont payer

Dieselgate : Renault en 1^{re} ligne ?

La commission Royal, chargée de tester les émissions des moteurs diesel après le scandale Volkswagen, se réunit aujourd'hui, alors que le gouvernement promet de sanctionner les fabricants frauduleux. Dont Renault.

Et si Volkswagen n'était pas le seul constructeur sanctionné pour tromperie sur les niveaux d'émissions polluantes de ses véhicules ? Alors que la commission Royal, chargée de tester les émissions des moteurs diesel, doit se réunir de nouveau aujourd'hui, le secrétaire d'État au Budget, Christian Eckert, a annoncé hier que le gouvernement allait réclamer une compensation du manque à gagner fiscal aux constructeurs automobiles reconnus coupables de tromperie. Il prévoit d'engager une action en responsabilité pour faute contre les fabricants fraudeurs, afin que les particuliers ne soient pas pénalisés par un calcul faussé du bonus-malus écologique de leur véhicule.

Renault, le plus gros pollueur

Une étude, publiée lundi par l'ONG Transport & Environment (T & E), révèle en effet que 29 millions de véhicules en Europe dépassent les normes

européennes d'émission d'azote autorisées Euro 5 et Euro 6. Tous les constructeurs sont concernés. Surprise : en conditions réelles de conduite, Volkswagen apparaît comme l'un des moins mauvais du panel de 230 véhicules analysés, tandis que le cancre s'appelle... Renault.

Le constructeur français se révèle être l'un des plus polluants dans la catégorie Euro 5, qui concerne l'ensemble des voitures neuves entre 2009 et 2013. Les émissions d'oxyde d'azote mesurées sur ses véhicules s'avèrent huit fois supérieures à la limite fixée pour les tests. Pour les véhicules Euro 6, vendus depuis 2014, le bonnet d'âne revient à Fiat et Suzuki. Renault arrive peu après... avec des émissions quatorze fois supérieures à la limite.

En août, le rapport de la commission Royal faisait déjà état d'anomalies concernant les émissions d'azote sur un tiers des 86 véhicules de onze marques testés. Elle se disait incap-

de exclure la présence de logiciel truqueur. Elle doit rendre compte aujourd'hui des derniers résultats effectués par l'Institut français du pétrole-énergies nouvelles durant l'été.

Pour T & E, l'utilisation de techniques de triche ne fait aucun doute. « Les constructeurs installent les technologies suffisantes pour passer les tests d'homologation, puis une fois que le véhicule est sur la route, elles sont désactivées », explique Julia Poliscanova, responsable véhicule propre au sein de l'ONG. Les conclusions de la Direction générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des fraudes, qui a mené des perquisitions chez PSA et Renault ces derniers mois, sont toujours en attente.

L'état complice des constructeurs ?

T & E dénonce également une connivence de gouvernements européens avec les constructeurs. L'État français aurait-il



Faire passer un véhicule pour moins polluant qu'il n'est représente un avantage fiscal indu pour son constructeur dans le cadre du calcul du bonus-malus écologique. Photo AFP

essayé de protéger Renault, dont il est actionnaire à 20% ? Fin août, le quotidien britannique Financial Times affirmait que le rapport final de la commission Royal avait omis des informations clés concernant les véhicules de la marque au losange. C'est aussi l'avis de la députée

européenne EELV Karima Delli, pour qui le gouvernement est soumis à la pression du lobby automobile qui est très forte. Côté constructeurs, personne n'a commenté officiellement le palmarès hier.

L. B. (avec AFP)

EN BREF



UFC-Que choisir dénonce des dérives du marché de l'auto-école. Illustration Julio PELAEZ

SOCIÉTÉ Les auto-écoles visées par UFC-Que choisir

L'association UFC-Que choisir pointe des dérives parmi les auto-écoles, en raison d'un secteur fermé qu'elle souhaite voir « déverrouillé », dans une étude rendue publique hier. Les enquêteurs ont constaté qu'une auto-école sur cinq (20,5%) ne respecte pas l'obligation réglementaire d'afficher en vitrine les prix qu'elles pratiquent. Et 93% d'entre elles facturent des frais d'accompagnement à l'examen théorique. Enfin, de grosses disparités de prix apparaissent selon les régions, par manque de concurrence.

SÉCURITÉ Calais : violents heurts sur la rocade

Des heurts violents ont opposé hier après-midi plusieurs centaines de migrants aux forces de l'ordre sur la rocade portuaire de Calais, jouxtant la « Jungle ». Plusieurs dizaines de grenades lacrymogènes ont été tirées pour tenter de repousser les réfugiés qui prennent d'assaut cette route, principalement de nuit, en y plantant des barrages de fortune pour ralentir les camions en route pour la Grande-Bretagne et tenter de s'y introduire. Un migrant a été interpellé et placé en garde à vue pour jets de projectiles.

DÉFENSE 3 000 agressions de gendarmes en 2015

Quelque 3 019 agressions physiques visant des gendarmes ont été répertoriées en 2015, un chiffre en augmentation de 27% par rapport à 2014, particulièrement avec usage d'une arme. 1 807 militaires - sur un total de 100 000 membres - ont ainsi été blessés à la suite d'une agression physique contre 1 769 en 2014. La plus grande part de victimes se situe dans la gendarmerie départementale, particulièrement dans les brigades territoriales.

AGRICULTURE 21 fermes bio lancées chaque jour

Le nombre de conversions d'exploitations à l'agriculture biologique a encore augmenté durant les six premiers mois de l'année, avec plus de 21 nouvelles fermes bio installées chaque jour, alors que l'agriculture traditionnelle est en crise. Fin juin 2016, le nombre de producteurs français engagés en bio s'élevait à près de 31 880, contre 28 725 fin 2015. D'ici la fin de l'année, l'Agence Bio estime que les terres consacrées au mode de production bio dépasseront la barre des 1,5 million d'hectares (5,8% de la Surface agricole utile).

POLITIQUE Sarkozy vaut Trump selon Bayrou

Le président du MoDem, François Bayrou, a critiqué hier la dernière sortie de Nicolas Sarkozy pour qui, « dès que vous devenez français, vos ancêtres sont gaulois », dénonçant une « stratégie parallèle à celle de (Donald) Trump ». « Est-ce que vous imaginez qu'il y a un seul français aujourd'hui dans les difficultés qui sont les difficultés de la vie de tous les jours [...] qui se lève tous les matins en se disant "il faut que j'affirme que mes ancêtres sont gaulois" », a-t-il ironisé.

ENTREPRISE Des magasins La Halle aux chaussures cédés ?

Le groupe d'habillement et de chaussures Vivarte a annoncé mercredi en comité de groupe son intention de céder une centaine de magasins La Halle aux chaussures sur 680 au total, d'après des sources syndicales. Très pessimiste sur les possibilités de cession de la centaine de magasins « déficitaires », La Halle aux chaussures, Gérard Gaultier de FO craint « un Plan de sauvegarde de l'emploi (PSE) qui se soldera par 500 à 600 suppressions de postes ». Karim Chebbou, de la CGT et secrétaire du comité de groupe, évoque plutôt « 400 à 500 postes menacés ».

VITICULTURE malgré le gel, la grêle...

Vendanges : vers un nectar de qualité

En dépit des conditions climatiques difficiles de cette année, notamment en Bourgogne, en Champagne et dans le Val-de-Loire, le millésime 2016 s'annonce globalement de grande qualité.



Une partie du vignoble français a été endommagé par des événements climatiques violents, cette année. Photo AFP

Grêle, gel et sécheresse ont fortement endommagé une partie du vignoble français, surtout en Bourgogne, Champagne et dans le Val-de-Loire, provoquant une baisse des volumes, mais le millésime 2016 s'annonce globalement de « grande qualité », assure Jérôme Despey, président du conseil spécialisé vin de l'établissement public FranceAgriMer. Ce dernier craint des rendements moindres au point de revenir à des niveaux ramenant les producteurs « à la récolte de 1993 ». Le ministère de l'Agriculture prévoit fin août une baisse de 10 % de la production, avec 42,9 millions d'hectolitres. Le Bordelais, l'Alsace, le Beaujolais ou encore le Jura tirent mieux leur épingle du jeu, avec des volumes équivalents à l'année dernière, voire supérieurs.

Dans les régions touchées par les aléas climatiques, de fortes disparités existent. En Bourgogne, comme en Champagne, le gel, la grêle, le mildiou ou l'esca (maladie du bois) ont décimé certaines parcelles, alors que « d'autres offrent de belles grappes saines », selon le Bureau interprofessionnel des vins de Bourgogne (BIVB).

« La où il y a un peu de récolte, ce sera un beau millésime en préparation, avec une bonne teneur en sucre », précise Christine Monamy, de l'Observatoire du Millésime au BIVB. Les vignerons prévoient en moyenne une baisse de 20 à 27 %. Ainsi à Chablis, près de la moitié du vignoble a été fortement endommagée, entre 70 et 100 %, par les différents épisodes de gel et de grêle. Seule « une demi-récolte » est attendue cette année.

La pire récolte pour le muscadet ?

Même constat dans le centre de la France, où Chinon connaît jusqu'à 50 % de pertes suivant les exploitations, en raison des gelées, et jusqu'à 60 % dans le muscadet, entraînant pour de nombreux viticulteurs de graves problèmes de trésorerie. « La vendange 2016 sera certainement historiquement la plus basse du muscadet de tous les temps », selon François Robin, de la Fédération des vins de Nantes. Le volume estimé est d'environ 150 000 hectolitres contre 415 000 en 2015.

« Par contre, on est très content de ce qu'on va récolter. Nous avons eu un bel été, très sec, donc très peu de foyers de pourriture dans le vignoble. On va vendanger mûr et dans de bonnes conditions », souligne-t-il.

ÉTATS-UNIS heurts violents

Encore un afro-américain abattu par la police



De violents heurts entre policiers et manifestants ont éclaté en Caroline du Nord. Photo AFP

De violents heurts entre policiers et manifestants ont fait des blessés, hier, à Charlotte en Caroline du Nord, après la mort d'un homme noir abattu par un policier lui aussi noir.

Une douzaine de membres des forces de l'ordre ont été blessés, ainsi qu'un nombre indéterminé de manifestants. Plusieurs véhicules de police ont été attaqués et endommagés. La police, en tenue anti-émeute, a fait usage de gaz lacrymogène.

Les manifestants s'étaient rassemblés après le décès de Keith Lamont Scott, 43 ans, près du lieu où il a été abattu, en brandissant des pancartes affirmant « les vies des Noirs comptent » et scandant le slogan « Pas de justice, pas de paix ».

Brentley Vinson, le policier qui a abattu la victime, a été suspendu de ses fonctions en attendant les résultats d'une enquête administrative. Il faisait partie d'un groupe de policiers mandatés pour arrêter un suspect.

Keith Lamont Scott, qui n'était pas la personne recherchée, était dans une voiture sur un parking d'immeuble et en possession d'une arme à feu, selon la police.



Appel au calme de la maire

La discussion s'est envenimée et les policiers ont affirmé s'être sentis menacés par Keith Lamont Scott jusqu'à ouvrir le feu.

La famille conteste cette version des faits et affirme que la victime avait seulement un livre à la main.

La maire de Charlotte, Jennifer Roberts, a appelé les habitants de la ville au calme. Cette affaire « mérite des réponses et une enquête complète », a-t-elle promis.

Les tensions raciales ont été ravivées aux États-Unis depuis deux ans par une succession de bavures et violences policières, souvent envers des hommes noirs non armés.

ÉDUCATION

une proposition de la ministre de l'éducation nationale

L'école obligatoire de 3 à 18 ans ?

Najat Vallaud-Belkacem a annoncé hier son projet de rendre obligatoire l'école de 3 à 18 ans, contre 6 à 16 ans aujourd'hui. La ministre est convaincue que cette mesure réduira l'échec scolaire.

C'est une proposition que Najat Vallaud-Belkacem a formulée ce week-end sur Twitter : contre le décrochage scolaire, elle souhaite rendre obligatoire la scolarisation des enfants dès 3 ans et jusqu'à 18 ans, « pour aller plus loin sur l'éducation lors du prochain quinquennat ». Une proposition qui pourrait nourrir le volet éducation du programme électoral du Parti socialiste pour 2017.

110 000 élèves décrocheurs

Les petits Français sont déjà majoritairement scolarisés à l'âge de 3 ans. En revanche, les choses se compliquent pour étendre l'école obligatoire de 16 ans à 18 ans. Chaque année, 110 000 jeunes sortent du système scolaire sans qualification aucune.

En visite hier dans un collège de Créteil (Val-de-Marne), la ministre a précisé : « Il ne s'agit pas d'obliger un élève détenteur d'un CAP, en apprentissage ou en service civique à retourner en cours. » Selon elle, 80 000 décrocheurs de 16 à 18 ans devraient retourner à l'école si cette mesure était appliquée.

Avec quels moyens ? Pour la

mener à bien, la réforme nécessiterait la création de 5 000 à 7 000 postes d'enseignants supplémentaires. « Évidemment que ça coûterait de l'argent », a reconnu Najat Vallaud-Belkacem hier. Mais elle estime que chaque élève décrocheur coûte 230 000 euros aux pouvoirs publics tout au long de sa vie. Sans préciser le mode de calcul...

Le Snès-FSU surpris mais intéressé

Cette mesure, le Snès, premier syndicat de l'enseignement secondaire, la réclame depuis longtemps. Mais sur Twitter, le syndicat s'est dit « surpris que l'on n'ait pas ouvert le débat plus tôt, notamment dans la loi de refondation de l'école ».

Frédérique Rolet, secrétaire générale du SNES-FSU, a estimé hier sur RMC que cette mesure serait efficace contre le décrochage scolaire : « À condition de repenser toute la scolarité. Si c'est pour maintenir des enfants dans le système scolaire alors qu'ils sont déjà en décrochage, qu'ils ont envie de faire autre chose, ça risque d'être un échec. »

Les détracteurs de cette



Najat Vallaud-Belkacem entend combattre le décrochage scolaire en prolongeant la scolarisation obligatoire jusqu'à 18 ans. Illustration Le Progrès

mesure, à droite, critiquent une action qui porte sur la quantité plutôt que sur la qualité de l'enseignement.

C'est le cas de Stéphane Beaudet, (maire LR de Courcouronnes dans la région pari-

sienne, soutien de Bruno Le Maire à la primaire), qui a immédiatement dénoncé une mesure « qui conduirait à contraindre des jeunes en difficulté, voire en situation de décrochage scolaire, à poursui-

vre - de force - une scolarité qui ne leur convient pas, à s'ennuyer sur les bancs de l'école, retardant leur entrée dans la vie active. »

Valentine AUTRUFFE.

POLOGNE

une proposition de loi examinée aujourd'hui pour l'interdire

La bataille de l'avortement reprend à Varsovie

Le Parlement polonais, où les conservateurs catholiques sont majoritaires, se penche aujourd'hui sur une proposition de loi interdisant totalement l'interruption volontaire de grossesse.

La loi polonaise anti-avortement actuelle, fruit d'un compromis difficile obtenu en 1993, est déjà classée parmi les plus restrictives dans l'Union européenne. Et pourtant, le comité Stop Avortement des organisations pro-vie, offensif depuis la victoire électorale du parti Droit et Justice (PiS) en octobre, veut aller jusqu'à au bout.

La proposition de loi examinée aujourd'hui par le Parlement prévoit des peines allant jusqu'à cinq ans de réclusion pour les personnes qui pratiquent l'interruption volontaire de grossesse (IVG), y compris les patientes. La loi en vigueur autorise l'IVG dans trois cas : risque pour la vie ou la santé de la mère, examen prénatal indiquant une grave pathologie irréversible chez l'embryon et grossesse résultant d'un viol ou d'un inceste.

Conséquence : moins de 2 000 avortements légaux sont pratiqués chaque année en Pologne. Le nombre des IVG clandestines ou pratiquées à l'étranger reste inconnu. Les organisations de défense des droits des femmes le situent entre 100 000 et 150 000.

Les activistes pro-vie sont

appuyés par l'Église catholique, toujours très influente en Pologne, mais pas à 100 % : les évêques se sont prononcés contre une peine de prison pour les femmes qui avortent.

Un demi-million de signatures pro-vie

Les promoteurs du texte d'initiative populaire ont réuni plus d'un demi-million de signatures pour l'appuyer - alors que 100 000 auraient suffi pour le proposer aux députés.

Tout en punissant ceux qui pratiquent l'IVG, leur proposition de loi fait obligation à l'État et aux collectivités locales de soutenir les femmes et les familles qui élèvent des enfants handicapés et ceux nés des suites d'un viol ou d'un inceste.

215 000 signatures pro-avortement

Les femmes ne se donnent d'ailleurs pas pour autant battues, même si la composition du Parlement actuel ne devrait pas les inciter à l'optimisme. Elles ont créé un comité baptisé « Sauvons les femmes » et déposé une proposition de loi permettant de pratiquer l'avor-



Une manifestation pro-avortement en juin à Varsovie contre une proposition de loi plus restrictive examinée aujourd'hui au Parlement. Photo AFP

tement sans conditions jusqu'à la 12^e semaine de la grossesse, et, après ce délai, dans les cas autorisés par la loi actuelle. 215 000 signatures environ ont été rassemblées à l'appui de cette initiative.

Le PiS au pouvoir avait soutenu sans faille un projet similaire dans le Parlement précédent, dominé alors par les partis centristes qui l'avaient rejeté en première lecture. Et certains responsables PiS crai-

gnent un retour du balancier en cas de revirement électoral et de retour des centristes au pouvoir, autrement dit l'adoption à terme d'une loi libérale promue par les organisations pro-choix.

INDUSTRIE

inde et iran

Aéronautique : succès pour le Rafale, espoir pour Airbus

Ce n'est pas une, mais deux bonnes nouvelles pour l'aéronautique tricolore qui ont été dévoilées hier.

Tout d'abord, la vente de 36 Rafale à l'Inde va se concrétiser, le pays ayant donné son accord concernant le contrat d'acquisition des avions de combat français fabriqués par Dassault.

Le président de la République a demandé à Jean-Yves Le Drian, ministre de la Défense, de se rendre en Inde, demain vendredi, pour un déplacement dont le principe avait été arrêté avec le Premier ministre Modi lors de leur rencontre, le 4 septembre dernier en marge du G20. Le Drian et son homologue indien signeront le texte à ce moment-là.

Le montant exact que déboursera l'Inde n'a pas encore été publiquement dévoilé. Cependant, selon la presse indienne ces derniers jours, ce chiffre se situe-



La vente des Rafale devrait avoisiner les 8 milliards d'euros. Photo AFP

rait aux alentours de 8 milliards d'euros.

Le feu vert américain

D'autre part, le groupe européen Airbus, dont le siège social est à Toulouse, a annoncé avoir obtenu une première autorisation des États-Unis pour la livraison d'avions de ligne à l'Iran, préalable indispensable à l'exécution d'un méga contrat.

Fin janvier, l'Iran et Airbus

COMMERCE accord europe-etats-unis

Paris veut enterrer le traité de libre échange

« Stop Tafta » : la France devrait officiellement reprendre demain la substance du mot d'ordre des opposants au traité de libre-échange entre les États-Unis et l'Europe (Tafta, ou TTIP, pour ses partisans). Le secrétaire d'État au Commerce extérieur Mathias Fekl, en fera la demande au conseil informel des ministres européens du Commerce, réuni à Bratislava, a-t-il annoncé devant Eurospresse.

Cela fait des mois que la France en brandit la menace, dénonçant l'absence de concession des États-Unis, plus de deux ans après l'ouverture des négociations. « Il n'y a toujours pas de groupe de travail officiel sur les appellations d'origine », pointe par exemple Mathias Fekl. Même blocage américain sur une autre priorité française, l'ouverture des marchés publics aux entreprises étrangères.

Ratifier avec le Canada

Le ministre français s'attend à un accueil glacial de ses collègues, majoritairement en faveur d'une poursuite des négociations, et notamment du ministre allemand. Mais aussi de la commissaire européenne au Commerce, Cecilia Malmström.

La position française est d'autant moins facile qu'elle milite, en revanche, pour une ratification rapide de l'accord de libre-échange avec le Canada (ou CETA). Signé fin octobre, à l'occasion de la venue en Europe du Premier ministre canadien Justin Trudeau, il devra ensuite franchir l'obstacle d'une bonne trentaine de parlements nationaux et régionaux. Et la partie n'est pas gagnée au parlement français, s'inquiète déjà Mathias Fekl.

EN BREF



Syrie : les violences ont repris de plus belle depuis lundi. Photo AFP

SYRIE

A l'Onu, Washington et Moscou s'étrillent

Les États-Unis et la Russie se sont étrillés hier devant le Conseil de sécurité de l'Onu réuni en urgence pour trouver une issue diplomatique sur Syrie, la guerre reprenant de plus belle dans la ville martyre d'Alep sous les bombes. Sur le terrain, Alep connaissait sa pire journée depuis le cessez-le-feu avorté. Des bombardements ont tué au moins onze civils, dont deux enfants.

ÉGYPTE

42 migrants noyés en Méditerranée

Au moins 42 personnes sont mortes et 150 ont été secourues hier après le naufrage d'un navire de migrants en Méditerranée, près des côtes égyptiennes, point de départ d'un nombre grandissant de personnes qui entreprennent la périlleuse traversée pour l'Europe. Les opérations de sauvetage se poursuivent pour retrouver d'autres éventuels passagers de cette embarcation de migrants qui s'est échouée près de Rossette, sur la côte nord de l'Égypte.

CANADA

Menace : écoles et universités évacuées

Toutes les écoles de l'île du Prince-Édouard et des campus universitaires de la Nouvelle-Écosse voisine, sur le littoral atlantique canadien, ont été évacués hier matin en raison d'une « menace » anonyme. La fouille d'un campus était en cours après avoir reçu une alerte à la bombe anonyme.

TURQUIE

Attaque contre l'ambassade d'Israël

Un homme muni d'un couteau a tenté hier de pénétrer dans l'enceinte de l'ambassade d'Israël à Ankara, avant d'être neutralisé par des gardes qui ont ouvert le feu sur lui, le blessant à la jambe. Cette attaque s'est produite alors que les relations entre Israël et la Turquie connaissent une embellie après six ans de crise.

ALLEMAGNE

Berlin regrette le racisme banalisé

Les autorités allemandes ont haussé le ton mercredi pour dénoncer la banalisation de la xénophobie qui menace « la paix sociale » dans l'ex-RDA communiste où les agressions racistes ont fortement augmenté l'an dernier depuis l'arrivée des réfugiés. Dans un rapport sur « l'état de l'Unité » allemand, rendu public chaque année autour du 3 octobre, date de la Réunification et de la fête Nationale, elle s'inquiète en particulier de la banalisation des idées d'extrême droite.

AZERBAÏDJAN

Vers l'extension des pouvoirs présidentiels

L'extension des pouvoirs du président d'Azerbaïdjan sur laquelle la population du pays doit se prononcer par référendum le 26 septembre bouleverserait profondément l'équilibre des pouvoirs dans le pays, s'inquiète un organe du Conseil de l'Europe. Le référendum porte sur une modification de la Constitution qui accorderait des pouvoirs accrus au président Ilham Aliiev, à la tête du pays depuis la mort de son père Haïdar en 2003.

RD CONGO

Violences à Kinshasa : 32 morts

Trente-deux personnes ont été tuées lundi et mardi dans les violences entre manifestants, jeunes et forces de l'ordre, ayant éclaté à Kinshasa en marge d'une manifestation d'opposition avant de dégénérer en émeutes, selon un bilan provisoire.

F. B.

■ FAITS DIVERS-JUSTICE metz

6 ans de prison pour deux jambes broyées

Six ans de prison à l'encontre de Tahina Robert, idem pour Lakhil Yahia Cherif. C'est la peine prononcée, hier, par le tribunal correctionnel de Metz à l'encontre des deux Messins, âgés de 28 et 30 ans. Le maintien en détention a également été prononcé. Les deux hommes étaient poursuivis depuis août 2015 pour avoir commandité pour l'un et commis pour l'autre l'agression d'un troisième Messin.

Crêpage de chignon

On a frôlé la cour d'assises dans ce dossier où une victime s'est fait broyer les jambes par deux calibres, du 7,65 et 9 mm, après un crêpage de chignon entre deux rivales supposées. Les faits s'étaient produits à Borny. L'altercation entre les deux femmes aurait mis le feu aux poudres au point de faire craindre à Tahina Robert, sujet de la dispute féminine, d'être prochainement la cible de représailles d'amis de cette ex, dite furieuse.

Un état d'esprit qui l'avait conduit à appeler Lakhil Yahia Cherif en renfort. Les choses avaient alors tourné au drame.

Lors de l'instruction du dossier et des auditions qui l'avaient précédée, le tireur répètera son amateurisme s'agissant de la manipulation d'une arme, et assurera que le jour en question, il était là pour faire peur et non pour tirer sur quelqu'un.

La victime avait été touchée aux deux jambes. Aujourd'hui encore, ses blessures ne sont toujours pas consolidées et 20 000 € de provisions devront lui être versés jusqu'à l'audience civile du 5 mai prochain.

Une troisième prévenue dans ce dossier a écopé de trois mois de prison avec sursis. La future ex-compagne de Tahina Robert, celle qui avait été le prétexte à ce déferlement de violence, était poursuivie pour des filles admistrées à la nouvelle favorite. Après les faits, elle avait pris la fuite elle aussi, et s'était planquée dans les hôtels de la région, avant d'être interpellée quelques jours plus tard ; ses comparses trop zélés également.

Le porteur du second pistolet, lui, n'a jamais été identifié.

S.-G. S.

■ assises de meurthe-et-moselle

Nancy: 12 ans pour le violeur

L'avocate générale avait requis 10 ans de réclusion. Le violeur de deux jeunes femmes, traahi par son ADN, écope de 12 années de prison.

Après quatre jours d'un procès à huis clos partiel et trois heures de délibéré, Gabriel Barros Da Silva a été condamné hier par la cour d'assises de Meurthe-et-Moselle à 12 années de réclusion. Présidée par Marie-Cécile Thouzeau, la juridiction nancéienne a également prononcé un suivi socio-judiciaire d'une durée de 5 ans. Cette peine est supérieure de deux ans aux réquisitions de l'avocate générale.

Cet électricien de 45 ans a été reconnu coupable de deux viols de rue, commis dans les soirées des 24 et 25 octobre 2013, dans un jardin public avenue Boffrand à Nancy, puis le lendemain, sur un parking près du Totem, à Maxéville.

L'accusé avait été interpellé le 31 octobre. C'est le rapprochement entre l'ADN prélevé sur les deux victimes, âgées de 16 et 21 ans, et le Fnaeg (Fichier national automatisé des empreintes génétiques), dans lequel l'homme était enregistré, qui avait permis son arrestation.

Par ailleurs, le soir des faits, son portable avait activé les mêmes bornes que celles des victimes et le portefeuille de l'une d'elles avait été retrouvé dans sa voiture.

Barros Da Silva a toujours nié les faits, a constamment évoqué une amnésie due à une consom-

mation massive d'alcool. Dans son réquisitoire, l'avocate générale a rappelé « la peur de mourir » des victimes, a assuré qu'il n'y avait « aucune trace d'alcoolisation massive. Personne ne l'a jamais vu ivre, n'a parlé de pertes de mémoires antérieures ».

« Pas facile d'avouer qu'on est un salaud »

La magistrate livre son regret : « Les deux jeunes femmes n'ont pas entendu durant ce procès qu'il ne reconnaissait les avoir violées. Il a constaté qu'il y avait son ADN mais, comme il assure ne pas être violent quand il a bu, il a simplement avancé qu'elles étaient d'accord. »

Les témoignages de ses anciennes compagnes, qui ont évoqué des relations sexuelles forcées, ont pesé lourd. « Quand j'ai pris connaissance du dossier, je me suis dit que la partie allait être difficile... », confie dans sa plaidoirie M^e Alexandre Bouthier. Mais les aveux, on les a eus. On lui a demandé s'il était impossible pour lui de reconnaître, il a répondu oui. Il n'est jamais facile d'avouer qu'on est un salaud. C'est humain. C'est un mécanisme de protection psychologique. »

Eric NICOLAS.

■ nancy

Gare au tueur d'abeilles!

La filière apicole de Lorraine est sur les dents : le frelon asiatique s'acclimate dans la région. Un plan d'action veut stopper ce début de colonisation.

Ce ne sont que quatre ouvrières, mais leur découverte de la semaine dernière dans l'agglomération nancéienne est la preuve que Vespa velutina a posé ses bagages et sa sinistre réputation dans la région. Rien de plus logique puisque deux nids de frelons asiatiques avaient déjà été trouvés en Lorraine l'année dernière.

Ces quatre spécimens trahissent la présence d'un autre logis situé quelque part dans le bassin de Nancy. La menace est prise très au sérieux par les apiculteurs pour qui l'envahisseur asiatique est un fléau. Ce dernier raffle des abeilles domestiques qu'il intercepte lorsqu'elles rentrent en se positionnant à plusieurs en vol stationnaire devant la ruche. Une fois capturée, la proie sert à nourrir les larves du prédateur.

Après la découverte d'un premier nid en Moselle, le Groupement de défense sanitaire apicole (GDSA) avait déjà sonné le tocsin. « Du stade de la prévention nous sommes passés à celui du plan de surveillance et de lutte », explique Antoine Vallet, en charge du dossier à la Fédération régionale de défense contre les organismes nuisibles (Fredon), basée à Pixérécourt près de Nancy.

Comme l'insecte est classé en « danger sanitaire de 2^e catégorie » par l'Etat, c'est à la filière apicole

et non à l'administration de se charger du problème... Le GDSA s'est ainsi tourné vers la Fredon pour bâtir un réseau de bénévoles capables d'identifier l'animal et son nid.

Une vingtaine de sentinelles en Lorraine

« L'objectif du plan d'action est de disposer de deux référents et d'une vingtaine de sentinelles dans les quatre départements lorrains », poursuit ce spécialiste. Il suffira ensuite de repérer les nids pour les détruire. Mais le frelon construit son repaire très haut dans les arbres, à l'abri du feuillage.

En cas de découverte, toute la question est de savoir qui intervient et à quel prix. « Nous allons rencontrer les pompiers du Sdis 54 le 5 octobre pour leur suggérer d'agir gratuitement sur le domaine public et uniquement à la demande du référent », souligne Claude Balland, apiculteur à Tonnoy et président du Gdsa. Chez les particuliers, le problème est différent : « Une personne qui a un nid et qui n'a pas de rucher risque de laisser faire, d'autant que l'intervention d'une société privée spécialisée n'est pas donnée... »

Patrice COSTA.

Adolescent de 14 ans tué : vers le drame familial

Incompréhension hier dans la localité de Landres, près de Briey. Un garçon de 14 ans a été retrouvé mort dans l'appartement familial. La mère, qui vivait a priori seule avec son fils, a été placée en garde à vue.

« Un gamin de 14 ans ? C'est pas possible ? Pauvre gosse... » Stupeur de la factrice quand, à l'heure de distribuer le courrier, elle apprend la nouvelle.

Un peu plus loin, de nombreux véhicules de gendarmerie se sont arrêtés au pied d'un petit immeuble de deux étages, situé rue de la Gare, dans la commune de Landres, près de Briey (Meurthe-et-Moselle). C'est dans l'un de ces appartements que s'est joué le drame : Frédéric, 14 ans, a été retrouvé sans vie.

L'alerte est donnée peu après 9h30, hier matin. Quand les pompiers arrivent les premiers, la mère se trouve dans le logement. Le maire de la commune, Marc Ceccato, est avisé à son tour.

« On m'a dit qu'il y avait un "problème". Mais je n'ai pas pu rentrer dans l'appartement. On m'a précisé qu'une personne avait été retrouvée inanimée et qu'il était trop tard... », dira-t-il peu de temps après, joint par téléphone. C'est seulement quelques minutes plus tard, à l'arrivée des forces de l'ordre, que l'édile apprend la terrible nouvelle.

Étonnamment, le lieu où se trouve l'immeuble reste dans sa torpeur habituelle. Pas d'attroupement sur place. Les

voisins sont sans doute au travail. Les gendarmes relèvent les noms sur les boîtes aux lettres tandis que les experts de l'identification criminelle effectuent de nombreux prélèvements dans l'appartement où l'adolescent a perdu la vie. Apparemment dans des circonstances violentes.

Le chien retrouvé mort

On apprendait en effet hier soir que la mère avait été placée en garde à vue, après avoir été prise en charge dans un premier temps par les pompiers.

La vice-procureure de Briey, présente également sur les lieux, n'a laissé filtrer aucune information mais la piste du drame familial est privilégiée. Un objet contondant aurait été utilisé. Un chien a également été retrouvé mort dans l'appartement.

A priori, les parents de la jeune victime étaient séparés depuis quelque temps. Le père vit dans une commune voisine. Le couple a un autre enfant mais, selon nos informations, la mère était seule avec son fils au moment du drame.

« Elle était à bout », rapporte un témoin. Son fils semblait atteint d'une forme d'autisme et la situation serait



Le drame s'est déroulé dans un des appartements de ce petit immeuble de deux étages rue de la Gare à Landres. Photo Fred LECOCCQ

devenue intenable.

De nombreuses questions restaient en suspens hier soir. Notamment l'heure à laquelle la mère aurait commis l'irréparable. Les circonstances restent aussi à préciser.

Les gendarmes de la compagnie de Briey sont chargés de faire toute la lumière sur ce drame. Le maire de Landres confie : « Ce que je souhaite, c'est que la vérité soit établie rapidement. »

Car dès hier midi, à la sortie de l'école, les rumeurs les plus folles circulaient dans la petite localité de 1 070 âmes.

Grégory INGELBERT et Kevin GRETHEN.

■ près de nancy

Couac à la prison de Maxéville

Un détenu a reçu une copie de son dossier avec le nom des gardiens qui avaient rédigé des rapports contre lui. En principe, les noms des gardiens sont masqués.

L'affaire remonte à une dizaine de jours. Un détenu du centre pénitentiaire de Nancy, Samir C., a pu obtenir les noms des gardiens qui avaient rédigé des rapports contre lui. Comment une telle bavure est-elle possible ? Le prisonnier était à l'isolement depuis la mi-août, depuis qu'un couteau avait été retrouvé dans sa cellule. Une fois à l'isolement, un nouvel incident s'est produit. Il a eu des contacts avec un détenu radicalisé : le frère de l'un des tueurs du Bataclan. Celui-ci se trouvait dans une cellule proche et il y aurait eu des échanges verbaux. Un gardien l'aurait constaté et aurait fait un rapport.

Agé de 29 ans et écroué dans le cadre d'une affaire d'homicide, Samir C. est considéré comme violent mais n'est pas signalé comme étant radicalisé ou susceptible de l'être. Il a néanmoins été

décidé de l'éloigner de son encombrant voisin. « C'était pour éviter tout risque de prosélytisme », précise une source pénitentiaire.

Mais le détenu s'est opposé violemment à son changement de cellule. Conséquence : une procédure disciplinaire a été enclenchée contre lui.

Dans ce cadre, une copie de son dossier lui a été remise afin qu'il puisse se défendre lors de son passage devant une commission chargée de statuer sur une éventuelle sanction. Dans ce dossier figurent les rapports et observations des surveillants. En principe, les noms des gardiens sont masqués. Mais là, cela n'a pas été le cas.

« Ni adresse ni numéro de téléphone »

Le détenu a donc pu avoir accès à l'identité des surveillants qui ont mon-

tré du doigt son comportement. « Cela ne concerne que cinq surveillants et il n'y avait ni leur adresse ni leur numéro de téléphone. Juste leurs noms », précise le directeur du centre pénitentiaire, Hugues Stahl.

Il n'empêche. Cela a fait souffler un vent d'inquiétude au sein de la prison. « Le fait qu'il ait pu avoir des noms de gardiens, même sans adresse, ni numéro de téléphone, met quand même ces agents en danger. Ce dysfonctionnement est dû à une erreur humaine et cela pourrait être évité si seuls les numéros de matricule des surveillants figuraient sur leurs rapports et sur leurs observations », a réagi Fadila Doukhi, de FO-Pénitentiaire.

Dès que la bavure a été découverte, le détenu a été immédiatement transféré. « Rien ne dit qu'il voulait s'en prendre aux surveillants de Nancy. Mais par



Le détenu a été transféré de Maxéville vers Metz-Queuleu. Photo archives ER

mesure de précaution, il a été conduit vers une autre prison », indique une source pénitentiaire. Le détenu a été escorté par une équipe régionale d'intervention et de sécurité vers le centre pénitentiaire de Metz-Queuleu.

Christophe GOBIN.

■ forbach

Scénario attentat pour un exercice de grande ampleur

Dimanche se déroulera à Forbach un exercice de sécurité de grande ampleur. Secours, police, gendarmerie, plusieurs centaines d'hommes seront déployés en ville, où sera simulé un attentat.

A Forbach, depuis la semaine dernière, des panneaux annoncent à certains endroits de la ville que le stationnement sera interdit ce week-end. « En raison d'un exercice organisé par la Sécurité civile », est-il écrit sur cet affichage. « De quoi s'agit-il ? », s'interrogeait, ces derniers jours, les habitants des sites concernés par cette interdiction. Des explications sont parvenues, hier matin, de la préfecture de la Moselle.

De 15h à minuit

Un exercice de sécurité de grande ampleur est programmé dimanche en ville. Il débutera vers 15h pour se terminer vers minuit. L'objectif est de tester au niveau départemental la capacité de coordination et la réponse opérationnelle des services de l'Etat face à tous types d'événement majeurs.

Le scénario retenu colle totalement à l'actualité : un attentat sera simulé, avec une centaine de victimes à prendre en charge et des terroristes à intercepter.

Cet exercice doit permettre d'évaluer sur le terrain la coopé-

ration des forces de l'ordre et des secours, l'efficacité du système d'identification des victimes et le domaine de la communication.

A priori, plusieurs centaines de personnes seront engagées dans cette manœuvre grandeur nature.

Dimanche, il faut donc s'attendre à voir beaucoup de monde débarquer sur Forbach. Rien que chez les sapeurs-pompiers (Sdis et Samu), l'effectif devrait avoisiner les 250 hommes. Avec des pompiers venus de la Moselle, mais aussi des départements voisins et de la région parisienne. Seront également mobilisés dans cet exercice, orchestré de A à Z par la préfecture : le procureur général de Metz, les procureurs de la Moselle, la gendarmerie et la police nationale, la police judiciaire, l'armée, les associations de sécurité civile, les élèves de l'Institut de formation en soins infirmiers, des agents territoriaux...

Pas d'effolement

De nombreux mouvements de véhicules de secours ainsi que des forces de sécurité vont intervenir durant toute la durée de cet attentat fictif. Des moyens



L'exercice prévu dimanche à Forbach se déroulera à trois endroits de la ville, dont le site de l'ancien hôpital Sainte-Barbe, désaffecté depuis plusieurs années. Photo archives RL/Philippe RIEDINGER

aériens seront également engagés. Des sirènes pourraient aussi retentir. Car tout sera organisé sur le terrain pour coller le plus possible à la réalité. La population est donc invitée à ne surtout pas s'affoler devant ce déploie-

ment impressionnant. Plusieurs quartiers de Forbach seront touchés par cette grande manœuvre, orientée sauvetage et déblaiement. Les sites retenus sont la gare SNCF, la rue Henri-Kaufmann au quartier de Bellevue et le

site de l'ancien hôpital Sainte-Barbe. Que les voyageurs se rassurent, même si le quartier de la gare est bouclé, ils pourront prendre leur train normalement.

Josette BRIOT.

■ landres

■ REPÈRES

Sturzelbronn: le conducteur décédé

Nous relations dans notre édition d'hier le spectaculaire accident qui s'est déroulé mardi, sur la RD 35 entre Bitche et Sturzelbronn. Le conducteur qui avait été ramené à la vie dans un premier temps par les pompiers après un long massage cardiaque n'a pas survécu à ses blessures alors qu'il avait été hélicoptéré vers un hôpital de Strasbourg.

Il s'agit de Didier Schenck, 50 ans. Il était domicilié à Sturzelbronn.

Disparition à Vaudreching



Mme Anne Bach, de Vaudreching, a disparu depuis mercredi matin. Photo DR

Les gendarmes de la brigade de Boulay sont à la recherche de Mme Anne Bach, 78 ans, qui a disparu de son domicile situé à Vaudreching, près de Bouzonville.

Atteinte de la maladie d'Alzheimer, la septuagénaire aurait quitté son logement hier vers 10h. De corpulence normale, Mme Anne Bach, née Steichen, mesure 1,68 m, a les cheveux gris-blanc et des yeux bruns. Au moment de sa disparition, elle portait des vêtements noirs.

Les nombreuses recherches des gendarmes dans la journée de mercredi n'ont pas porté leurs fruits, malgré l'intervention d'un hélicoptère.

Toute personne ayant aperçu Mme Bach ou susceptible de fournir des renseignements sur sa disparition est priée de contacter la gendarmerie de Boulay au 03 87 79 11 11.

Un chauffard bricoleur

Une patrouille de police luxembourgeoise est tombée sur un sacré artiste mardi, vers 17h30 à Colmar-Berg. Alors que les agents sécurisaient les lieux autour d'une voiture en panne sur l'A7, ils ont vu approcher une autre auto sur les voies rapides. Leur regard a été immédiatement attiré par la plaque d'immatriculation du véhicule. Elle semblait bricolée. Le conducteur au volant a été stoppé un peu plus loin et les agents ont pu admirer de plus près l'œuvre d'art : le conducteur avait utilisé une feuille jaune et de la peinture noire pour cacher sa plaque. En effectuant quelques recherches, les policiers ont compris pourquoi : l'automobiliste n'avait pas payé sa vignette auto, avait un contrôle technique périmé et pas d'assurance valable. La voiture a été immobilisée et le chauffeur a reçu un procès-verbal.

Des clients du café embarqués

Une action coup de poing a eu lieu dans un café du quartier Gare à Luxembourg mardi, vers 16h15. L'intervention a surpris de nombreuses personnes qui se trouvaient là à ce moment de la journée. Cette descente visait le trafic de drogue. L'avenue a été fermée à la circulation une trentaine de minutes, le temps de permettre aux forces de l'ordre de mener à bien leur opération. Un chien dressé pour détecter les stupéfiants a aussi été mobilisé.

Quatorze clients de ce café ont été embarqués au poste. Neuf d'entre eux, « marqués » par le chien, sont ressortis du commissariat, certains avec un procès-verbal pour détention de drogue. Un peu de marijuana a en effet été retrouvée sur eux. Un autre consommateur interpellé était, quant à lui, recherché par la justice pour accomplir une peine de prison de huit mois. Il a donc été conduit à la prison de Schressing. Quatre autres individus arrêtés lors de cette opération ont été envoyés pour des radios à l'hôpital. L'objectif était de découvrir s'ils avaient avalé des produits stupéfiants pour les cacher. Pour deux d'entre eux, ce fut le cas. Ils ont été présentés devant le juge d'instruction.

VALEUR AJOUTÉE

la rubrique de l'économie qui innove

Un flair hors pair, des prises de risques, une remise en question constante, la détection des tendances de demain : l'économie, c'est une histoire d'hommes ou de femmes avant de devenir affaire de chiffres. Expression même de ces tendances de demain, les start-up poussent et prospèrent de plus en plus en Lorraine.

Marcel ou l'appli mobile zéro intox

le chiffre

Quatre étudiants de l'Epitech (Nancy) et l'Esdes (Lyon) ont imaginé Marcel App. Présenté comme un réseau d'information et de partage qui ne laisse pas sa place à l'intox, le produit sera officiellement lancé lors de la FIM.

Depuis sa fondation en 1999, l'Epitech voit émerger une start-up par promotion. Parmi les plus belles réussites germées au sein de cette école iconoclaste, on peut citer le groupe de presse en ligne Melty, le leader de solutions en e-commerce Presta shop ou encore l'entreprise messine Vivoka (box domotique connectée). Pour situer un peu plus l'École pour l'informatique et les nouvelles technologies, on retiendra qu'elle a été dirigée longtemps par un certain Nicolas Sadirac, cofondateur de l'École 42 avec Xavier Niel il y a trois ans.

la phrase

« Avec 12 000 €, on a développé trois fois plus que ce que des sociétés installées nous proposaient pour 100 000 € »

Pour Cihan Cengiz, ce départ est déjà une victoire. Reste à transformer l'essai et à lever des fonds pour envisager le déploiement de Marcel app et la rémunération de l'équipe.

Marcel a tout juste un an et marche sur ses deux jambes depuis la mi-août. Marcel ? Marcel app – pour être exact – est une appli mobile qui fonctionne comme un réseau d'information et de partage de photos et de vidéos. Avec cette subtilité que les algorithmes développés « mettent fin aux contenus non authentiques », annoncent sans trembler Cihan Cengiz et Louis Levesque, deux des quatre cofondateurs de la jeune société Mapicts ayant développé le modèle.

Y être, c'est tout

Concrètement, l'application promet à sa communauté de suivre tous types d'événements selon ses centres d'intérêt : musique, expos, sport, événements sociétaux, actualité internationale... Elle permet de créer ses propres albums ou d'enrichir ceux déjà présents sur la page d'accueil. A la seule condition d'être physiquement présent sur le lieu de l'événement en question.

Dit comme cela, la précision peut paraître très bête. Sauf quand on réfléchit à la masse de contenus douteux qui circulent quotidiennement sur la toile et les réseaux sociaux, en dehors du filtre des médias. Pour prendre l'exemple d'un « fake » (faux) regrettable, Louis Levesque cite cette photo « soi-disant prise au Bataclan où l'on voit le chanteur du groupe Eagles of Death metal de dos et la foule debout devant lui. Cette image a énormément circulé le lendemain des attentats du 13 novembre. Sauf que des gens se sont reconnus. On a su par la suite qu'il s'agissait d'une photo prise en Irlande l'année précédente. Au final, une image



En un an, Cihan Cengiz (au centre) et les étudiants collaborateurs qui composent la jeune start-up ont fait des prouesses techniques indéniables. Ils ont aussi bénéficié du soutien de leurs écoles respectives et du coaching de Synergie Lorraine. Photo Julio PELAEZ

comme celle-là n'a servi à rien et a fait du mal aux proches des victimes. » Marcel app se revendique aux antipodes de ce système de surenchère permanent et « finalement pas très intéressant ».

Concours européen

Cihan Cengiz est ce petit génie de l'informatique par qui tout est arrivé. Originaire du bassin thionvillois, cet étudiant

de l'Epitech (Nancy) a imaginé le premier des contours de Marcel app. Sa participation à la Morpheus Cup – sorte de Coupe d'Europe du digital rassemblant universités et grandes écoles de dix-sept pays – a été déterminante : « C'est à ce moment-là que j'ai constitué l'équipe avec des étudiants de l'Epitech et que j'ai fait appel à Louis (qui était à l'Esdes à Lyon) pour le côté marketing ». Le

talent est là : la stratégie paye : l'équipe lorraine repart lauréate dans la catégorie économie collaborative. « Après le concours, on a retravaillé le projet, apporté des améliorations, développé un prototype », embraye Frank Petriz, aujourd'hui directeur technique chez Mapicts.

A ce jour, la start-up fonctionne avec une dizaine de personnes. « On a une équipe pluridisciplinaire soudée ; c'est notre

force. Beaucoup de stagiaires ont refusé de belles offres pour signer avec nous... »

Marcel app est disponible gratuitement sur IOS – une mise à jour est attendue d'ici la fin du mois – et le sera sur Android dans la foulée. « C'est l'objectif, puisque nous sommes partenaires de GL Events lors de la Foire internationale de Metz. »

C. F.

Après la méditation Petit Bambou sort la sophro



Petit Bambou, c'est une application méditation créée par Benjamin Blasco et Ludovic Dujardin début 2015. Installé au Luxembourg depuis 2010, Benjamin Blasco avait décidé de mettre un terme à sa vie d'hyperconnecté. La méditation l'a aidé. En homme connecté qu'il est resté, il a eu l'idée d'en faire une appli. Depuis le lancement du site, la société compte aujourd'hui 290 000 utilisateurs inscrits et commence à devenir rentable. Le modèle Freemium – une partie de contenu offert gratuitement, puis abonnement pour accéder au reste du catalogue – fonctionne bien, puisqu'un pourcentage non négligeable d'utilisateurs décide de souscrire un abonnement. « L'exercice 2015 était déjà légèrement positif et nous assistons à une forte croissance en 2016. Le chiffre d'affaires de juin 2016 est quatre fois supérieur à celui de juin 2015. Ce qui nous permet de nous développer. » Comme développer une version Petit Bambou pour l'Allemagne ou lancer une appli du même type basée sur la sophrologie. Dès sa sortie, avant l'été, le nombre de téléchargements la classait déjà 20^e sur l'Appstore !

Huit personnes, développeurs informatiques, marketing, ingénieur du son, experts en méditations, designers... quelques-uns dans la grande région et d'autres un peu partout en Europe travaillent pour Petit Bambou.

Horsee décroche le prix SportsTech

C'est la bonne idée et Raphaële Leyendecker est parvenue à lui donner vie. Horsee est une plateforme internet qui répertorie 8 300 clubs d'équitation en France. 580 d'entre eux se sont inscrits sur sa plateforme et mettent à jour régulièrement leurs infos, avec possibilité de s'inscrire en ligne. « Le site existe depuis 2014, explique Raphaële Leyendecker et on a mis plus d'un an à répertorier les clubs. » Les 12 000 membres followers sont incités à consulter les informations mais aussi à noter les clubs et donner leurs appréciations. « Chaque année, nous organisons un concours de la meilleure écurie », précise Raphaële qui n'hésite pas à définir Horsee comme le « Trip Advisor de l'équitation ». Le modèle économique semble d'ores et déjà viable. « On prend 10 % sur les prestations vendues aux écuries. L'intérêt, pour elles, étant de gagner en visibilité et d'avoir un apport de clientèle nouvelle. » Un logiciel de gestion en ligne des abonnements est en cours de développement.

Ca n'est donc pas un hasard si la start-up a remporté le prix national SportsTech, challenge lancé par le ministère de l'économie et du numérique. Parmi la centaine de candidats répartis sur la France entière, Horsee a fait partie des trois finalistes. A Paris, devant un jury, Raphaële a pitché sa start-up et remporté le prix dans la catégorie « pratique du sport ». L'an passé, Horsee était lauréate de la promotion du réseau Entreprendre Lorraine.

L. S.

TRANSPORTS

A31 bis

A31 bis à péage : les usagers fatalistes et absents

Faute de méthode pour mobiliser les usagers sur la probabilité d'une A31 bis payante au nord de Thionville, des élus locaux continuent de batailler.



En début d'année, les services de l'Etat ont annoncé une A31 bis payante au nord de Thionville. Photo Pierre HECKLER

En début d'année, l'annonce d'une A31 bis qui pourrait être payante au nord de Thionville a soulevé un vent de rébellion sur le net. Et puis plus rien. Comme si le risque était trop hypothétique ou la réalisation de l'ouvrage beaucoup trop lointaine pour s'en préoccuper.

Le sénateur Jean-Louis Masson, qui tente depuis des mois de mobiliser les opposants à cette idée de péage, est le premier à s'étonner du manque d'intérêt apparent pour le sujet. Il n'est pas le seul. Mardi soir, à Thionville, il a constaté que les élus du Nord mosellan étaient tout aussi démunis quant à la façon de gagner la bataille de l'opinion sur un sujet aussi structurant pour la vie des 90 000 travailleurs frontaliers français.

« Nous nous heurtons tous au même problème », concède Pierre Cuny. Pour autant, le maire de Thionville n'est pas en cale sèche lorsqu'il s'agit d'évoquer des pistes pour résoudre l'effrayant engorgement de l'autoroute matin et soir. « Evidemment, l'A31 bis doit se faire. Nous sommes tous d'accord sur le fait que la troisième voie doit être dédiée au covoiturage et aux transports en commun. Mais nous savons aussi que cette seule solution ne suffira pas ! ». Récemment, il a annoncé vouloir

construire un immeuble de co-working pour développer le télétravail. Il plaide aussi pour des zones franches, une harmonisation des règles sociales avec le voisin luxembourgeois, le ferroutage... Tout ce que les services de l'Etat ont omis en observant la dynamique frontalière comme un éphémère. « C'est une honte [...] J'ai l'impression qu'on veut appliquer au XXI^e siècle des solutions du passé. » L'élu thionvillois suggère à ses collègues de profiter de la prochaine conférence intergouvernementale pour « mettre le dossier sur la table » puisqu'on voit mal comment se passer de la collaboration avec les Luxembourgeois sur ce dossier (ce qui n'a pas été fait jusqu'ici, soit dit en passant).

L'exemple de Barcelone

Présent à cette réunion, le conseiller municipal de Longvilly et ex-conseiller régional Jean-Luc André a appris à ses collègues comment la ville de Barcelone répond à son attractivité : en modulant les voies de circulation. « Dix voies convergent vers la ville : le matin, on en utilise huit pour rentrer et deux pour quitter la ville. Et le soir inversement. » Vous avez dit idée à suivre ?

C. F.

JUSTICE

Sotralentz : nouvelle audience lundi

Les salariés de Drulingen devront encore attendre. Après l'audience de lundi, la chambre commerciale du tribunal de grande instance de Strasbourg a reporté sa décision sur la cessation de paiement et la mise en redressement judiciaire du groupe Sotralentz. Une nouvelle audience est prévue lundi prochain 26 septembre, à 14h30. Il manquerait encore des éléments dans le dossier.

Selon la porte-parole de la direction, ce report est une mauvaise nouvelle. « Les dettes ne sont pas gelées et cela crée de l'incertitude pour tout le monde. »

Ce nouvel ajournement inquiète dans les rangs de la CGT. Dans un communiqué, celle-ci dénonce « l'inertie des dirigeants » « qui retarde l'inéluctable verdict » et « laisse le personnel dans le flou quant à l'avenir des emplois ». Le syndicat espère que « cela ne débouchera pas sur une liquidation judiciaire, rendant le processus de reprise encore

plus compliqué ». Il fait valoir que les carnets de commandes sont pleins, mais que l'entreprise n'est pas en mesure de les honorer faute d'approvisionnement. La CGT en appelle aux pouvoirs publics pour sortir de l'impasse. Elle demande que tous les emplois soient préservés, que toute la lumière soit faite au niveau de la gestion du groupe.

600 salariés en Alsace bossue

Premier employeur en Alsace bossue avec 600 personnes, le groupe fait travailler 1 100 salariés dans six sociétés en France : packaging spécialisé dans la fabrication de cuves pour la récupération d'eau et le stockage de divers produits (160 salariés) ; construction qui fabrique du treillis soudé, armature du béton armé (160) ; SMI, chaudronnerie industrielle active dans les grosses pièces comme les tunneliers (200) ; le siège (60) ; toutes situées à Drulingen. Il faut y ajouter Sécofab à Sarralbe pour



L'entrée de Sotralentz à Drulingen. Photo Laurent MAMI

les crémaillères (130 personnes) et SFAR à Montchanin, en Saône-et-Loire, dans la même activité (93). Le groupe

compte aussi des filiales en Espagne, en Pologne et en Allemagne, qui emploient 300 personnes. Il a réalisé un chif-

fre d'affaires de 276 millions d'euros en 2015.

I. N.

ÉDUCATION

Les proviseurs se mobilisent



Ils manifestent rarement leur mécontentement. Et leur dernière mobilisation remonte à 2006. Hier, entre 3 500 et 4 000 proviseurs, proviseurs adjoints ou principaux de collège se sont rassemblés devant la trentaine de rectorats. Un mouvement national pour exprimer leur ras-le-bol. Les personnels de direction de l'Education nationale veulent une meilleure reconnaissance de leur profession. Ils contestent un mode de gouvernance jugé « autoritaire » qui devient « très pénible et erratique » et parlent d'une « multiplication presque hebdomadaire de dysfonctionnements qui font perdre beaucoup de temps », selon le syndicat SNPDEN-Unsa. Ils se plaignent aussi des outils informatiques « qui ne fonctionnent pas ».

En Lorraine, une cinquantaine de chefs d'établissement se sont réunis devant le rectorat de l'académie de Nancy-Metz, à Nancy, où une délégation a été reçue.

Hier, devant le rectorat de l'académie de Nancy-Metz. Photo Alexandre MARCHI

drulingen

REPÈRES

Une consule générale de France en Sarre

Catherine Robinet vient de prendre ses fonctions de consule générale de France en Sarre. Elle remplace Frédéric Joureau, nommé à Paris à l'Autorité de sûreté nucléaire.

La diplomate n'arrive pas en terrain inconnu. Elle a grandi à Forbach, où elle a vécu jusqu'à son départ en 1984 pour la faculté de droit de Nancy. Après sa formation à l'Ira (Institut régional d'administration) de Metz, elle entre au ministère des Affaires étrangères. Après 25 ans d'une carrière déjà bien remplie dans la fonction publique d'Etat, des postes à Bonn, Berne, Ankara, Sarajevo, Paris et Strasbourg, Catherine Robinet a souhaité venir à Sarrebruck. « Parce que je connais cette région, que j'y suis attachée et que je sais qu'il y a beaucoup de choses qui s'y passent dans le transfrontalier », indique la consule, enthousiaste à l'idée de participer à cette coopération franco-allemande.

La Maison du Luxembourg a 10 ans

A l'occasion de ses dix ans, la Maison du Luxembourg organisera, le 14 octobre prochain, une soirée placée sous le haut patronage de Xavier Bettel, le Premier ministre luxembourgeois, et animée par Stéphane Bern. Elle en profitera pour lancer officiellement son site internet bilingue et annoncer l'ouverture de deux antennes à Hayange et à Sierck-les-Bains. Trait d'union entre les Français qui travaillent au Luxembourg et le Grand-Duché, elle répond à un besoin qui « ne fait que s'accroître avec les nouvelles réformes qui arrivent », souligne Nathalie Even, conseiller communautaire au sein de la communauté d'agglomération Portes de France-Thionville et assesseur de la Maison du Luxembourg. Ce dixième anniversaire sera aussi l'occasion d'amorcer la délocalisation avec la création prochaine de deux antennes, à Hayange et Sierck-les-Bains, deux demi-journées par semaine.

nancy

■ SOCIÉTÉ

au lactarium du chru adolphe-pinard, à nancy

La maternité cherche des donneuses de lait

Les prématurés de moins de 1,5 kg ont impérativement besoin de lait maternel. Or, certaines mères ne peuvent leur en fournir. Des donneuses sont alors sollicitées. Pour faciliter la démarche, la collecte se fait désormais à domicile.



Isabelle Barinski (au premier plan), Corinne Barrel et Isabelle Gogien (dans le fond, de gauche à droite), sont auxiliaires de puériculture. Tout à droite, Céline Boulanger, sage-femme coordinatrice du lactarium.

Si le don de sang ou d'organes est désormais bien connu, ce n'est pas forcément le cas pour le don de lait. Or, la maternité régionale Adolphe-Pinard, à Nancy, cherche actuellement des donneuses un peu partout « dans les quatre départements lorrains avec, au besoin : des crochets jusqu'à Charleville ou Reims ».

Le lait maternel est collecté pour les prématurés de moins de 1,5 kg. « Au-delà de l'aspect nutritif, il renforce le système immunitaire très faible chez ces petits, explique Céline Boulanger, sage-femme coordinatrice au lactarium de la maternité nancéenne. Il se digère aussi beaucoup mieux, ce qui évite les troubles liés à l'immaturité de leur système digestif. Tout ça, on ne peut pas l'obtenir avec du lait industriel. » Seulement, dans certains cas,

les mères ne peuvent subvenir à ce besoin. Soit dans les tout premiers jours du nourrisson, parce qu'elles ne produisent pas assez de lait, soit parce qu'il existe une contre-indication à l'allaitement – ce sont des cas rares, liés à la prise de certains médicaments, par exemple –, soit encore parce que ces mamans ne veulent pas allaiter.

En un an, le nombre de donneuses a doublé

Les besoins sont importants : autour de trois litres par jour. Jusque-là, la maternité lorraine devait acheter ce lait aux lactariums de Mulhouse, Dijon ou encore Strasbourg. « Ces centres peuvent faire appel à des donneuses externes parce qu'ils ont une autorisation spécifique de l'Agence régionale de la Santé, précise

Céline Boulanger. Une démarche que nous avons nous-mêmes entamée pour atteindre une "autoproduction". Nous avons eu l'accord en juin 2015. »

En une année, une trentaine de donneuses se sont fait connaître. « Il s'agit de mamans "pro-allaitement", souvent investies dans des associations. » Mais même avec toute la bonne volonté du monde, pour certaines, se déplacer à la maternité de Nancy était trop compliqué. Aussi, l'établissement a développé une collecte mobile. « C'est un simple véhicule équipé de glacières spécifiques, détaille Céline Boulanger. On se déplace à domicile et les donneuses nous remettent le lait qu'elles ont elles-mêmes collecté. On leur demande juste de respecter des règles d'hygiène un peu plus strictes que pour un bébé né à terme. Stériliser systématiquement tout le matériel, par exemple. »

Depuis la mise en place du système mobile, en juin 2016, le nombre de donneuses a doublé. Grâce à elles, la demande en lait maternel de la maternité Adolphe-Pinard est à moitié couverte.

Pour devenir donneuse, il suffit de remplir un questionnaire médical et de se soumettre à un dépistage sérologique (gratuit et anonyme). Le lait collecté est acheminé jusqu'au lactarium de Nancy, où il subit des contrôles bactériologiques stricts avant d'être pasteurisé, congelé et prescrit à un nouveau-né hospitalisé.

Contact : 03 83 34 29 39 (lactarium de Nancy) ou c.boulanger@chru-nancy.fr

Ma. K.

■ INSOLITE

chambley

Elle fête ses 30 ans en DC 3 Dakota

Pour fêter ses 30 ans, Chalais Aviation, qui dessert l'aéroport régional Metz-Nancy-Lorraine, a décidé de faire le tour de France et de ses autres destinations en DC 3 Dakota ! Un avion de légende, dont seuls quelques exemplaires sont encore capables de voler en France ! Hier, un appareil de ce type, sorti des chaînes américaines en mai 1945, restauré par l'association "Un Dakota sur la Normandie" avec le soutien de la compagnie Chalais, a atterri sur le tarmac de l'ancienne base de l'Otan, à Chambley. L'oiseau a refait le plein (3 000 litres), vérifié ses niveaux, huilé ses moteurs et a repris la voie des airs pour Anvers.



Photo RL

MAISON NICOLAS MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95
du mardi 20 au samedi 24 septembre 2016

| | |
|---|---|
| <p>LANGUE DE BŒUF Origine Allemagne le kg 6€90 3€90</p> <p>TÊTE DE VEAU Origine France le kg 6€90 4€90</p> <p>CŒUR DE RUMSTECK S/V environ 3 kg entier Voir catégorie et type sur pièce de viande Origine Montbéliard France le kg 10€90 7€90</p> <p>RÔTI DE PORCELET S/OS Fabrication maison le kg 5€90 4€90</p> <p>RAGÔT OU BLANQUETTE DE VEAU S/OS Origine France le kg 9€90 7€90</p> <p>ROULADE DE BŒUF Fabrication maison Origine France le kg 7€90 6€90</p> | <p>BOUDIN NOIR AUX OIGNONS OU AUX POMMES Origine France le kg 5€90 3€99</p> <p>CUISSE DE POULET A/DOS Origine Belgique le kg 1€99 1€99</p> <p>PALETTE FUMÉE OU SALÉE Transformée en France le kg 5€90 3€90</p> <p>CUISSE DE CANARD Origine France le kg 6€90 3€90</p> <p>SAUCISSE DE MORTEAU Origine France le kg 11€90 8€90</p> <p>SAUCISSE DE VIANDE Origine France le kg 5€90 3€99</p> |
|---|---|

CHOUCROUTE NOUVELLE D'ALSACE ET SA GARNITURE À PRIX NICOLAS !!!
le kg ~~1€99~~ **0€59**

POSSIBILITÉ DE PASSER VOS COMMANDES PAR FAX AU 03 87 36 22 81 717425100

■ AGRICULTURE

courcelles-chaussy

Un festival pour apprendre à cultiver autrement

Les temps changent, les méthodes de certains agriculteurs aussi. La coordination rurale prône un retour à l'agronomie. Explications.



Cette année, le festival, qui prône le non-labour et le semis direct, a fait halte hier au lycée agricole de Courcelles-Chaussy. Photo Maury GOLINI

« Le festival se déplace chaque année, de département en département », explique Sylvain Franz, président de la coordination rurale de Moselle. Cette année, l'événement qui prône le non-labour et le semis direct a fait halte hier au lycée agricole de Courcelles-Chaussy. « C'est le rendez-vous incontournable des agriculteurs intéressés par les techniques innovantes en matière de travail du sol. Il est organisé dans des lycées dédiés, afin de sensibiliser les futurs acteurs de l'agriculture aux techniques culturales simplifiées et à leurs avantages agronomiques, environnementaux et économiques. » Qu'en est-il précisément ? « Le non-labour et semis direct (NLSD), rappelle Jacques Commère, respon-

sable de l'organisation de ce festival, a été impulsé dans les années 2000. Aujourd'hui, il répond aux thèmes de l'agronomie préconisés par le ministère de l'Agriculture. Agriculture durable, techniques simplifiées, c'est en réalité une sémantique qui évolue d'année en année. »

Ce retour aux techniques culturales simplifiées est parti d'un simple constat. « Notre agriculture intensive appauvrit le système agricole, récapitule Jacques Commère. Les labours profonds érodent les sols, ce qui implique moins de rendement, ce qui oblige à ajouter plus d'engrais. Autant d'éléments qui engendrent un sérieux déséquilibre. » Pour éviter cet appauvrissement des sols et cette gangrène agricole, les agriculteurs

réfléchissent à l'adoption de méthodes nouvelles pour pérenniser leur travail, leur terre. Cesser de labourer est devenu une évidence. « Pour enrichir les sols, nous plantons des plantes de couvertures. L'idée consiste à ne jamais laisser un sol nu, pour lui éviter les intempéries et l'érosion. » La technique s'est montrée efficace. Les agriculteurs poursuivent leur réflexion pour apporter de nouvelles méthodes adaptées aux climats auxquels sont confrontés les agriculteurs. Démonstration de matériel et colloques permettent de faire avancer les choses. « D'où l'existence de ce festival », sourit Jacques Commère.

A. R.-P.

“ Non merci, je ne fume plus ”

voici l'une des petites phrases qui peut vous aider à réduire votre risque de cancer.

40% DES CANCERS POURRAIENT ÊTRE ÉVITÉS

NE PAS FUMER, ÉVITER L'ALCOOL, BOUGER PLUS, MANGER MIEUX
Retrouvez nos conseils experts sur e-cancer.fr



MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA SANTÉ



meanings

FRONTIÈRES EXPRESS

44 ans et toujours aussi séduisante

Elle est âgée de plus de 40 ans mais elle séduit toujours autant les jeunes. En 2015, quelque 250 000 Européens l'ont plébiscitée. D'ici la fin de cette année, ils auront sans doute été plus nombreux encore à profiter de ses charmes pour sillonner l'Europe de long en large. Créée en 1972 pour célébrer le cinquantième anniversaire de l'Union internationale des chemins de fer (UIC), la carte Interrail a rarement été aussi populaire qu'aujourd'hui. Même si le terme « populaire » n'est pas totalement approprié : tous les jeunes ne peuvent pas se permettre de lâcher 479 € rien que pour avoir le plaisir de circuler à leur guise, un mois durant, dans trente pays différents, entre capitales et innombrables spots touristiques que compte le continent. Au fond, la carte Interrail reste un privilège réservé à certaines élites.

Mais ça pourrait bientôt changer. Quelques éminents représentants du Parlement européen viennent en effet de souffler à l'oreille de Jean-Claude Juncker une idée un peu folle, mais plutôt séduisante en ces temps de rêves brisés et de replis sur soi. L'idée est d'offrir une carte Interrail à chaque citoyen européen pour ses 18 ans. Les comptes sont

vite faits : avec environ 5,5 millions d'Européens atteignant leur majorité chaque année, le coût d'une telle opération avoisinerait les 2 milliards d'euros, soit 1,5 % du budget annuel de l'UE. Ce n'est certes pas donné, mais le coût de la crise bancaire était bien plus élevé.

Et le jeu en vaudrait la chandelle. En termes de conscience collective pour commencer. Offrir aux jeunes adultes la possibilité de se balader à volonté aux quatre coins du continent permettrait de vaincre les préjugés et de stimuler leur sentiment européen. D'autant que les jeunes ne demandent pas mieux : lors du vote sur le Brexit en juin dernier, 80 % des électeurs britanniques âgés de 18 à 24 ans ont voté pour le maintien au sein de l'UE.

Au sein du Parlement européen, l'idée a déjà commencé à faire son chemin. Elle a aussi ses détracteurs, qui estiment que l'UE « n'a pas pour vocation d'être une agence de voyages ». Qu'elle a « d'autres priorités plus urgentes, comme offrir de vraies perspectives d'avenir aux jeunes actuellement au chômage ». Ce qui n'est pas faux non plus.

Christian KNOEPFFLER.

REPÈRES

Exercice de sécurité civile à Forbach

La préfecture de la Moselle organise un exercice de sécurité de grande ampleur, dimanche 25 septembre, de 15h à 23h, sur la commune de Forbach. Il s'agit de tester au niveau départemental la capacité de coordination et la réponse opérationnelle apportées lors d'un événement exceptionnel.

Dans le cadre de cet exercice, de nombreux mouvements de véhicules de secours (sapeurs-pompiers et ambulances) ainsi que des forces de sécurité (police, gendarmerie et armée) vont être nécessaires. Des moyens publics réels, véhicules et personnels, seront déployés. Des moyens aériens seront également engagés au cours de l'exercice. Des sirènes pourraient également retentir. Il s'agit d'un exercice de sécurité civile à l'initiative de la préfecture, qui se développera dans la ville.

NATURE

Laquenexy, capitale française de la pomme

Les jardins de Laquenexy préparent activement leur fête annuelle. L'occasion de rappeler qu'en plus de son jardin des saveurs, le site abrite la 2^e collection de pommes d'Europe, avec 711 variétés. Un patrimoine exceptionnel.

« Regardez celle-là, en forme d'étoile. C'est très rare. » Dans la main de Michel Macouin, une pomme à l'allure pentagonale, baptisée Api Etoile. « Elle a été référencée la première fois en 1605. Elle avait pratiquement disparu et on a réussi à la réintroduire », se réjouit le responsable des collections fruitières des jardins de Laquenexy. Ce sexagénaire bientôt à la retraite appelle « notre coffre-fort » la chambre froide du verger conservatoire. C'est là que sont amoureusement classées les 711 variétés de pommes savamment cultivées dans ce site Moselle Passion, propriété depuis 1958 du Département. « Cette diversité génétique, c'est impressionnant », souffle l'intermittent passionné. « Une quinzaine de variétés ne sont plus cultivées que chez nous », appuie Pascal Garbe, le directeur du site.

Autour d'eux, c'est l'effervescence. La traditionnelle fête des jardins et des saveurs du 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre se prépare. Huit tonnes de pommes y seront à vendre. « La Gala ou la Pinova Corail sont à manger rapidement. La Reine grise et la Belle de Boskoop à conserver pour transformation en tartes », conseille Michel Macouin. Quatre mille litres de jus, pressés à Farébersviller et Valrange, seront aussi proposés. Parmi eux, cinq jus de pomme différents dont une nouveauté, le Red Love, « notre premier jus de pomme rouge, de la couleur de la chair de cette variété », se félicite Pascal Garbe. Autre jus très prisé : le multivitamine « pomme, poire, carotte, orange et une pointe de gingembre ». Un équilibre dicté



Michel Macouin, responsable des collections fruitières des jardins de Laquenexy, dans la chambre froide du verger Conservatoire, « notre coffre-fort ! » Photo Anthony PICORE

par le chef cuisinier breton Olivier Roellinger.

Villemin et Dufossé...

Car si Laquenexy est aujourd'hui surtout connu du grand public pour son jardin des Saveurs, le site doit son essence à une collection fruitière sans pareille issue des pépinières Simon-Louis de Plantières. L'installation de quatre ruchers a été nécessaire

pour assurer la pollinisation de ce musée arboricole à ciel ouvert. Environ 1 600 espèces s'y épanouissent sur douze hectares. Parmi elles, la plus grande collection mondiale de framboisiers avec 96 variétés. Et la deuxième d'Europe de pommes, après Brogdale en Grande-Bretagne et ses 2 900 variétés.

Greffe, taille, palissage, ce site du CCVS (Conservatoire des Collections Végétales Spé-

cialisées) fait référence en France. Trois salariés y assurent ce travail conservatoire très poussé d'un patrimoine « très fragile ». Ces experts dispensent stages et conseils ou organisent des dégustations mélangeant spécialistes en fruits et en goût. Des chefs cuisiniers de renom, comme les Mosellans étoilés Loïc Villemin ou Christophe Dufossé, viennent y chercher des variétés qu'ils ne trouvent nulle part

ailleurs pour agrémenter leurs plats. L'endroit est également un des trois seuls au monde à maîtriser encore la technique des pommes marquées. « L'idée est aussi de dépeussier l'image de la pomme par des présentations contemporaines », insiste Pascal Garbe. Pour la fête des jardins, elle sera déclinée sous forme de... mobiles.

Philippe MARQUE.

66 exposants et Laurent Voulzy...

Laurent Voulzy sera la vedette de cette 54^e édition de la fête des jardins et des saveurs de Laquenexy, de demain à 14h jusqu'à dimanche 2 octobre à 19h. Une rose en son nom lui sera présentée le 30 septembre à 15h30.

Soixante-six exposants seront au rendez-vous de ces trois jours de fête pour vendre divers produits dans le domaine des jardins et des saveurs. L'occasion, notamment, de dénicher de nouvelles plantes. Des animations musicales seront proposées en déambulation sur le site. Des

animations sont aussi prévues à destination du jeune public samedi 1^{er} octobre de 10h à 13h et de 14h à 18h30 ainsi que dimanche 2 octobre avec une conférence scientifique-burlesque de la Compagnie Collaps'Art.

L'événement rassemble chaque année plus de 10 000 visiteurs. **Entrée : 5 €. Tarif réduit : 3,50 €, gratuit pour les moins de 16 ans. Restauration sur place. Renseignements au 03 87 35 01 00 et sur moselle-passion.fr**



La rose Laurent Voulzy. Photo DR

SOCIÉTÉ

Les jeunes sapeurs-pompiers mis à l'honneur

La journée départementale des jeunes sapeurs-pompiers a été l'occasion de mettre en avant leur engagement et de créer de nouvelles vocations. Ils sont déjà 900 en Moselle.

Devant les élus et le public, une partie des 900 jeunes sapeurs-pompiers de Moselle avait fière allure à Hombourg-Haut. C'est là qu'était organisée leur journée départementale. Pour l'occasion, vêtus de leurs uniformes, ils ont effectué une chorégraphie léchée et en musique, autour des thématiques de la créativité, de la confiance et de l'esprit d'équipe. Au cours de la journée, certains ont tenu des stands afin de présenter le matériel et de détailler au public les différentes missions des sapeurs-pompiers.

« Donner envie »

« L'idée d'une journée comme celle-ci est de donner envie, de sensibiliser les familles qui souhaiteraient mettre leurs enfants dans une structure où on leur inculque des valeurs civiques, avec des notions d'honneur, de solidarité, d'entraide. Même s'ils ne deviennent pas tous pompiers professionnels, ils seront nombreux à s'engager comme volontaires et représentent donc un vivier important pour nous. Et pour ceux qui ne continuent pas, ils auront de toute façon appris des choses essentielles, comme



Une partie des 900 jeunes sapeurs-pompiers de la Moselle a proposé une chorégraphie élaborée au public et aux élus présents pour cet événement. Photo Philippe RIEDINGER

les bases du secourisme », explique le colonel François Vallier, chef de corps, directeur départemental des sapeurs-pompiers de la Moselle. L'Etat, le service départemental d'incendie et de

secours (SDIS), l'union départementale des sapeurs-pompiers (UDSP) de la Moselle et l'association nationale des membres de l'ordre du Mérite (ANMONM) de la Moselle ont

NÉCROLOGIE

Décès de Michel Pellet



Photo DR

Soucieux du détail, tel était Michel Pellet, journaliste. S'échappant de notre monde, en pleine conscience, il a ainsi ajusté jusqu'au bout le mot, la virgule, l'instant même. Savoir et faire savoir. Le mal décelé il y a quelques années a déjoué l'énergie méticuleuse.

Après une brève carrière d'enseignant, Michel Pellet rallie Le Républicain Lorrain en 1965, à Bar-le-Duc, se passionnant pour l'économie. Né à Vourles (69) en 1939, enfant à Dijon, bourlingueur précoce au gré des affectations de son père, officier d'artillerie, Michel trouve un havre en Meuse en épousant Danièle, étudiante en lettres classiques.

Dès 1972, le couple met le cap sur Metz, Michel intégrant la rédaction régionale pour faire face aux mutations de la Lorraine. Houillères, sidérurgie, textile, plasturgie, logistique... sa plume a tout disséqué. Grands patrons taiseux, syndicalistes nerveux, politiques louvoyants, aucun acteur ne résiste à ses questions burinées, désarmantes. Les chiffres s'alignent alors, à la décimale près, révélant le drame en approche ou l'espoir d'une création d'emplois. Au cœur de l'équipe en charge de l'économie, il sème le doute, instille la confiance et relance l'enquête au risque de... pinailler.

En juin 2000, Michel Pellet change de régime. La fin d'une époque pour un nouveau siècle abordé avec confiance, convaincu que « les nouvelles générations de journalistes sauront porter un regard critique afin que la Lorraine assure son développement et redevienne une terre d'accueil ». Il reforme ainsi une page devant confrères et amis au Club de la Presse de Metz, partageant canapés et petits fours en amoureux de bonne chère. Sans quitter le métier avec une correspondance pour Les Échos, il prend alors du temps pour son jardin, à Chieulles, tiré au cordeau. Pour la terre d'une partie de ses ancêtres aussi, la Haute-Savoie, où Michel sera inhumé.

A son épouse, attachée de préfecture, chef de bureau à la retraite, à sa famille et à ses amis, nous présentons nos sincères condoléances.

hombourg-haut

Samedi 1^{er} octobre 2016

Grand repas dansant

Noël de Joie

Salle Paul Lamm à HAGONDANGE
rue Henri Hoffmann

20h30

avec **Anton ROMAN** et son orchestre

Décoration florale **JOSEE FLEURS**
25, rue Général Franiotte
Montigny-lès-Metz

Musique des années **60** aujourd'hui

Menu **Yab Bènière**

Réductions salées
Tourte du terroir et sa salade
Trou Lorrain
Veau façon Marengo
aux senteurs de tomates séchées
Duo pommes de terre et carottes
en gratin et ses légumes frais
Assiette de fromages
Fondant au chocolat
servi chaud sur crème anglaise
Café

39€ boissons non comprises

organisé par **Noël de Joie**
la Solidarité au quotidien

Renseignements et réservations :
Corinne François 06 75 79 36 30
Marie-Christine Reuter 06 44 17 49 20
Noël de Joie, 3 avenue des deux fontaines
57140 Woippy

Sur réservation

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommer avec modération.

HAGONDANGE

Le Républicain Lorrain

Shawitz

Alinea

CHAMPAGNE Cuvée Spéciale

LA TAVERNE DU BRASSERIE

abo LOCATION

FINANCES

Taxe des ordures ménagères et garage

« Doit-on payer une taxe des ordures ménagères (TEOM) sur un garage en location ? Si oui, comment est-elle calculée ? » D. S., Rosselange

La taxe des ordures ménagères (TEOM) porte sur toutes les propriétés soumises à la taxe foncière sur les propriétés bâties ou temporairement exemptées (art. L1521 du C.G.I.).

Calcul de la TEOM

A l'instar de la taxe foncière, la TEOM figurant sur le même avis d'imposition, est calculée sur la moitié de la valeur locative cadastrale du bien. Cette valeur peut être plafonnée sur décision de la commune.

Pour déterminer le montant de la taxe, cette valeur doit être multipliée par le taux fixé librement par la collectivité. S'ajoutent à cette part fixe des frais de gestion de fiscalité locale et, de façon facultative, une part variable incitative. Cette dernière est calculée en fonction de la quantité, du mode de collecte et de la nature des déchets produits (exprimée en volume, en poids ou en nombre d'enlèvements).

RECETTE

Pâtés parisiens

« J'aimerais confectionner des petits pâtés parisiens. Auriez-vous une recette à me proposer ? » V. N., Hayange

Pour 8 petits pâtés, prévoyez 400 g de pâte feuilletée. La farce est faite avec 200 g de viande de veau maigre, 250 g de chair à saucisse, 1 œuf, 3 oignons, 2 échalotes, 1 gousse d'ail, 1 branche de thym, quelques brins de persil, sel et poivre.

Émincez finement oignons, échalotes, ail et persil, puis hachez le veau au mixer. Mélangez la viande avec la chair à saucisse et les épices, complétez avec le thym et l'œuf battu, salez et poivrez. Malaxez bien pour obtenir une farce homogène.

Étalez la pâte feuilletée sur un plan de travail fariné sur une épaisseur de 3 à 4 mm. Découpez huit rectangles de 10 cm sur 12 à l'aide d'une roulette à pâtisserie ou d'un couteau à lame dentée. Répartissez la farce sur un côté du rectangle. Humectez légèrement les bords puis couvrez la farce avec l'autre partie de pâte en arrondissant les bords du chausson.

Délayez un jaune d'œuf avec une cuillère à soupe d'eau et badigeonnez les pâtés au pinceau. Faites chauffer le four (th.6-180°). Déposez les pâtés sur la plaque à pâtisserie couverte d'une feuille de cuisson et mettez à cuire 30 minutes environ. Servez les pâtés tièdes ou froids accompagnés d'une salade verte.

Vous pouvez préparer ces pâtés à l'avance et les conserver au frais. Vous les dorez à l'œuf juste avant la cuisson.

VOYAGE EN CHINE

Ventes en salle

Me Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, a sélectionné pour nous quelques lots, choisis parmi ceux proposés à l'hôtel des ventes à Metz, dimanche 11 septembre.

Bureau

Joseph Hoffmann (1870-1956), architecte autrichien, est le concepteur de ce bureau. Il s'agit du modèle « 500-6 » mesurant 111 cm de large.

Il a été disputé jusqu'à 4 700 €, une somme modeste pour cet exemplaire recherché, qu'expliquent de nombreux petits accidents qui nécessiteront une restauration coûteuse.



L'artiste français, né à Arles en 1938, représente l'arrivée d'une course hippique, manifestant, ici encore, son goût pour les sujets en mouvement.

Peinture

Cette composition, réalisée à l'acrylique sur une toile de 114 x 146 cm, est l'œuvre de Pierre Doutréau.



Cet instrument est une réplique d'un piano à queue de 204 cm, pourvu d'une mécanique restaurée, ainsi que de touches en ivoire en parfaite condition, il a été adjugé 2 500 € à un musicien suisse.

Piano



Bassin à poissons

Travail chinois de la fin du XIX^e siècle, cet imposant bassin à poissons est réalisé en porcelaine. Il présente un décor de dragons parmi des feuillages fleuris sur les parois extérieures mais aussi des poissons rouges sur les parois intérieures.

Haut de 46 cm, hors son piétement en bois sculpté, il a été adjugé 3 600 €.



COPROPRIÉTÉ

Système d'entrée

« Dans notre copropriété, le syndic a mis en place un système d'ouverture des portes par badges électroniques. En cas de panne, à qui incombe la remise en état du badge ou du système ? » D. G., Moselle

Dans un premier temps, il convient de déterminer la cause de cette panne.

Nous évoquerons donc quatre possibilités : 1. Si l'installation est récente et qu'elle relève encore du délai de garantie accordé à la commande, le syndic fera appel à l'entrepreneur qui l'a installée pour y remédier gracieusement.

2. Si ce délai est échu, ou s'il s'agit d'une cause étrangère à l'utilisation normale du système, le syndic sollicitera plusieurs devis auprès des entreprises spécialisées, y compris celle qui a réalisé l'installation.

Il devra ensuite apprécier, avec le conseil syndical, le degré d'urgence de la réparation. A cette occasion, il conviendra de devis à retenir. Le syndic prendra en compte l'avis du conseil syndical et passera commande.

A défaut d'accord, ces devis seront à porter à

l'ordre du jour de la prochaine assemblée générale en rappelant l'avis communiqué par le conseil syndical. La majorité simple des présents sera requise (article 24 de la loi du 10 juillet 1965 modifié).

S'agissant de remise en état, ces travaux seront des charges d'entretien, récupérables par les bailleurs sur leurs locataires.

3. Si cette panne est la conséquence manifeste de faits commis intentionnellement par des personnes formellement identifiées, cette dépense, et frais accessoires éventuels, leur seront imputés en totalité.

4. Enfin, si un geste accidentel a contribué à cet incident, le syndic mettra en œuvre la déclaration de sinistre à la compagnie d'assurance souscrite pour la copropriété. Cette dernière lui indiquera le type de recours possible.

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Près des bases américaines de Toul Rosières

Une lectrice cherche des renseignements sur ce que les gens appelaient « inodi » (orthographe incertaine) à Toul Rosières, dans les années 1950, aux environs des bases américaines.

Broche ancienne

Cette broche, présentée sous forme d'une épée (7 cm sur 2), est en métal (peut-être en argent ?). Sur le pommeau apparaissent trois croix de Lorraine et sur le fourreau un buste de Jeanne d'Arc. Elle appartenait à l'aïeule (décédée en 1944) d'un de nos lecteurs qui s'interroge sur son origine. Avait-elle une signification particulière ?



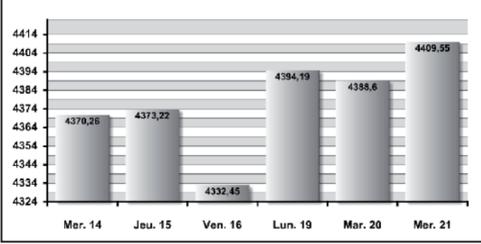
BOURSE DE PARIS

SÉANCE DU 21 SEPTEMBRE 2016

Suspendu

Le CAC 40 a été soulagé par l'analyse et la réaction de la Banque centrale japonaise entraînant dans son sillage le secteur bancaire, ainsi que soulagé par la hausse du prix du pétrole, après l'annonce d'un recul des stocks hebdomadaires du brut aux Etats-Unis. Toutefois, les investisseurs restaient suspendus à la décision de la Fed qui devait intervenir après la clôture des Bourses européennes.

CAC 40, 0,48 % à 4 409,55 pts



Les valeurs du CAC

Table listing various CAC 40 components like Accor, Air Liquide, Airbus, etc., with their values and changes.

Le chiffre du jour

6,9. Selon l'estimation de l'Agence BIO, la croissance du marché bio en France a atteint 20 % au premier semestre 2016 et son chiffre d'affaires annuel devrait s'élever à 6,9 milliards d'euros, soit un gain de 1 milliard en un an. Pour répondre à la demande, plus de 21 nouvelles fermes bio se sont installées chaque jour au cours des six premiers mois de l'année.

COTATIONS

VALEO.- L'équipementier automobile a annoncé collaborer avec le spécialiste de la sécurité numérique Gemalto pour permettre aux conducteurs d'utiliser leur smartphone ou leur montre connectée pour verrouiller, déverrouiller et démarrer leur voiture, mais également pour avoir un accès à distance par Bluetooth à des données utiles sur le véhicule... L'indice grimpe de 0,77%, à 49,38 euros.

Palmarès SRD

Table of stock market gains and losses (SRD) for various companies like Avanti Telecom, Transgene, etc.

Indices

Table of various market indices like Euronext, SBF 120, CAC All Tradable, etc.

Marché de l'or

Table of gold market prices for various currencies and types of gold.

Devises

Table of exchange rates for various currencies like USD, GBP, CAD, etc.

Le chiffre du jour

(+ 4,06% - 4,124€). En décidant de ne pas faire reculer plus encore ses taux directeurs, déjà en territoire négatif, mais de changer de stratégie pour augmenter la flexibilité de sa politique monétaire, la Banque du Japon a ravivé l'intérêt des investisseurs pour les valeurs financières. Parmi les bancaires, c'est le titre Natixis qui a été le plus entouré.

Dow Jones New York (+0,24% à 18174,17 pts)

FTSE 100 Londres (+0,06% à 6834,77 pts)

Dax 30 Francfort (+0,41% à 10436,49 pts)

Eurostoxx50 Europe (+0,58% à 2982,18 pts)

Once d'or Londres (+0,94% à 1326,1 \$)

Pétrole Brent à Londres (+2,03% à 46,81 \$ le baril)

Parité Euro / Dollar (-0,12% à 1,1164 \$)

Euronext (hors CAC 40) table listing various companies and their stock prices.

Table listing various companies and their stock prices, including Euronext, IDI, and others.

Table listing various companies and their stock prices, including Norbert Dentres, Suroptics, etc.

Table listing various companies and their stock prices, including Fonc. Regions, Altermat, etc.

Table listing various companies and their stock prices, including Altermat, Fonc. Regions, etc.

Chiffres clés ... PIB, croissance, chômage, etc.

SALAIRES, PROTECTION SOCIALE Smic, plafonds mensuels de la sécurité sociale, etc.

INDICE DES PRIX Consommation avec tabac, consommation sans tabac, etc.

INDICE DES PRIX Consommation avec tabac, consommation sans tabac, etc.

TAUX BANCAIRES Taux de base, Livret A et Livret Bleu, etc.

TAUX BANCAIRES Eonia, Euribor 3 mois, Euribor 1 an, OAT TEC 10, etc.

Conseil du jour Samsa a bénéficié d'un bon dynamisme commercial associé à des négociations tarifaires fructueuses, tant avec les fournisseurs...

coup fourré

Suspendu pour avoir parié

Le tennisman français Constant Lestienne, 164^e mondial, a été suspendu pour sept mois dont la moitié avec sursis, avec effet immédiat, pour avoir parié sur plusieurs centaines de matches de tennis, a annoncé hier le gendarme du tennis à Londres. L'Unité pour l'intégrité du tennis (TIU) a également sanctionné Lestienne d'une amende de 10 000 livres (8 900 euros). « Une enquête menée par la TIU a apporté la preuve formelle qu'entre février 2012 et juin 2015, il a parié en ligne sur 220 matches, n'incluant aucun des siens, a communiqué l'instance. L'enquête a été menée en collaboration avec l'Autorité de régulation des jeux en ligne », l'organisme qui régule les jeux d'argent sur internet en France. La TIU a précisé qu'elle avait proposé au joueur de réduire son amende de moitié s'il acceptait de coopérer.

Déjà en mai dernier, Lestienne avait été exclu de Roland-Garros, où il bénéficiait d'une wild-card (invitation) et devait effectuer ses débuts dans le grand tableau, en raison d'un « manquement mineur » au règlement anti-corruption du tennis. Il avait alors reconnu avoir parié « 2,90 euros » sur la finale 2015 et jugé la sanction « disproportionnée ». Avec l'Unité pour l'intégrité du tennis, créée par les instances mondiales réunies (ITF, ATP, WTA, Grand Chelem) et dont les enquêteurs collaborent avec la police dans nombre de pays, le tennis a été le premier sport à se doter d'un mécanisme de contrôle des paris en 2008.

l'image



Cédric Schramm, Nicolas Peifer et Aurélie Muller. Photo Thierry NICOLAS.

Le trio des Sarreguéminois présents aux Jeux Olympiques de Rio réuni pour un autre type de médaille... La nageuse Aurélie Muller, disqualifiée sur 10 km eau libre après avoir cru en l'argent, le tennisman Nicolas Peifer, en or dans l'épreuve paralympique du double, et l'athlète Cédric Schramm, qui s'est fait connaître grâce à son incontournable banderole aux couleurs de Sarreguémises, ont tous trois été faits citoyens d'honneur, hier soir, en mairie de la cité faïencière, recevant la médaille d'or de la Ville.

vite dit

« Motivation supplémentaire »

« Nous voir désormais lutter contre quelques écuries, c'était impensable il y a quelques mois, nous en avions vraiment besoin. Tout le monde à l'usine et dans l'équipe voit les progrès après ce dur labeur, et c'est une motivation supplémentaire. » Même si sa McLaren-Honda n'est pas en haut de la hiérarchie en Formule 1, le pilote espagnol Fernando Alonso préfère retenir le positif.

« Non aux Jeux du béton ! »

« Non aux Jeux du béton ! Absolument non ! Les JO sont toujours une sorte de rêve qui se transforme en cauchemar. » La nouvelle maire de Rome, Virginia Raggi, s'oppose fermement à la candidature de sa ville aux Jeux Olympiques 2024.

j'aime / j'aime pas

Antoine Thomas

- J'AIME**
- Le hockey.
 - Ma chérie et mon fils.
 - La raclette.
 - Passer du temps en famille.
 - Quand mon fils fait ses nuits.
 - Gagner.
 - Être capitaine. Ça m'a fait plaisir de retrouver mon "C" sur le maillot.
 - Lire le journal.



Photo Mathilde GROSJEAN

J'AIME PAS

- Les simulateurs dans le sport.
 - L'hypocrisie.
 - Perdre mon temps.
 - Le jardinage et le bricolage.
- Antoine Thomas est l'attaquant du Moselle Amnéville Hockey Club. Après une année de rééducation suite à une rupture des ligaments croisés du genou droit, le jeune homme de 28 ans revient pour le plus grand plaisir de ses coéquipiers en Division 2. Ce week-end, le MAHC se déplace à Cergy-Pontoise.**

notre sélection télé

- CYCLISME. 15h :** Tour du Benelux (4^e étape) en direct sur Eurosport 1.
GOLF. 22h35 : Open d'Atlanta (1^{er} jour) en direct sur Canal + Sport.
HANDBALL. 20h30 : Montpellier-Toulouse (Starligue) en direct sur beIN Sports 1.
RUGBY. 20h40 : Mont-de-Marsan - Agen (Pro D2) en direct sur Canal + Sport.
TENNIS. 14h : Tournoi ATP de Metz (3^e jour) en direct sur Eurosport 2.

BASKET

la saison 2016-2017 de pro a s'ouvre demain

Les leçons de conduite du SLUC Nancy

Le SLUC a disputé douze matches depuis la reprise de l'entraînement. Douze matches qui ont mis en lumière des points positifs et négatifs. Etat des lieux avec le coach Alain Weisz.

Les points positifs

Une équipe qui mouille le maillot. Après une saison galère, le SLUC a rebâti du sol au plafond en s'attachant à prendre des joueurs qui ont fait. Un appétit qui a transpiré en préparation où les Nancéiens n'ont rien lâché. À l'image de ce match remporté contre Chalon à Luxeuil après avoir compté 10 points de retard à moins de 3 minutes du gong.

GRAND ANGLE

L'avis d'Alain Weisz : « On voulait recruter des joueurs qui avaient des choses à prouver et qui peuvent se servir de cette saison comme d'un tremplin. »

Une traction arrière qui joue à cent à l'heure. Avec Gregory Vargas, Benjamin Sène et Thaddeus McFadden, Alain Weisz sait qu'il dispose d'un trio de mobyettes ayant peu d'équivalent en Pro A. Avec ces trois éléments, le SLUC peut développer le jeu rapide que le coach nancéien souhaite lui voir pratiquer. Cela devrait être le gros point fort du SLUC cette saison.

L'avis d'Alain Weisz : « On a procédé à un changement tactique. Alors que ces trois dernières années on s'appuyait sur un meneur typique, on a décidé de jouer en permanence avec deux meneurs sur le terrain. Du coup, je demande constamment aux joueurs de jouer à haut tempo. C'est un basket différent, mais qui peut être enthousiasmant pour le public. »

Erre, la bonne pioche. Carlos Emory parti de Nancy fin août pour raisons personnelles, le SLUC a dû se mettre en quête d'un remplaçant. Il a été vu à



Alain Weisz et son adjoint Miguel Calero ont notamment pu apprécier l'état d'esprit de leurs joueurs durant la préparation. Un point positif après une dernière saison difficile. Photo L'EST RÉPUBLICAIN

Pau-Lacq-Orthez en 2014-2015, où il avait tourné à 10 points de moyenne. Ebi Ere est arrivé affûté en Lorraine après la campagne olympique avec le Nigeria. Pour preuve : il a fini meilleur marqueur nancéien de la préparation avec 18 points de moyenne.

L'avis d'Alain Weisz : « On connaissait ce joueur et on l'avait trouvé bon lors des Jeux de Rio. Pour le moment, c'est sûr que c'est une bonne pioche. Mais la véritable évaluation, ce sera lors du championnat de France. »

Les points négatifs

Des intérieurs qui manquent de puissance. En recrutant Hunt et Trasolini, Alain Weisz savait qu'il prenait un pari. Ces joueurs ne sont pas des monstres de puissance sous les panneaux. De fait, les deux intérieurs ont parfois souffert en préparation. Et si Florimont apporte cette dimension physique en défense, le SLUC risque d'être ballotté dans la raquette.
L'avis d'Alain Weisz : « Avec notre masse salariale, c'est très difficile d'avoir des intérieurs

impacts. Mais je ne désespère pas de leur faire comprendre que la Pro A est très athlétique et qu'ils s'adaptent. »
Un effectif resserré. Avec la 14^e masse salariale de Pro A (baisse de 30 %), le SLUC ne pouvait pas faire de folies. Il a décidé de s'appuyer sur un effectif de huit pros confirmés et complètera la rotation avec les jeunes Lenny Charles-Catherine et Melvyn Govindy.
L'avis d'Alain Weisz : « Avec Govindy, Charles-Catherine et Sène, on aura trois joueurs sur dix en provenance du centre de

formation. On est un des seuls clubs en Pro A dans ce cas. »
Le mystère Urtasun. Blessé au genou au début du mois, l'Espagnol devait être absent quelques jours. Finalement, il n'a pas joué depuis et a raté les six derniers matches du SLUC.
L'avis d'Alain Weisz : « Visiblement, cela va un peu mieux. Il n'est pas impossible qu'il soit de retour vendredi à Paris-Levallois. Mais on ne sait pas très précisément de quoi il souffre. »

A. G.

Villeurbanne et ses meilleurs ennemis

Revenu au sommet du basket français, Villeurbanne tentera de conserver son titre malgré la concurrence de Monaco, de Strasbourg et du Mans, ses principaux rivaux, lors du championnat de France de Pro A qui débute ce vendredi.

Depuis 2004, seul Limoges a réussi le doublé (2014, 2015) mais n'a pas prolongé sa domination, ne parvenant même pas à se qualifier pour les play-off la saison dernière. L'enjeu est de taille pour l'ASVEL, qui avait vécu sept années de vaches maigres avant de se parer d'une 18^e couronne (record) au mois de juin, aux dépens de Strasbourg en finale.

Son président Tony Parker ambitionne

de faire de la Green Team la locomotive de la Pro A. Renouvelée à plus de 50 %, celle-ci a attaqué mardi la saison en remportant le Match des champions en prenant une revanche sur Le Mans (75-71), qui l'avait privé d'un succès en Coupe de France début mai.

Le MSB, demi-finaliste des derniers play-off, reste malgré tout un sérieux concurrent, tout comme Strasbourg et Monaco, contre qui l'ASVEL débute samedi à l'Astroballe. « Cela va être un gros test pour nous », souligne Parker, qui a vu ses joueurs s'incliner contre la Roca Team (62-73) en match amical, samedi à Nantes.

Promue la saison dernière, l'équipe monégasque a fait fort en remportant la Leaders Cup puis en décrochant la première place à l'issue de la saison régulière. Son parcours en championnat n'avait pris fin qu'en demi-finales, face à l'ASVEL. Elle est armée pour espérer mieux cette fois-ci.

« Le titre, c'est ce qui nous fait rêver. Tout le monde nous attend, mais notre groupe a encore plus de talent que la saison dernière », assure Yakuba Ouattara.

Strasbourg tourne une page

Outre son arrière volant, l'ASM a conservé presque tous ses meilleurs éléments, comme Jamal Shuler ou l'Ukrainien Sergii

Gladyr. Elle a aussi réalisé un recrutement alléchant en chipant Bangaly Fofana, l'ancien géant (2,13 m) de Strasbourg.

Après avoir essuyé un quatrième échec d'affilié en finale, le club alsacien a lui tourné une page en laissant partir l'entraîneur Vincent Collet. Désormais coachée par le sélectionneur finlandais Henrik Dettmann, la SIG a conservé un noyau d'anciens (Lacombe, Leloup, Howard) et le grand espoir Ntiilikina, tout en effectuant un bon recrutement (Jaithe, Slaughter, Pape Sy). Strasbourg est donc encore un sérieux prétendant au titre, même si la défaite d'entrée mardi en Coupe de France, contre Lille (Pro B), a fait désordre.

EQUITATION

Le grand retour des Vestes bleues

L'équipe de France, championne olympique à Rio, se remet en selle ce jeudi à Barcelone, où débute la finale mondiale de la Coupe des Nations. Sans le Lorrain Simon Delestre.

Pénélope Leprévost symbolise l'équipe de France de saut d'obstacles, plus forte que les déboires pour décrocher l'or olympique à Rio et qui, dans la même composition, veut confirmer son nouveau statut en finale mondiale de la Coupe des Nations, dès ce jeudi à Barcelone.

ZOOM

Tombée lors de la première épreuve carioca, avec pour conséquence l'élimination dans la compétition individuelle, la cavalière s'était fait une déchirure musculaire à la jambe droite. « J'ai vécu les moments les plus durs de ma vie, et aussi quelques-uns des plus forts. J'ai resauté avec Flora de Mariposa dimanche. Après ces trois semaines d'arrêt, je dois avouer que j'ai ressenti une certaine émotion », a indiqué la Normande lors d'une cérémonie, lundi soir, au Pôle international du cheval à Deauville.

En vertu du dicton "on ne change pas une équipe qui gagne", Philippe Guerdat a renouvelé sa confiance aux couples champions olympiques pour le déplacement en Catalogne. Et le sélectionneur national a donc choisi de se passer du Mosellan Simon Delestre, forfait de dernière minute aux JO.

« Pour notre sport, pour notre

public, on se devait d'aller à cette finale avec le groupe. Tous les cavaliers (Kevin Staut, Roger-Yves Bost, Pénélope Leprévost, Philippe Rozier) étaient parlants », explique le responsable.

Après une compétition aussi éprouvante que les Jeux, le choix a été fait d'offrir aux montures tricolores un repos bien mérité. Le gris Rahotep de Toscane a repris la compétition, sous la selle de Philippe Rozier, le week-end dernier au concours de Barbastie (Lot-et-Garonne). Flora de Mariposa, Rêveur de Hurtebise HDC et Sydney Une Prince ont renoué avec le terrain et de petites barres seulement dimanche et lundi au haras de la Bosquetterrie, près de Lisieux, où l'équipe de France a ses habitudes avant les échéances importantes.

« Parmi les favoris »

Si les champions à deux jambes ont un pic de forme de quelques semaines, voire de quelques jours, les cracks à quatre jambes peuvent enchaîner sur la durée. « On a un warm up (échauffement) le mercredi soir et on commence directement ce jeudi sur des barres à 1,60 m pour l'épreuve qualificative. J'espère que ça ira », remarque Roger-Yves Bost, le cavalier de la jument Sydney Une Prince.

La qualification, avec quinze équipes des cinq continents cette



Malchanceuse aux JO à titre individuel, Pénélope Leprévost a une revanche à prendre, cette fin de semaine à Barcelone. Photo AFP

année, avait recalé les Vestes bleues en 2014 et 2015, reversées le vendredi dans la finale de consolation. Cette fois, Leprévost et ses hommes veulent la grande finale du samedi, qui offre quand

même une allocation de 1,5 million d'euros, dont un tiers pour l'équipe gagnante. Trois pays qui comptent en CSO, la Belgique, la Grande-Bretagne et le Canada, n'ont pu

décrocher leur ticket pour Barcelone. Ce qui fait dire à Philippe Guerdat : « On est parmi les favoris. Après, la vérité des chiffres... À deux barres près, on était quatrième à Rio. »

le chiffre

3

CYCLISME.

Le Slovaque Peter Sagan (Tinkoff) a remporté au sprint la 3^e étape de l'Eneco Tour, hier à Ardoise (Belgique). Le champion du monde a devancé le Néerlandais Danny Van Poppel et le Vosgien Nacer Bouhanni (Cofidis), 3^e. L'Australien Rohan Dennis (BMC) conserve la tête du classement général mais n'a plus que 3 secondes d'avance sur Sagan.

télex

Stroll

AUTO. Après la retraite de Felipe Massa à la fin de la saison de Formule 1, le jeune Lance Stroll devrait trouver un baquet chez Williams en 2017. Le pilote canadien de 17 ans aurait signé un contrat avec l'écurie anglaise.

Rumeau

CYCLISME. Christian Rumeau est décédé dans la nuit de mardi à mercredi à l'âge de 82 ans. Le Savoyard était notamment l'ancien directeur sportif de Richard Virenque dans l'équipe RMO.

Mondiaux

RUGBY. Le XV de France des moins de 20 ans connaît sa poule pour les prochains Mondiaux en Géorgie en 2017. Les joueurs de Thomas Livremont sont dans le groupe C en compagnie du pays hôte, de l'Afrique du Sud et de l'Argentine.

Sex-tape

FOOTBALL. La justice se prononcera le 14 octobre sur la régularité de la procédure de l'affaire de chantage présumé à la sex-tape visant Matthieu Valbuena, alors que trois suspects, dont Karim Benzema, dénoncent la déloyauté de l'enquête.



Mathieu Valbuena. Photo AFP

Miracle

VOLLEY. L'équipe de France féminine aura besoin d'enchaîner les performances, voire d'un miracle, pour garder des chances de participer à l'Euro-2017 en Géorgie et en Azerbaïdjan. Les joueuses de Magali Magail disputent dès ce jeudi la phase retour des qualifications et pointent à la troisième place derrière l'Espagne et la Belgique.

Eto'o

FOOTBALL. L'attaquant camerounais Samuel Eto'o a été suspendu jusqu'à nouvel ordre par son club d'Antalyaspor (Turquie). Critiqué pour son jeu, l'ex-Bretonnais avait posté sur Instagram une photo de son palmarès en suspectant son président d'être raciste.

résultats

TENNIS

SAINT-PÉTERSBOURG (Russie). Simple messieurs. 1^{er} tour : Troicki (Srb/n^o 7) bat Elias (Por) 6-1, 6-2. Sousa (Por/n^o 8) bat Albot (Mda) 3-6, 6-4, 7-5. 2^e tour : Wavrinka (Ukr/n^o 1) bat Rosol (Tch) 6-3, 6-1.
CANTON (Chine). Simple dames. 1^{er} tour : Golubic (Sui) bat Errani (Ita/n^o 1) 6-7 (7/9), 6-3, 6-4; Brady (USA) bat Kovinc (Mne/n^o 6) 6-3, 7-5.
TOKYO (Japon). Simple dames. 2^e tour : Puig (Pur) bat Kvitova (Tch/n^o 7) 1-6, 6-4, 6-4; Wozniacki (Dan) bat Suarez (Esp/n^o 4) 7-6 (7/4), 4-6, 6-4.
SÉOUL (Corée du Sud). Simple dames. 2^e tour : Arruabarrena (Esp) bat Chirico (USA/n^o 8) 4-6, 7-6 (7/4), 7-6 (7/2).

FOOTBALL

ligue 1

la phrase

Metz

0 3

Bordeaux

Mi-temps : 0-1

Stade Saint-Symphorien 15 000 spectateurs Arbitre : Mikael Lesage

Entraîneur Philippe Hinschberger

Entraîneur Jocelyn Gourvennec

Buts
Malcom (36^e), Laborde (71^e), Kiese Thelin (76^e s.p.).

Cartons
Falette (56^e), Signorino (70^e).

Remplacements/Non utilisés
62^e : Mollet par Diallo
70^e : Sarr par Seydi
82^e : Erding par Thill
Non utilisés : Oberhauser, Assou-Ekotto, Bisevac, Philipps.

74^e : Malcom par Traoré
82^e : Touré par Kamano
Non utilisés : Prior, Gajic, Pablo, Arambarri, Kaabouni.

| LES STATISTIQUES DE LA RENCONTRE | | | |
|----------------------------------|------------------------|---------------|--|
| 47,2 % | POSSÉSION | 52,6 % | |
| 12/4 | Tirs/Tirs cadrés | 20/7 | |
| 429/341 | Passes/Passes réussies | 473/397 | |
| 16 | Fautes | 4 | |

Metz a rendu les clés

Le FC Metz n'est plus invaincu à la maison. Il s'est incliné, ce mercredi et dans les grandes largeurs (0-3), face à une équipe de Bordeaux supérieure à tout point de vue.

Les meilleures choses ont une fin et le FC Metz s'est fait comptable de cette maxime hier. Alors qu'il n'avait plus encaissé de but depuis trois rencontres, le promu mosellan a ouvert une brèche ce mercredi, qui s'est muée en plaie béante à l'arrivée. Derrière le premier coup : Malcom. En fusillant Didillon à la 36^e minute, le Bordeaux a mis fin à 306 minutes d'imperméabilité lorraine. Et simplifié la vie girondine dans cette soirée.

L'invincibilité de Saint-Symphorien s'est donc envolée avec la promenade de Plasil et compagnie dans cette sixième journée de championnat. Personne ne criera au scandale devant ce résultat. Les meilleurs ont gagné, tout simplement. Malgré les absences de Ménez, Toulalan, Rolan et Ounas notamment, l'effectif de Jocelyn Gourvennec a déroulé une partition cohérente, développé un pressing plus mordant et témoigné d'un réalisme supérieur. Sans oublier l'indispensable réussite qui peut escorter un vainqueur, à l'image de cette reprise de volée de Laborde qui a été déviée par Didillon avant de rentrer dans le but en touchant la transversale (0-2, 71^e)...

Un contre fatal

Paradoxalement, Metz a encaissé le but de Malcom au moment où il semblait le plus à l'aise dans cette soirée, ce qui, bien sûr, n'a pas duré. Après dix minutes de mise en route, les Grenats ont en effet mis le pied sur le ballon et déroulé le catalogue habituel d'occasions. Tour à tour, Mollet (20^e), Cohade (26^e) et Sarr (29^e) ont sollicité Carrasso sans succès. Puis survint ce contre, avec ce centre en retrait de Thelin et cette frappe du droit dans la lucarne opposée



Thomas Didillon a choisi le bon côté mais Kiese Thelin a parfaitement tiré le penalty du 0-3. Photo Anthony PICORE

(0-1, 36^e). Cette action a plombé les Grenats et inversé le cours des événements.

Sans les interventions de Didillon devant Touré (43^e), Thelin (53^e) et Malcom (61^e), la facture aurait pris d'autres proportions. Globalement, Metz a donné le spectacle de son inexpérience hier. Un constat patent sur les ailes. Hein, pour sa première apparition à la maison, n'a

pu exprimer toutes ses qualités. Sarr a autant brillé par ses capacités d'élimination que déçu pour la pertinence de ses choix et le malheureux Seydi, à peine entré en jeu, a consacré son baptême professionnel en offrant un penalty à Bordeaux, pour une faute sur Sabaly. Thelin a converti la sanction et entériné la défaite lorraine. Thomas Didillon avait pourtant choisi le

bon côté (0-3, 76^e)...

Au petit jeu des absences, celles de Lejeune, Jouffre, Nguette et Doukouré, entre autres, ont finalement pesé lourd à Saint-Symphorien. Il a manqué un peu d'inspiration, beaucoup de persécution et une touche de métier face à un adversaire autrement plus équipé.

Voilà, en tout cas, un résultat qui remet Metz face à la réalité

de la Ligue 1. Comme un rappel utile, pour dire combien cette saison n'aurait rien de facile. Philippe Hinschberger le savait. Il a toujours communiqué sur le seul objectif du maintien. Si certains en doutaient, Bordeaux les aura ramenés à la raison par un soir où Metz a laissé les clés de sa maison.

Christian JOUGLEUX.

Gauthier Hein dans le grand bain

Le jeune gaucher a connu sa première titularisation en Ligue 1 et a montré de belles choses au cours de la première période. Ce fut plus dur ensuite.



Gauthier Hein : « J'ai été lancé directement dans le grand bain et j'ai peut-être eu un peu de pression. » Photo Anthony PICORE

Gauthier Hein n'avait pas encore eu le loisir de fouler une pelouse de Ligue 1 cette saison. Remplaçant ou simplement pas convoqué, le natif de Thionville a enfin goûté à ce plaisir (relatif hier soir), à Saint-Symphorien. Chez lui. « Ça fait un peu bizarre, a-t-il commenté après coup. J'ai été lancé directement dans le grand bain et j'ai peut-être eu un peu de pression. »

Pourtant, le joueur de 20 ans a affiché une certaine insouciance qui a fait du bien à son équipe à certains moments. En début de match notamment, il a été l'auteur d'un bon décalage pour Florent Mollet dans la surface de réparation (17^e) et à l'origine de la meilleure occasion messine de l'ancien Cristolien (20^e).

Clairvoyant, aussi, au moment de servir Ismaïla Sarr (26^e). Gauthier Hein a montré qu'il avait du ballon et qu'il savait jouer dans les petits espaces. Il s'est même permis deux frappes, la première non cadrée (48^e), la seconde contrée par un défenseur (77^e), et a offert un bon centre à Habib Diallo (79^e).

« Ça va plus vite »

Pas mal pour un garçon qui découvrait le niveau. « C'est vrai que ça va plus vite que ce que j'ai l'habitude de côtoyer. Mais je m'y attendais, ça va déjà plus

vite à l'entraînement, explique-t-il. En première mi-temps, je me sentais bien, on avait plus le ballon. C'était plus compliqué ensuite. »

Difficile en effet de tirer beaucoup de positif d'une défaite si lourde à domicile. Face à un client plus costaud, Diego Contento, et au moment où Metz a perdu le fil du match, Hein a eu plus de mal à exister. « On a laissé trop d'espaces. On était bien dans le match jusqu'au but. Après, on avait beaucoup d'absences, mais l'équipe alignée était capable de faire quelque chose. On a échoué. » Lucide, l'aîlé droit savait pertinemment « que (la) bonne série n'allait pas durer trop longtemps. Il faut passer à autre chose. »

Sur un point de vue plus personnel, il a néanmoins montré à son entraîneur, Philippe Hinschberger, qu'il était une alternative crédible à son poste, en l'absence de Yann Jouffre et Opa Nguette, tous les deux blessés.

Ces derniers ne seront pas remis à temps pour affronter Montpellier, ce samedi au stade de la Mosson, et il y a fort à parier que Gauthier Hein connaîtra sa deuxième apparition en Ligue 1. En espérant une issue plus positive.

A. S.

Élisez l'homme du match

Rendez-vous sur notre site (rubrique "Sports") afin d'élire l'homme du match côté messin. www.republicain-lorrain.fr

« Quand on n'est pas au niveau... »

Philippe Hinschberger, entraîneur du FC Metz : « Ce résultat ne souffre aucune contestation sur l'ensemble du match et notamment en deuxième mi-temps. Nous avons été transpercés pas mal de fois. [...] Il aurait fallu que l'on s'applique plus dans les transmissions, sur des choses simples. Les joueurs ont manqué aussi de proximité, de jeu combiné, un peu de tout en fait. On a rendu trop de ballons. [...] Quand on n'est pas au niveau, on prend une fessée. »

Jocelyn Gourvennec, entraîneur de Bordeaux : « C'était un match plein, un match d'équipe, très discipliné. On l'a bien abordé en pressant beaucoup les Messins, mais on n'a pas réussi à concrétiser nos occasions. [...] Mais on a joué, on a été efficace et nous sommes restés très organisés. Après Angers, j'avais un peu titillé mes joueurs sur leur côté compétiteur, ils ont répondu présent. On savait que Metz était dans une bonne dynamique. Ils avaient fait de très

bons résultats mais on a été intelligent et on a fait preuve de maîtrise. »

Guido Milan, capitaine du FC Metz : « Ce n'est pas un bon résultat. On a vécu une soirée compliquée contre une équipe de qualité. Après le deuxième but, c'était difficile. Après le penalty, c'était terminé. Maintenant, il ne faut pas baisser la tête et aller de l'avant. Quand on ne joue pas ensemble, c'est difficile. Il faut se mettre dans la tête qu'on est moins performant

quand on est moins déterminé. »

Simon Falette, défenseur du FC Metz : « On ne s'est jamais pris pour d'autres. On savait que ce serait un match compliqué mais on ne pensait pas en prendre trois. Le premier but, c'est un contre. Nous avons été pris à notre propre piège et ça nous a fait mal avant la mi-temps. En prendre trois, devant notre public, c'est une déception. Maintenant, notre objectif, c'est de repartir au combat. »



Le FC Metz n'a pas oublié Manolo. Photo Anthony PICORE

Des entrées mal payées

Intéressant pendant une vingtaine de minutes, Metz a perdu le fil du match ensuite. Et les joueurs sortis du banc ne sont pas parvenus à se mettre en valeur.

DIDILLON. Le gardien messin ne peut rien sur l'ouverture du score de Malcom (36^e). Il évite à son équipe de rentrer aux vestiaires avec un retard plus conséquent en repoussant joliment le tir de Touré (43^e), mais il n'a fait que retarder l'échéance. Après un bel arrêt sur une frappe de Thelin (53^e), il est trop court sur les deux autres buts bordelais.

BALLIU. Le remplaçant de Rivierez, blessé, a connu des difficultés face à la technique et la vitesse de Touré. Un bon centre en première intention (30^e) mais peu d'apport offensif.

MILAN. Le défenseur argentin a fait parler sa science du jeu et son placement pour être sur la trajectoire de nombreux centres bordelais ou en intervenant devant Laborde (21^e). Il est en revanche aspiré par le ballon sur l'ouverture du score girondin (36^e) et enrhumé par Touré (43^e). Le capitaine n'est pas parvenu à maintenir son navire à flot en seconde période.

FALETTE. Une perte de balle dans son camp pour commencer (4^e), puis des interventions autoritaires ensuite, comme d'habitude. Mais, comme son compère de la défense centrale, il lâche Malcom sur le premier but (36^e). Une jolie remontée de balle (65^e).

SIGNORINO. Le latéral messin réalise une excellente intervention pour dégager le danger (34^e) mais, après un rush côté gauche, il est absent sur l'ouverture du score bordelaise (36^e). L'ancien Rémois a souffert sur son côté gauche face à Malcom, un sacré client.

MANDJEK. Première période compliquée pour le milieu de terrain camerounais, qui a affiché une certaine fébrilité technique

avec plusieurs pertes de balle. Paradoxalement mieux ensuite, au moment où son équipe a perdu le fil de la rencontre.

COHADE. Le milieu messin a eu du mal lors des quarante-cinq premières minutes. Il est l'auteur d'une frappe cadrée (16^e) mais son contrôle raté dans le rond central aurait pu coûter cher (38^e). A pris le jeu à son compte ensuite, mais sans succès.

MOLLET. Un peu de nervosité pour commencer mais très intéressant sur quelques phases de jeu, comme sur ce missile claqué par Carrasso (20^e). Son très bon débordement aurait mérité meilleur sort (37^e). Remplacé par **DIALLO** (62^e), dont la passe mal assurée amène le deuxième but girondin (71^e). Brouillon.

HEIN. Pour sa première titularisation, le jeune ailier a beaucoup proposé et il est souvent rentré sur son pied gauche, comme sur cette frappe contrée qui prenait la direction du cadre (77^e).

SARR. Le Messin le plus dangereux était mal chausé : combien de rushes gâchés par des glissades... Il a fait parler sa persécution avec un amour de petit pont sur Sabaly (7^e), mais ne cadre pas sa frappe enroulée (29^e). Suppléé par **SEYDI** (69^e) qui, pour sa première apparition en L1, a eu le malheur de provoquer le penalty du 3-0 (76^e).

ERDING. L'artificier messin n'a quasiment pas eu de munitions à se mettre dans le chargeur. Ce qui ne l'a pas empêché de bouger, de demander et aussi de se battre pour récupérer des ballons. Remplacé par le jeune **THILL** (82^e), dont c'étaient les premières minutes en Ligue 1.

Angelo SALEMI.



Vif et percutant, Ismaïla Sarr n'est pas parvenu à se montrer décisif. La faute à de nombreuses glissades. Photo Anthony PICORE

Bordeaux, un bon cru !

Les Messins ont rencontré une solide équipe bordelaise. Les Girondins ont livré l'une de leurs meilleures prestations cette saison, comme ce fut déjà le cas lors à Lyon le mois dernier (1-3).

Sur son côté, **Malcom** a posé énormément de difficultés aux Grenats, par ses débordements d'une part, mais surtout par son ouverture du score. C'est également le cas de Gaëtan **Laborde**, qui a réalisé beaucoup d'appels entre les lignes. Embêtant pour l'arrière-garde mosellane, qui a peiné face à l'ancien

Clermontois, auteur du deuxième but de son équipe d'une jolie reprise. Thomas **Touré** a également fait parler son impressionnant toucher de balle, tandis que Kiese **Thelin** a regagné son bus avec un but et une passe décisive à son compte.

Assez peu sollicité, le gardien Cédric **Carrasso** a tout de même eu l'occasion de sortir une belle parade sur une grosse frappe de Florent Mollet. Décisif. En défense, Nicolas **Pallois** s'est montré intraitable.

Élastique

Les joueurs du FC Metz usent souvent d'outils insolites pour s'échauffer avant un match. Après le "sense-ball" la saison dernière, les Grenats utilisent cette fois un élastique qu'ils portent autour de leurs chevilles. Et qui permet de préparer leurs adducteurs.

Paris

Par un détour innocent sur un site de paris sportifs, une bizarrerie nous a sauté aux yeux. À l'occasion de Metz-Bordeaux, une liste de buteurs était en effet proposée par un site célèbre mais très mal renseignée et surtout pas mise à jour. Ainsi était-il possible de miser sur des réalisations de Lejeune, Nguette, Jouffre, Ounas ou Ménez, tous blessés, et même de Fadil Sido, qui n'a pas vu la couleur d'une convocation officielle cette saison.

Suspendu

Il est d'ores et déjà acquis que Morgan Poaty ne disputera pas la rencontre face au FC Metz ce samedi. Le jeune défenseur de Montpellier (19 ans) a en effet été exclu à Lyon, ce mercredi, et purgera logiquement une suspension.

Première

S'il n'a pas vraiment eu l'occasion de changer le cours du match, même s'il a tenté une frappe cadrée en fin de partie, le jeune Vincent Thill est déjà entré dans l'histoire de la Ligue 1. Le Luxembourgeois est devenu le premier joueur né dans les années 2000 à jouer dans l'élite du football français.

VOLLEY pré-nationale féminine

Hagondange vise la tête

« On veut finir premier. Sinon, ce serait une énorme déception. » Les propos de Bertrand Forfert sont clairs et précis pour son club d'Hagondange. « On est complet à tous les postes. On est la seule équipe à s'être renforcée, et avec des recrues très intéressantes. L'objectif, c'est de monter directement », poursuit l'entraîneur très motivé. Dans le haut de tableau de cette poule qui compte onze équipes, Hagondange devra se méfier notamment de Villers. Nancy ou encore Vandœuvre. L'équipe D de Terville-Florange de Jean Robert vise, elle, une sixième place comme l'année dernière : « On doit se maintenir



Cette saison, l'ES Hagondange a des objectifs élevés. PHOTO DR

pré-nationale masculine

Thionville et Maizières en favoris

C'est dans un format new-look que l'élite régionale va devoir batailler cette année. D'un côté, une poule de six avec les principales équipes meurtrières-et-mosellanes ou vosgiennes, comme Nancy, Villers ou Épinal B. De l'autre, une poule de sept : les trois meilleures disputeront les play-off, les quatre dernières les play-down. La plupart des entraîneurs voient comme favorites les réserves de Maizières et de Yutz-Thionville. Olivier Chaty, entraîneur des Thionvillois, préfère tempérer : « Nous, les favoris ? Non, non ! Notre objectif, c'est de se maintenir sereinement et, avant tout, de se faire plaisir. Notre équipe est un mélange d'anciens de Nationale qui veulent lever le pied et de jeunes qu'il faut faire jouer un maximum. La priorité, c'est l'équipe première en Nationale 3. On reste la réserve, donc je préfère relativiser. » Les garçons du TFOC (Terville-Florange), dans l'ombre

Ronan COURSAULT.

RUGBY ligue nationale

Boudjellal : « Rempporter le débat d'idées »

Mourad Boudjellal s'est lancé dans la course à la présidence de la LNR. Même si le Toulonnais n'a aucune chance d'être élu.



Mourad Boudjellal. PHOTO AFP

Candidat à la présidence de la Ligue nationale de rugby (LNR), Mourad Boudjellal, seul rival de Paul Goze, le président sortant, en vue de l'élection prévue le 4 octobre, a présenté, ce mercredi, son programme. Sans trop croire à la victoire. « Je n'ai aucune chance d'être élu, mais si je remporte le débat d'idées, ce sera déjà ça », a lancé le président du RC Toulon en conférence de presse au centre d'entraînement de son club, lançant sa campagne baptisée ironiquement « La Ligue apaisée », allusion au programme de Marine Le Pen, candidate Front National à l'élection présidentielle de 2017. Parmi ses vingt-quatre mesures pour faire évoluer le rugby », le dirigeant varois veut notamment remplacer les « joueurs issus des filières de formation » françaises (JJFF) par des sélectionnables en équipe de France. Les clubs de Top 14 ont, en effet, l'obligation d'aligner en moyenne quatorze JJFF sur la feuille de match ; une mesure que nombre d'entre eux contournent mais possible de sanctions sportives (retait de points) la saison prochaine. L'estime qu'avec le système actuel « un club qui a quinze internationaux de 36 ans est mieux rémunéré qu'un club qui a dix espoirs ». Mourad Boudjellal veut également modifier la règle du « salary cap » (masse salariale contenue), qu'il qualifie économiquement de « farce ». Il regrette la

gestion de « certains clubs qui n'obéissent pas aux règles économiques » et qui est responsable, selon lui, de l'inflation des salaires des joueurs.

Création d'une Coupe de France

Le Toulonnais veut également créer une Coupe de France à laquelle ne participeraient que des joueurs français non sélectionnés en équipe de France. Elle se jouerait à trente-deux équipes, celles du Top 14, les seize de Pro D2 et deux équipes de Fédérale I. Les clubs hiérarchiquement inférieurs recevraient quatorze Pro D2 contre Top 14, les deux Fédérale I contre deux de Pro D2). Il veut aussi revoir le financement du rugby à VII, estimant ne pas être « sûr que le tennis finance le ping-pong pour se développer ».

L'adversité n'empêchera pas Roger Stelitano de « faire appel aux jeunes. Sûr et certain qu'il faut penser à renouveler ». La

Szymkowiak se pose

Après trois saisons professionnelles, Thibault Szymkowiak a choisi de changer de voie : formation de menuisier pour la profession et retour à Maizières pour le côté sportif.

Parti à Tours, le meilleur club français, durant l'été 2011 pour y passer deux ans comme aspirant professionnel (il y était aussi éducateur sportif), Thibault Szymkowiak (25 ans depuis lundi) est ensuite devenu pro à Harnes (Pro B), où il est resté deux saisons, avant de vivre le dernier championnat de LBM à Martigues. Dans ces deux derniers clubs, le natif de Mons (en Belgique) a, non seulement, obtenu de bons résultats collectifs (avec des places en play-off) mais aussi des stats personnelles très correctes.

« Après avoir évolué dans trois clubs, dont le plus grand de France, j'ai vu que le monde du volley est très difficile et j'ai fait le choix de la stabilité en venant m'installer avec ma copine en Moselle », explique le futur pointu maiziérois, qui a, quand même, eu des propositions pour continuer. « À chaque fin de saison, c'est toujours le même stress, les mêmes angoisses qui reviennent pour retrouver un club. C'est une vie passionnante mais, à un moment, quand on ne gagne pas 10 000 euros par mois, on redescend sur terre et on se demande si le jeu en vaut vraiment la chandelle. J'ai fait cinq ans qui resteront gravés à jamais dans ma mémoire. Maintenant, c'est une autre étape de ma vie, j'arrive à un tournant. »

Un volleyeur ne pouvant guère espérer bâtir sa vie sur les gains de son sport, Thibault Szymkowiak n'a pas tergiversé : « Je suis en train de me reconverter dans le bâtiment. Je fais un apprentissage en menuiserie. La formation, c'est trois semaines de travail et une école. J'en ai pour trois ans, au minimum et par la suite, on verra. »

Le maizières ac en bref

« Assez confiant » Celui qui évoluait au poste de central en pro devrait donc passer les trois prochaines saisons au MAC, pour ce qui concerne le sport. « C'est à Maizières que j'ai débuté le volley et c'est là que je me voyais vivre après ma carrière de sportif. J'avais bien l'intention de revenir dans le coin où j'ai toujours vécu. La reconversion a juste été plus rapide que prévu. J'ai contacté Frédéric (Kiciak) pour lui annoncer que je revenais dans le secteur et lui demander s'il avait une place pour moi dans l'équipe. Je n'ai pas eu à faire le forcing (rires). Mais ce n'est pas parce que j'ai évolué en pro que tout est acquis. La Nationale 2, ça joue aussi, c'est une bonne division. » Et le grand gaillard de 1,98 m (mais il était un "petit" central au milieu des titulaires du poste de plus de 2 m) voit bien le MAC y réussir une belle saison : « Je suis assez confiant. On travaille bien. On a un bon groupe de douze, quatorze joueurs. Régulièrement, on est au complet à l'entraînement. On peut faire de bonnes oppositions en séance. Il y a du monde sur tous les postes. Le groupe va progresser ; pas mal de jeunes ont été intégrés dans l'effectif cette



Cinq ans après son départ pour Tours et l'élite française, Thibault Szymkowiak va à nouveau revêtir le maillot maiziérois. PHOTO ARCHIVES RL

année. Ils ont fait leurs armes en cadets. Ils découvrent la N2. Mais c'est dans la logique de formation du club de faire évoluer les jeunes. Je suis plutôt confiant, on a les armes pour, il ne reste plus qu'à les aiguïser. » Y a plus qu'à et ce, dès dimanche à Lyon, face à la réserve de l'ASUL !

M. T.

BASKET reprise du championnat de France en nationale 3

Silvange : du 100 % local sur deux fronts

C'est un peu le Jœuf de Nationale 3 masculine et féminine ! Silvange, seul club lorrain à aligner deux formations en championnat de France, espère faire des miracles avec des joueurs du cru.

S'ils deux clubs lorrains sont labellisés "espoir masculin" par la Fédération française, Silvange, berceau de la formation ! En attendant que les jeunes pousses prennent du muscle, l'entraîneur Roger Stelitano aime à mettre en avant une réalité tangible : « Notre équipe est composée de gars provenant d'un rayon de quinze kilomètres au maximum. » Le coach mosellan de faire référence à « Jœuf : que des joueurs du coin, c'est bien. On ne le souligne pas assez. Bon, en N2, c'est un autre monde, il faut parfois ajouter un tel. » Loin de Roger Stelitano de s'imaginer à ce niveau. Même si la saison dernière fut ponctuée d'une huitième place, tardive mais délicate. C'était la première fois que Silvange, dans son histoire, ne reprenait pas l'ascenseur aussi sec !

« Je pense que ce sera plus compliqué cette fois. Parce que nous ne sommes pas dans le même contexte. Oui, je crois que l'on aura du mal », confie Roger Stelitano. « Je me méfie du comportement des jeunes ayant réussi à décrocher le maintien en fin de saison précédente. Rien n'est jamais acquis... » Et puis la Nationale 3 n'échappe pas à la règle d'une densification des effectifs : « Nous tombons dans un groupe avec plusieurs gros calibres. Comme Coulommiers, Récy, Ozoir, Saint-André... C'est costaud. Ils ont recruté en N2 ou en N1, même des Serbes ! Ce sont des autres budgets. » Silvange restant fidèle à sa politique du plus faible : « Chez nous, les joueurs payent la licence et le surêtement du club s'ils en veulent un ! »

Défense ! L'adversité n'empêchera pas Roger Stelitano de « faire appel aux jeunes. Sûr et certain qu'il faut penser à renouveler ». La

le point

N3 MASCULINE

SILVANGE. Effectif. Meneurs-arrières : Yoann Stelitano (n°10), Yoann Boudjelthia (n°9), Gabriel Da Costa Alves (n°8), Lionel Mangot (n°4). Ailiers : Jonathan Rousseau (n°13), Anthony Facci (n°7), Paul Giret (n°6). Intérieurs : Damien Schweitzer (n°11), Pierre Clero (?), Mathieu Schmitt (n°14). Coach : Roger Stelitano. Président : Jérôme Hequet. Mouvements. Départs : Yosri Bouallégué (Metz BC, R2), Jérôme Dunikowski (arrêté). Arrivées : Facci (Auboué, R1), Boudjelthia (Longwy, N3). L'an dernier : 8^e de Nationale 3, poule J (9 victoires, 13 défaites). 6^e attaque, 12^e défense (sur 12).



Roger Stelitano et ses jeunes devront cravacher ferme pour rester en Nationale 3. PHOTO RENÉ BYCH

« Elles avaient envie de vivre l'aventure, c'est leur droit, non ? Et comment voulez-vous se renforcer avec une Fédération qui nous demande 5 000 euros

d'engagement pour les deux équipes ? » se défend Roger Stelitano. Silvange continuera donc de faire les gateaux et les crêpes pour améliorer l'ordinaire. Quand on est modeste, on mange son pain blanc chaque jour. Alain THIÉBAUT.

N3 FÉMININE

SILVANGE. Effectif. Meneuses-arrières : Davina Bogliani (n°6), Manon Mathis (n°7), Audrey Heitz (n°11), Lola Klein (n°12). Ailières : Charlene Savard (n°4), Adeline Molinari (n°9), Julie Faso (n°13), Camille Reinhardt (n°15). Intérieures : Melissa Aïci (n°8), Claire Libralon (n°14), Laure Caron (n°17). Coach : Gabriel Alves. Mouvements. Départ : aucun. Arrivées : aucune. L'an dernier : 1^{re} de Pré-nationale.

le chiffre

2

VOLLEY.

Terville-Florange a deux matches amicaux prévus ce week-end. Samedi, à 19 h, face à Barbar-Helles à Kédange-sur-Canner et dimanche, à 11h30, à Florange face au même adversaire. Ils entrent dans la préparation avant la reprise du championnat de Ligue A féminine qui est programmée le 21 octobre face à Vandœuvre-les-Nancy.

HANDBALL

L'année de Paris?

Le PSG est candidat à la victoire en Ligue des Champions.

Veszprem et le PSG, deux puissances du handball européen, repartent en quête d'un premier sacre en Ligue des champions, qui débute ce jeudi et où le tenant du titre Kielce vise un ambitieux doublé. L'armada magyare fera partie des favoris du groupe A, extrêmement relevé, où figure aussi le Paris SG, qui rencontrera Kiel dimanche. Pour son premier Final Four la saison dernière, après deux échecs consécutifs en quarts de finale (contre Veszprem), la défaite à Cologne contre Kielce en demi-finale a laissé un goût d'inachevé pour le club le plus riche du monde (17,4 millions d'euros de budget). L'armada parisienne, toujours emmenée par Nikola Karabatic et le champion olympique Mikkel Hansen, mais renforcée notamment par la star allemande Uwe Gensheimer, espère arriver à ses fins malgré la forte concurrence. Côté français encore, Nantes, novice dans la compétition, sera le premier à entrer en lice, ce jeudi à Zaporozje (Ukraine), une équipe à sa portée. Montpellier recevra, pour sa part dimanche le club slovaque de Presov. Tout sauf un adversaire insurmontable.

le point

DIVISION I MASCULINE

| | pts | J | G | N | D | | |
|-----------------------|-----|---|---|---|----|----|----|
| 1 Paris Saint-Germain | 21 | 1 | 0 | 0 | 28 | 22 | 6 |
| 2 Nîmes | 2 | 1 | 1 | 0 | 29 | 29 | 2 |
| 3 Pays d'Aix | 2 | 1 | 0 | 0 | 28 | 25 | 1 |
| 4 Saint-Raphaël | 1 | 1 | 0 | 1 | 30 | 30 | 0 |
| 5 Saran | 1 | 1 | 0 | 1 | 30 | 30 | 0 |
| 6 Chambéry | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7 Dunkerque | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 8 Toulouse | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9 Nantes | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10 Montpellier | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 11 Créteil | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 12 Sèstet | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 28 | 29 |
| 13 Ivry | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 27 | 28 |
| 14 Cesson-Rennes | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 22 | 28 |

LIGUE FÉMININE

| | pts | J | G | N | D | | | |
|---------------------|-----|---|---|---|---|----|----|-----|
| 1 Fleury | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 47 | 42 | 5 |
| 2 Besançon | 5 | 2 | 1 | 0 | 0 | 54 | 51 | 3 |
| 3 Dijon | 5 | 2 | 1 | 0 | 0 | 52 | 51 | 1 |
| 4 Nice | 4 | 2 | 1 | 0 | 1 | 44 | 47 | 3 |
| 5 Éreux | 4 | 2 | 1 | 0 | 1 | 55 | 48 | 7 |
| 6 Nantes | 4 | 2 | 1 | 0 | 1 | 59 | 50 | 2 |
| 7 METZ HB | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 35 | 16 | 19 |
| 8 Issy-Paris | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 33 | 31 | 2 |
| 9 Chambray | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 46 | 49 | 3 |
| 10 Celles-sur-Belle | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 49 | 60 | -11 |
| 11 Toulon | 2 | 2 | 0 | 0 | 2 | 56 | 56 | -20 |

DIMANCHE

HIER
Nantes - Chambéry 25-23
Celles-sur-Belle - Brest 26-34
DEMAN
Toulon - Nice 20h30
SAMEDI
Besançon - Nantes 18h
Fleury - Celles-sur-Belle 20h15
Brest - Dijon 20h30
DIMANCHE
Issy-Paris - METZ HB 14h

Fassbender sèchement battu

TENNIS. L'aventure hongroise de Boris Fassbender, après trois victoires dans les qualifications, s'est brutalement stoppée dès le 1^{er} tour du tableau final (un Future de 10 000 dollars) : 6-3, 6-1. Le Messin a été, logiquement, dominé par le Slovaque Fabian. Un adversaire de 22 ans, classé 597^e, et qui restait sur deux finales dans ce même type de rendez-vous. L'apprentissage continuera la semaine prochaine pour le Lorrain, toujours en Hongrie.

TENNIS côté court

Mahut et Muller continuent leur route



DUEL BLEU. Nicolas Mahut : une entrée fracassante qui a... fracassé le jeune Français Halys !



CLASSIQUE. Le Luxembourgeois Gilles Muller a mis fin au parcours du Géorgien Basilashvili.



DU BON TRAVAIL. Pierre-Hugues Herbert a écarté facilement l'Espagnol Cervantes. Place à Lucas Pouille...



LA NOTE TRISTE. Tête de série n°1 du tournoi en 2003, vainqueur en 2007, l'ibère Robredo a disparu d'entrée de jeu.



UN COMBAT VAIN. Ancien finaliste, l'Italien Seppi a mené la vie dure à l'Ukrainien Marchenko. Avant de perdre. Photos Pascal BROCARD

Imperturbables

Malgré un éreintant week-end de Coupe Davis, Pierre-Hugues Herbert et Nicolas Mahut ont validé leur place en huitièmes de finale, ce mercredi à Metz. Tête de série n°1, Dominic Thiem est, lui, déjà en quarts.

Positionné, par tradition, au lendemain du week-end des demi-finales de Coupe Davis, le Moselle Open est dépendant. Et chaque année, c'est la même question à trois variables qui s'installe dans le débat : comment les Français auront-ils digéré ? Dans quel état de forme se présenteront-ils ? Quel impact leur week-end aura-t-il sur leur tournoi ?

Les cendres de Zadar et la défaite contre la Croatie encore fumantes, Pierre-Hugues Herbert et Nicolas Mahut ont apporté leur réponse aux Arènes, ce mercredi. Nette. Concise. Deux victoires en moins d'1h15. Un mot, peut-être ? Imperturbables. Et si le Strasbourgeois a concédé que « ce n'était pas évident de jouer après Zadar » quand son aîné a avoué « qu'il aurait été compliqué de jouer mardi, comme initialement prévu », les n°1 mondiaux de double ont fait le job. Face à Cervantes, dans l'intimité du court 1, Herbert n'a pas cillé sur son engagement. Une heure plus tard, son coéquipier a servi le même registre, faisant tanguer Quentin Halys avec son jeu offensif. Zadar s'éloignait enfin des radars.

Loin du cratère croate, le succès d'Herbert a aussi scellé une partie du tableau, qui verra forcément un Français en sortir pour les demi-finales ce samedi. Ce Français pourrait être Julien Benneteau. Depuis qu'il est arrivé à Metz, Benneteau a un temps d'avance sur tout. Ses adversaires, bien sûr ; et le tableau, aussi, puisqu'il passera sa journée de jeudi à regarder Herbert et Pouille s'écharper gentiment après sa victoire en huitièmes de finale sur Dustin Brown. Face au roi du tennis-champagne, qui avait failli faire tomber Stan Wawrinka, sur le même court en 2015, Bennet'a

surtout pensé à ne pas vendre ses occasions. « Il fallait éviter de donner des points gratuits. J'avais regardé le match contre Paulo (Mathieu, au premier tour) et il est beaucoup plus consistant qu'avant, assurait-il. C'est dur de trouver le bon tempo alors je me suis forcé à rester bien agressif sur mes jeux de service. » Et même quand l'Allemand a refait surface dans le deuxième set en revenant à 5-4, Benneteau n'a pas laissé les idées noires l'envahir. Peut-être la leçon tirée de ces mois passés si loin du circuit à soigner ses blessures... « C'est quand même magique de pouvoir rejouer dans les plus beaux tournois du monde, de les vivre de l'intérieur. »

Thiem en douceur

Le Moselle Open de l'intérieur, c'était tout nouveau pour Dominic Thiem. Programmé en fin de session, l'Autrichien, tête de série n°1 du tableau, ne s'est pas forcément montré sur son meilleur jour. Performant au service, beaucoup moins dans le jeu, le 10^e mondial aurait pu tomber dans le piège tendu par Peter Gojowczyk, 209^e. Mais Thiem, sans repère depuis plus d'un an en indoor et réputé pour sa relative fragilité dans les moments importants d'un match, a honoré son rang simplement quand il le fallait : à 5-5 dans le premier set puis dans le jeu décisif du deuxième. Avant de s'arrêter, survêtement de l'équipe de foot de Chelsea inlassablement collé sur les épaules, devant l'écran de la salle de presse pour regarder le point du match en cours. Gilles Muller venait alors de breaker dans le deuxième set. Et son adversaire en quarts de finale l'attendait déjà.

Michael PERRET.



Dominic Thiem n'a pas toujours affiché le tennis qui lui avait permis d'aller en demi-finales de Roland-Garros mais il a répondu présent dans les moments importants. Photo Pascal BROCARD

Muller, service compris

Il y a des jours comme ça. Ou, très vite, la balle sort bien de la raquette, les jambes répondent, les volées tombent du bon côté. Mercredi était un jour comme ça, pour Gilles Muller, tombeur, pardon exécuteur, du qualifié géorgien Nikolaz Basilashvili.

S'il avait fallu plus d'une heure et demie et deux sets intenses au Luxembourgeois pour se débarrasser de l'Argentin Horacio Zeballos au premier tour lundi, son deuxième match aura été nettement moins compliqué. La faute à un Basilashvili quelque peu émoussé mais surtout à lui-même, auteur d'une partition très solide au service : « On peut dire que ça a très bien marché de ce côté-là. »

Les chiffres, d'ailleurs, pèsent bien plus que les mots : aucune balle de break à défendre, 75 % de premières balles et seulement huit points perdus sur son engagement. Dans ces conditions, la tâche de Basilashvili devenait clairement impossible et la sentence tombait en 56 petites minutes. Le temps pour Muller de rallier les quarts de finale, ce vendredi, contre l'Autrichien Dominic Thiem pour un choc qui vaudra le coup d'œil : « Il a clairement explosé cette année et c'est un très bon joueur. Pour moi, c'est surtout un beau challenge. » Pour lui, en revanche, ça ressemble à un mauvais tirage...

M. P.

n°2 du tournoi et lauréat 2014

David Goffin, le retour gagnant ?

Après un léger surplace, le quatorzième mondial est à Metz pour retrouver la pêche. Comme en 2014, quand il avait épaté la galerie.

Voici deux ans, il avait séduit, enchanté, gagné. Le Wallon avait poussé la porte d'un autre monde. Celui qui attire les regards. Qui c'est celui-là, avec son physique de gringalet, qui en impose tant ?

Depuis, le Liégeois s'est installé. Dans le gotha. Et quand on est tout en haut, ou presque, il faut peu de chose pour titiller les âmes critiques. Un mauvais US Open après deux masters américains abrégés inquiètent même la royauté du pays ! « Je suis un peu au bout du rouleau », déclarait-il, fin août, au pied de la Statue de la Liberté. Imaginez le moral de ses fans. Qu'ils respirent. « Je vais beaucoup mieux. La Coupe Davis m'a fait du bien, j'ai gagné mon match facilement et on était à 3-0 le samedi soir. » Rien de tel que de se ressourcer chez soi, entre Sambre et Meuse. « La fraîcheur, le public, la confiance de nouveau là ». Des paroles en l'air ? Pas le genre de ce gaillard, toujours lucide dans ses autoanalyses.

Les bons souvenirs

« Oui, j'ai laissé pas mal d'influx aux Jeux Olympiques et aux Etats-Unis. Mais je me sens tellement mieux que j'ai rajouté des tournois à mon programme ! Je n'ai pas beaucoup joué de matchs ces deux der-

niers mois. » Humour discret. « Je dois retrouver le rythme. » De préférence, dès cette semaine. En Moselle. « où j'ai beaucoup d'ondes positives. » Regard éclairé. Sourire. « Forcément, quand on gagne quelque part, on se sent bien aussitôt : le site, le central. Il y a tout de suite de bons souvenirs ». Partagés tant, en 2014, il avait affiché l'aisance souhaitée.

Deux finales, égarées douze mois plus tard, et ce palmarès qui n'a pas varié. « Normal, mon objectif était de me montrer meilleur en grand chelem et dans les masters 1 000. » Dans cette catégorie supérieure, le Wallon « a réussi six bons mois », avec à la clé un quart de finale à Roland-Garros.

Pouille et Thiem ennemis intimes

Mais à Paris, David Goffin a cédé devant le mangeur de terre autrichien, Dominic Thiem, qu'il côtoie dans le tableau mesin. « Très impressionnant. Son calendrier est chargé mais chaque semaine, il est présent. A Roland-Garros, il a fourni un gros match. Une finale contre lui, ici ? Ce serait chouette. Je signerais... Avant, il y a quelques matchs. »

Contre Lucas Pouille par exemple, le nouveau soldat bleu, que le Belge apprécie vive-



David Goffin ne manque pas d'admiratrices. Surtout à Metz ! Photo Pascal BROCARD

ment « pour sa super-mentalité. Il possède tout ce qu'il faut pour aller plus haut. Deux quarts de finale en grand chelem... », ce n'est pas rien. L'une des marques des grands. « Vraiment costaud pour son âge. Puissant. Dans la tête aussi. Il réussit plus qu'une bonne saison. » Goffin - Pouille, l'affiche vir-

tuelle serait placardée, samedi, en demi-finale. Avant, il faut bien commencer. En justifiant son statut de tête de série n°2 du Moselle Open. Face au géant germain qui a fait gagner l'Allemagne, le week-end précédent, en Coupe Davis. « Jamais facile, il sert bien. Mais j'ai les armes pour l'ennuyer, avec ma vitesse,

mes bons retours. Je devrai jouer juste tactiquement. » Struff, en 2014 ? L'histoire se répète. « Je l'avais alors battu en demi-finale. » On connaît la suite. Royale. Deux ans après, il sera intéressant de voir la nouvelle configuration du champion ?

Alain THIÉBAUT.



Le Moselle Open propose, pour le moins, des affiches originales. Dans le langage du circuit, on appelle ça des "first meeting". En trois jours (de lundi à mercredi), le public des Arènes a eu droit à onze confrontations inédites sur le circuit mondial entre des joueurs, qui ne s'étaient jamais rencontrés mais qui tournent pourtant depuis des années. Hier, six des huit matches de simples étaient dans cette configuration. Exemples de duels : Benneteau-Brown, Marchenko-Seppi, Jaziri-Dodig, Klizan-Benneteau, Zeballos-Muller... Utile, le tournoi messin !

résultats

DOUBLES. 1^{er} tour : Pavic (Cro)/Venus (NZ) battent Gonzalez (Mex)/Marrero (Esp) 5-7, 6-1, 11-9 ; Peralta (Chi)/Zeballos (Arg) battent Brown (All)/Benoit PAIRE (Fra) par forfait ; Demoliner (Bré)/Daniell (NZ) battent Julien BENNETEAU/EDOUARD ROGER-VASSELIN (Fra, n°1) 6-2, 2-6, 10-7.

Les favoris sortis !

Ils étaient favoris, ils sont passés à la trappe. Julien Benneteau et Edouard Roger-Vasselin ne soulèveront pas le trophée du Moselle Open. La faute à la paire Daniell (NZ) - Demoliner (Bré) qui s'est imposée au super tie-break du troisième set.

programme

Court Patrice Dominguez - 12 h : Jaziri (Tun) - Vincent MILLOT (Fra). Pas avant 14 h : Gilles SIMON (Fra) - Garcia-Lopez (Esp) suivi de Struff (All) - Goffin (Bel). Pas avant 18 h : Pierre-Hugues HERBERT (Fra) - Lucas POUILLE (Fra) suivi de Nicolas MAHUT - Marchenko (Ukr).

Court n°1 - 13 h : Pavic (Cro)/Venus (NZ) - Moser (USA) - Sitak (Nzl) suivi de Peralta (Chi)/Zeballos (Arg) - Lindstedt (Sue)/Qureshi (Pak) suivi de Daniell (NZ)/Demoliner (Bré) - Fleming (Gbr)/Lipsky (USA) suivi de Kretschmer (All)/Struff (All) - Marach (Aut)/Fabrice MARTIN (Fra).

le match du jour

Simon - Garcia-Lopez



Gilles Simon. Photo A. PICORE

Jeudi, le jour des grands. Gilles Simon effectuera son entrée dans le tournoi aujourd'hui contre Guillermo Garcia-Lopez. Le Français, tête de série n°4 et 28^e mondial, part grandement favori face à l'ibère de 33 ans, qu'il a toujours battu : cinq victoires à rien. Gilles Simon a même dominé Garcia-Lopez, sur son terrain favori, la terre battue. Le Niçois, même s'il connaît une saison avec plus de bas que de haut, sait que le Moselle Open lui réussit : deux victoires (une aux Arènes en 2010, l'autre à Metz-Expo en 2013) et une finale, perdue contre Jo Tsonga l'an dernier. Tout ça devrait lui donner confiance !



Guillermo Garcia-Lopez. Photo A. PICORE



TENNIS

côté jardin

la tête de série numéro trois du tournoi est arrivée

la statistique



Les arbitres lorrains au travail. Un classique pour ceux qui officient au Moselle Open mais également à Roland-Garros ou en Coupe Davis.



Atelier maquillage et spectacle magie aux Arènes pour le bonheur des enfants.



Du padel, à l'entrée des Arènes. Cette nouvelle discipline fait fureur.



Une nouvelle surface aux Arènes. Grâce à la jeune société de l'Alsacien Nicolas Daeschler, qui a aussi installé des courts à Longuyon, Longwy, Moulins, Entringe, Metz... Photos P. BROCARD

Lucas Pouille: « Envie de gagner mon premier titre »

L'espoir du tennis tricolore se présente à Metz pour inscrire une première ligne dorée à son palmarès après son été plein de promesses. Le Nordiste de 22 ans « se sent bien » pour parvenir à ses fins.

En quelques mois, Lucas Pouille a pris de l'épaisseur. Le Nordiste est entré dans une autre catégorie avant de rallier les Arènes mardi soir après une aventure en Coupe Davis avec les Bleus, conclue par une élimination par la Croatie du géant Cilic en demi-finale.

« J'ai eu un peu de temps pour récupérer mentalement et physiquement, glisse le Nordiste. Ce n'est jamais évident de se remobiliser quand on passe par une grosse déception. Il y a beaucoup d'émotions à digérer. » Pas le choix, il faut vite rebondir. « Je me sens bien, j'ai bien tapé dans la balle. »

Voyants au vert pour la révélation de l'été après deux quarts de finale en Grand Chelem (Wimbledon et US Open). Le garçon de 22 ans s'est payé en quelques semaines les têtes de Del Potro et Nadal. La victoire devant l'Espagnol a fait parler et propulser Pouille sur le devant de la scène.

« Je suis toujours le même »

« Le regard des gens a changé. Dans la rue, on me sourit. On me demande plus d'autographes, apprécie le 18^e à l'ATP, 64^e planétaire en 2015. C'est forcément agréable mais ça ne change rien à ma façon de voir les choses. Je suis toujours le même. » Pouille ne veut pas s'arrêter à ce léger emballement autour de lui : « ça peut vite être l'inverse donc pas de quoi s'enflammer même si je suis content de ce que j'ai réalisé. » L'élève d'Emmanuel Panque qui a quitté l'Hexagone pour goûter aux plaisirs de l'exotisme à Dubaï ne regrette évi-



Lucas Pouille : « Le regard des gens a changé. Dans la rue, on me sourit. On me demande plus d'autographes, apprécie le 18^e à l'ATP. C'est forcément agréable mais ça ne change rien à ma façon de voir les choses. » Photo Pascal BROCARD

demment pas son choix de vie et de carrière. « Je m'y plais, les conditions sont tops et je peux taper la balle avec Roger (Federer) et Andy (Murray). La saison est longue et on voyage tellement qu'on est pas souvent là-bas. »

Numéro deux mondial chez les moins de 23 ans derrière l'Australien Nick Kyrgios, la Pouille espère surfer sur la vague de son cru 2016 : « Une belle progression avec peu de

pépins physiques et des matches références ». Ce fan de Roger ne veut pas ralentir sa vitesse, plutôt « progresser encore, avancer au classement. »

Passage aux Arènes propice pour soulever l'œuf et succéder à Jo-Wilfried Tsonga ? « J'ai envie de gagner mon premier titre sur le circuit. Pourquoi pas à Metz, ce serait super ! » Le barbu retrouvera son ami de Coupe Davis, l'Alsacien Pierre-

Hugues Herbert ce jeudi à Arènes. Deux Bleus qui ne se quittent plus.

Croatie, adversaires jeudi aux Arènes. Nicolas KIHLL.

Il a fait le mur

L'anecdote est marrante. Lucas Pouille, lorsqu'il fréquentait l'INSEP, a partagé de grands moments de franche rigolade. Avec son copain Grégoire Barrère, le Nordiste a fait le mur à l'âge de 16 ans pour sortir en boîte. Pas d'entrée dans la discothèque mais un entraîneur physique croisé en chemin... « Le lendemain, on devait aller en tournoi. On a fait exprès de rater le train pour ne pas croiser les entraîneurs par peur de se faire engueuler »

273 000

Cette année, trois des six premières têtes de série sont des joueurs issus de "petits" pays par le nombre de licenciés : Thiem (Autriche, n°1), Goffin (Belgique, n°2), Muller (Luxembourg, n°6). Soit 273 000 licenciés pour ce trio de nations. La France (1,1 million environ) en compte quatre fois plus. A méditer ?

5 choses à savoir

Sur... David Goffin

Chaque jour, un joueur autrement. Aujourd'hui, le Belge David Goffin.



David Goffin. Photo Pascal BROCARD

1. Il est un joueur de club, enfant de golf. « Surtout pour me relaxer, me balader. Mais j'aime aussi beaucoup le foot. On a actuellement une très belle équipe nationale. Et quand on est de Liège, on ne peut être qu'à fond derrière le Standard ! »

2. Eh, en Belgique, Bruxelles n'est pas seule... Il aime Liège et la cité ardente lui rend bien : « Je la connais par cœur, j'y suis depuis tout petit. Chouette ambiance, les étudiants et les étrangers aiment beaucoup l'atmosphère. La gare vient d'être refaite. C'est au bord de l'eau... »

3. Allez, sans polémique, David Goffin le wallon avoue : « Je ne parle pas flamand. Ce serait mieux, pourtant. Les Flamands, eux, sont bien plus forts que les Wallons en langues. Ils en parlent plusieurs et sont francophones. »

4. Ce Liégeois est-il né, pas loin, à Saint-Dizier... « Non, quand même pas mais c'était une étape importante dans ma vie : un 15 000 dollars, relevé, qui m'a permis de me lancer. On ne l'oublie pas. »

5. Il est un artiste, tout court, dans cette Belgique, admirable dans plein de domaines culturels. David Goffin, image d'homme réservé, aime s'éclater avec Stromae, admire le comédien Benoit Poelvoorde et l'humoriste François Damiens. « Si je pouvais passer une nuit avec les deux, ce serait mémorable ! » De bon goût, le roi David de Belgique. Mais il n'a pas encore visité le musée de Tintin, à Louvain-la-Neuve !

la journée des enfants



Un mercredi très juvénile, une ambiance à chauffer les oreilles de joueurs, des courses folles dans les travées... La journée des enfants, au Moselle Open, est une tradition qui ne se dément pas. Enfin, de la vie aux Arènes jusque-là bien calmes. Photo Pascal BROCARD

A. T.

MOSELLE OPEN

18 > 25 SEPTEMBRE 2016
LES ARÈNES METZ
03 87 21 14 17 • MOSELLE-OPEN.COM

LE MOSELLE OPEN REMERCIE SES PARTENAIRES

PARTENAIRE OFFICIEL DU MOSELLE OPEN

Jeudi 22 Septembre 2016

JEUDI 22 SEPTEMBRE 2016 QUINTÉ À VINCENNES Prix de Mehun-sur-Yèvre, réunion 1, 3^e course Course Européenne - Attelé - Mâles - Course B - 50.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Autostart - Pour 5 et 6 ans, ayant gagné au moins 35.000 € mais pas 143.000 €.

Super Fez bien affûté

Super Fez a gagné un quinté le 1er juillet à Vincennes sur ce parcours. Je sais qu'il est en

aussi bonne condition que cette fois-là. King Sir Kir vient de faire grosse impres-

sion. Black Charm pieds nus, c'est à l'arrivée à chaque fois ! Bar d'Or revient au mieux.

Suricato Jet et Showmar ont la peinture, espérons que tout se passera bien.

Les partants du quinté

Table with columns: N°, Cheval, Def, Driver, Dist., Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and their statistics.

A CHACUN SA NOTE

1 Almarok

75% de réussite sur ce parcours (3 sur 4). Après un passage bénéfique au monté, il a eu du mal à briller à l'attelé. Actuellement, il est en plein boulot. Il monte de catégorie. Or, il sera défermé des antérieurs.

2 Black Charm

67% de réussite sur ce tracé (2 sur 3). C'est moyen depuis pas mal de temps. Attention, une donne change : il est cette fois défermé des quatre pieds et n'a jamais déçu ainsi. C'est le plus rapide sur le parcours.

3 Bar d'Or

Vainqueur de son seul essai sur ce tracé. Extra l'hiver dernier pieds nus, comme jeudi. Il a gagné la dernière fois où ça s'est produit. Il a peu couru cet été et il est absent depuis juillet. Entraîneur confiant.

4 Speed Delicious

Un essai à Vincennes : dai (2700 m GP). C'est pas mal sans plus, depuis son arrivée chez Fabrice Souloy, mais on sent que le potentiel est là. Il brillera un jour ou l'autre. Sera mieux départ lancé.

5 Bellino d'Auvrey

Troisième lors de sa seule sortie sur ce parcours. Il a réalisé un bel été, même s'il n'est pas parvenu à gagner. Y a fait jeu égal avec Bring Me Somolli. Le départ à l'autostart est un atout pour lui (6 sur 7).

6 As de Piencourt

75% de réussite sur ce parcours (3 sur 4). Il a montré sa forme dans le

quinté de vendredi dernier (2e). Ayant bien récupéré, il est au départ, mais seulement défermé des antérieurs.

7 Boogie Boy

Débuté sur ce tracé, six sur sept autostart. Apprécié Vincennes. Le lot était trop relevé pour lui en dernier lieu. Cette sortie lui aura permis de peaufiner sa forme. S'il peut bénéficier d'un parcours caché, il peut finir dans le quinté.

8 American Jet

50% de réussite sur ce tracé (2 sur 4). La vitesse, c'est son truc ! Il déçoit depuis un moment, mais son entraîneur le trouve très bien au boulot et il le déferme même des 4 pieds. Du coup, il peut surprendre.

9 Bring Me Somolli

Un sur deux sur ce parcours. Non partant le 4 septembre. Il effectue une superbe saison. Il possède beaucoup de fond, mais ne manque pas de vitesse. Vu sa forme et la qualité de l'engagement, son entourage fait appel à un pilote.

10 Showmar

Débuté sur ce parcours. Trois échecs à Vincennes. Il a bien gagné à Enghien cet été sur 2150 mètres. Ça s'est mal passé à Vincennes ensuite, mais il n'a pas été très heureux. De nouveau pieds nus, il mérite un certain crédit.

11 Super Fez

Lauréat de sa seule tentative sur ce tracé. C'était au mois de juillet dans un quinté, où il avait surclassé le lot ("12"2). Difficile à battre lorsqu'il part sur la bonne

jambe. Se déplace avec des ambitions.

12 Sir Robert

Un sur deux sur ce parcours. Il ne compte que des échecs cette année. Attelé, monté, c'est du pareil au même l'il n'a, de plus, qu'une course dans les jambes depuis le mois de juin et n'est pas trop affûté.

13 Suricato Jet

Deux sur quatre à Vincennes. Un échec sur ce tracé. C'était dans le quinté du 1 juillet, enlevé par Super Fez. Enfermé du départ à l'arrivée ce jour-là. Sa qualité ne fait aucun doute. Auteur d'une bonne rentrée, il est compétitif.

14 Bolide de l'Oison

Deuxième de sa seule sortie sur ce tracé. C'était en 2015, sur le pied de l'11"7. Il n'a couru qu'une fois cette année. Sa rentrée est honorable, mais il risque de manquer de jus pour finir.

15 Ochongo Face

Trois échecs à Vincennes, dont un sur ce tracé. Vient de rejoindre les boxes de B. Goop (ex-F. Souloy). Ça se passait bien en Suède, alors qu'il s'est toujours montré fautif en France. Sage, il aurait sa chance.

16 King Sir Kir

Il vient de s'imposer avec la manière pour ses débuts à Vincennes (2850 m PP). Il y avait une cote justifiée de 9/10. Il se trouve en gros retard de gains. Encore pieds nus et Franck Nivard, il peut doubler la mise.

17 Smorghy E Bar

Débuté sur ce tracé. Deux échecs à Vincennes en 2015. Il vient de se

balader sur le mile à Cagnes, améliorant son record. Il tient la grande forme, ce qui pousse son entraîneur à venir sur le plateau de Gravelle.

18 Balisto de May

Une sortie sur ce parcours : 5e en 2015, derrière Bolide de l'Oison et American Jet. Il s'est produit sur de longues distances depuis et n'a jamais refait une telle valeur. Défermé des quatre pieds pour la première fois, il peut étonner.

LA PRESSE

Table with columns: Week-End-Turf.com, Paris-Turf/TIP, Bilto, Europe 1, La Gazette, Le Parisien, Bilto.fr, Ouest France, RTL, Spécial Dernière, Stato, Tiercé Magazine. Lists press coverage and odds.

Table with columns: 1 ALMAROK, 2 BLACK CHARM, 3 BAR D'OR, 4 SPEED DELICIOUS, 5 BELLINO D'AUVREY, 6 AS DE PIENCOURT, 7 BOOGIE BOY, 8 AMERICAN JET, 9 BRING ME SOMOLLI, 10 SHOWMAR, 11 SUPER FEZ, 12 SIR ROBERT, 13 SURICATO JET, 14 BOLIDE DE L'OISON, 15 OCHONGO FACE, 16 KING SIR KIR, 17 SMORGHY E BAR, 18 BALISTO DE MAY. Lists race numbers and names.

DÉPART PRÉVU À 13 h 47

LE PRONO

- 1 1 SUPER FEZ 2 2 BLACK CHARM 3 3 BAR D'OR 4 4 DÈLT DE FUITE 5 D'ARTAGAN DU PONT 6 DERBY D'ANJOU 7 DUC DE PORTÉGAL 8 DJANGO DU JAGUY 9 DESTRIER 10 DIADÈME BOY 11 DOMINO DU BON AIR 12 DISCO DE DJON 13 DIODÈRE LIEU 14 DAMINO MANATHIS 15 DIAMOND LOUKI 16 DERBY SPEED

MATHEUX

- 1 1 SUPER FEZ 2 2 BLACK CHARM 3 3 SHOWMAR 4 4 KING SIR KIR 5 5 BRING ME SOMOLLI 6 6 SPEED DELICIOUS 7 7 SURICATO JET 8 8 BAR D'OR

G. VIDAL

- 1 1 SUPER FEZ 2 2 KING SIR KIR 3 3 SPEED DELICIOUS 4 4 BLACK CHARM 5 5 SHOWMAR 6 6 SURICATO JET 7 7 AMERICAN JET 8 8 BALISTO DE MAY

SINGLETON

SHOWMAR

L'AMATEUR

- 1 1 SUPER FEZ 2 2 KING SIR KIR 3 3 BAR D'OR 4 4 BLACK CHARM 5 5 SHOWMAR 6 6 BALISTO DE MAY 7 7 AMERICAN JET 8 8 SPEED DELICIOUS

DERNIÈRE MINUTE

Le 9 septembre, Suricato Jet part lentement avant de recoller au peloton. En retrait pour aborder le tournant final, il trace une belle ligne droite pour prendre la 4^e place.

Les informations de cette rubrique sont données à titre indicatif. Seuls les documents publiés par le Paris Mutuel Urbain ont valeur officielle. Nous invitons les parieurs à s'y référer. La responsabilité du journal ne saurait, en aucun cas, être engagée.

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À VINCENNES

Prix de Montmorillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Gaillon

Attelé - A réclamer - Crse R - 22.000 € - 2.850 m - GP - Départ à 13h10

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix Gaston Rousseau

Monté - Apprentis et Lads-jockeys - Course D - 60.000 € - 2.850 mètres - Grande piste - Départ à 14h20

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

À NANCY

Prix d'Automne

Course F - 22.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 10h55

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix du Technopole de Brabois

Etalons - 16.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 11h25

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de la Ville de Saint-Max

A réclamer - Course G - 14.000 € - 1.950 mètres - Départ à 11h55

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix du Château de Brabois

Handicap de catégorie divisé - 2ème épreuve - Réf: +37 - Course G - 14.000 € - 1.950 m - Départ à 12h25

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix Nancy Thermal

Handicap de catégorie divisé - 1ère épreuve - Réf: +30,5 - Course E - 18.000 € - 1.950 m - Départ à 12h55

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de l'Epte

Handicap - Réf: +31 - Course E - 19.000 € - 2.500 m - Départ à 17h10

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix du Prieur de Jardy

A réclamer - Course F - 23.000 € - 1.600 mètres - Départ à 18h10

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

RÉUNION 1 - 12 H 20

Prix de Taverny

Course Européenne - Attelé - Femelles - Course A - 60.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 15h55

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Narbonne

Attelé - Femelles - Course C - 50.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 14h50

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Givors

Attelé - Femelles - Course E - 38.000 € - 2.100 mètres - Grande piste - Départ à l'autostart - Départ à 16h25

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix Bernard Le Quellec

Course Européenne - Attelé - Course B - 68.000 € - 2.700 mètres - Grande piste - Départ à 15h20

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Luneville

A réclamer - Course G - 14.000 € - 2.400 mètres - Corde à droite - Départ à 14h05

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix du Restaurant "L'Hippodrome"

Handicap de catégorie - Réf: +29 - Course G - 17.000 € - 1.350 mètres - Corde à droite - Départ à 15h05

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

RÉUNION 2 - 10 H 25

Prix Marcel Delzons

A réclamer - Gentlemen-riders - Course G - 16.000 € - 1.400 mètres - Corde à gauche - Départ à 18h40

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix du Vert Clos

Handicap de catégorie - Réf: +32 - Femelles - Femmes Jockeys - Course E - 19.000 € - 2.500 mètres - Corde à gauche - Départ à 19h10

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

RÉUNION 3 - 15 H 10

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

Prix de Gaillon

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race participants and statistics.

LES RESULTATS

AU CROISÉ-LAROCHE - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

LES RESULTATS

AU CROISÉ-LAROCHE - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

LES RESULTATS

AU CROISÉ-LAROCHE - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

LES RESULTATS

AU CROISÉ-LAROCHE - Mercredi

Table with columns: Cheval, Driver, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Lists race results.

Votre horoscope du jour

BÉLIER
21 mars - 20 avril

BALANCE
23 sep. - 22 oct.

Travail : Des efforts sérieux sont à fournir. Il est grand temps de passer la vitesse supérieure pour ne pas rester à la traîne. **Amour :** Climat affectif radieux et détendu. Vous êtes dans une phase bien agréable à vivre. **Santé :** Sommeil agité.

Travail : Assurez seulement le quotidien. Inutile de vous lancer dans des travaux à long ou moyen terme. **Amour :** Aucune menace sur votre équilibre affectif. Vous pouvez accorder les priorités voulues à vos proches. **Santé :** Dents sensibles.

TAUREAU
21 avril - 21 mai

SCORPION
23 oct. - 22 nov.

Travail : Bonne assiduité dans l'effort. Vous découragez ainsi vos adversaires et marquez des points quant à votre avenir. **Amour :** Il manque une étincelle de joie. La journée qui vous attend sera un peu terne. **Santé :** Évitez tout excitant.

Travail : Soyez ferme et audacieux. Vous avez des atouts sérieux à faire valoir, et il ne faut en aucun cas rester sur la réserve. **Amour :** Journée favorable pour un engagement. C'est à vous de diriger la situation. **Santé :** Mangez léger.

GÉMEAUX
22 mai - 21 juin

SAGITTAIRE
23 nov. - 22 déc.

Travail : Soyez efficace et faites un effort de précision. Vous réglerez des problèmes de chiffres avec une véritable aisance. **Amour :** C'est très sûr et stable également. Vos sentiments les plus forts sont bien partagés. **Santé :** Excellente.

Travail : Une mise en garde sera à respecter. Elle vous est adressée par une personne d'expérience. **Amour :** Des nuages viennent se profiler à l'horizon. Sachez les balayer avant que ne surgisse la tempête. **Santé :** Consultez un dentiste.

CANCER
22 juin - 22 juil.

CAPRICORNE
23 déc. - 20 jan.

Travail : Saisissez votre chance sans vous poser de questions. Vous ne devez en aucun cas rater une promotion intéressante. **Amour :** Des moments de détente bien partagés. Une journée simple et sécurisante sur bien des plans. **Santé :** Le pep !

Travail : Vous êtes trop individualiste. Il est nécessaire de vous confier davantage et de travailler en équipe. **Amour :** Vos sentiments sont confus. Solo, il vous faut foncer et attraper au vol ce qui vous est envoyé du ciel. **Santé :** La forme.

LION
23 juil. - 22 août

VERSEAU
21 jan. - 19 fév.

Travail : Des projets utopiques. Il serait temps de redescendre sur terre et de travailler sur du concret. **Amour :** Douceur et charme autour de vous. Vous faites preuve de générosité et restez à l'écoute de vos proches. **Santé :** Moyenne.

Travail : C'est la routine et il faut faire avec. N'en déduisez pas que vous ne pouvez rien tenter pour en sortir une fois pour toutes. **Amour :** Des reproches acerbes vous sont adressés. Répondez-y... avec intelligence. **Santé :** Tonus.

VIERGE
23 août - 22 sep.

POISSONS
20 fév. - 20 mars

Travail : Une tendance à trop dépenser. Ralentissez un peu cette débâcle d'argent, car il vous faut prévoir les lendemains. **Amour :** Pourquoi tant de mélancolie ? Faites le point et cessez de vous tourmenter pour des futilités. **Santé :** Bonne.

Travail : Un voyage ou un changement. Cela va perturber vos habitudes et ralentir certains projets. **Amour :** Il y a de la joie dans l'air ! Un heureux événement à célébrer en famille, donc de bons moments en perspective. **Santé :** Vitalité.

Jouez & gagnez !

un iPhone 7 128 Go

Écran rétin HD 4,7", nouvel appareil photo 12Mpx, résistant aux éclaboussures, à l'eau et à la poussière, puce A10 Fusion avec coprocesseur de mouvement M10 intégré, enregistrement vidéo 4K, capteur d'empreinte digitale touch ID intégré au nouveau bouton principal, 4G LTE Advanced jusqu'à 450 Mbit/s.

LE JEU DU JEUDI

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5 | 4 | 3 | 9 | 1 |
| 9 | 1 | A | 8 | 2 |
| 3 | 6 | 4 | | 8 |
| 4 | 3 | B | 2 | 1 |
| 7 | | | C | 3 |
| 2 | 1 | 3 | 6 | 4 |
| 5 | 2 | 6 | | 7 |
| | | | | 3 |
| 1 | 3 | 2 | 4 | 8 |
| | | | | 5 |

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

A B C

Envoyez **RLR384** par SMS au **71011*** (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) **SMS+**

OU

Par téléphone au **0 891 65 20 72** Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 19/09 au 02/10/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avisés. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/07/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeu-concours@adajmedia.com.

Une grille... et des mots

| | | | | | | |
|--------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| S'EN RETOURNER | QUI EST ACCOMPLI | ORGUEILLEUX SOLIDES | POINT DIFFÉRENT FEMME SAVANTE | LA FLEUR DE LA BANDE | OBJETS BON SIGNE AU JEU | PROVOQUES OR |
| PARSEMÉ | | | | EXPOSE LES FAITS | | |
| À L'ŒIL | INOP-PORTUN MORCEAU DE SIÈCLE | | | | | |
| | | | | MAN-GEURS DE VERS | ORDRE COMPRIS DE MÉDOR | |
| PERSONNE | | ENSEMBLE DE JEUX | | VESTIBULE DANS LA BONNE VOIE | | |
| IL EST À PAYER | | | | | | |
| | CHEF DE LA MAFIA | | | | LAIZES QUI EST CONTENU DIX FOIS | |
| VERS NICE | | TAS DE PINS | IRRITÉS FLAMBE | | | FUSIONNÉS |
| RESTE DE CARCASSE | | | | | ORIGINAIRE DE MEC PRÉFÉRÉ | |
| | COURBÉES À TENIR | | | | | |
| TENIR À L'ŒIL | | | VÉRIFICATIONS | PRÉFIXE LIEU MARIN | PRÉCÈDE L'ANNÉE | |
| PASSAGE | | | | PETIT BLOU POUR MONTRER | | PAS RÉGULIER |
| | | | | | | |
| C'EST PIQUANT | MORCEAU DE MUSIQUE PLAINTÉ | BALLOTÉ MONSTRE | | | ALIGNE LES CANETTES | |
| | | | | | | |
| ILS ONT FORTE TÊTE | LISTE | | BON CONSERVATEUR ARTICLE | | OPPOSÉ À MAXI DÉFINI CHEZ NOUS | |
| | | | | PÂQUES OU L'ASCENSION | | CONTRE LES PLOÛRES |
| | | | | | | POUR DES EXCURSIONS |
| | | | TRAVAILLE | | | |

Figures manquantes

Testez votre mémoire. Observez bien le premier alignement de formes, cachez-le et reconstituez-le. Une minute de réflexion doit vous suffire.

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - **A** - A la toute dernière minute. - **B** - Il peut virer au cauchemar. Elle recouvre la coque des noix. - **C** - Ne sont que bêtes et futilités. Ils font des yeux de biches. - **D** - Tête d'ignorant. Fleur des poètes. - **E** - Se plaindre. Unie à Ouranos, elle engendra les Titans. - **F** - Acide ribonucléique. Elle est en tête d'affiche. - **G** - Pris en filature. Aux bouts du lac. - **H** - Poisson rouge. Un quart de peseta. - **I** - Bordé par la couturière. Fleur bleue prisée pour sa fibre textile. - **J** - Elle vient en marge ou en bas de page. Vieux tabac.

VERTICALEMENT : - **1** - Système d'arrosage des terres cultivées. - **2** - Tomber en flocons. Morceaux pour deux voix. - **3** - Elle mordit dans le fruit défendu. Il s'encastre dans la cheminée. - **4** - C'est le plus lourd des gaz rares de l'air. Article défini. - **5** - Attirer de façon irrésistible. - **6** - Belle île de Charente-Maritime. Termination infinitive. Interjection méridionale. - **7** - Qui concerne l'Église, entendue comme communauté. - **8** - Courrier électronique. On s'y repose. - **9** - Hors la loi. Totalement découvert. - **10** - Monnaie romaine d'argent.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| A | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | |
| E | | | | | | | | | |
| F | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | |
| H | | | | | | | | | |
| I | | | | | | | | | |
| J | | | | | | | | | |

Hagar Dunor le Viking

TA PEINTURE VOUS PARLE-T-ELLE ? OH OUI ! MAIS PLUS VOTRE MODÈLE... DEPUIS QUE TA FEMME EST ARRIVÉE !

Plume d'oeuf

VEUX-TU UN EXAMEN CLASSIQUE OU LA NOUVELLE VERSION DELUXE ? QUELLE DIFFÉRENCE ? AVEC LA DELUXE, JE NE TE HARCE LE PAS AU SUJET DE TON SURPOIDS

Mots à décrypter

Les lettres I, A et N ont été cachées. Complétez les mots suivants pour trouver l'intrus.

C... E... M...
... M... T...
... C... O...
S... E... R... O...

Solutions des jeux

Mots à décrypter

EST : AIMANT
CINÉMA - ACTION - SCÉNARIO - L'INTRUS

Jeux de l'écrit

Le jeu de l'écrit et du web

Jeux de l'écrit

Le jeu de l'écrit et du web

LOTTO

MERCREDI 21 SEPTEMBRE 2016

13 15 20 30 40 • 10

| Nombres de grilles gagnantes | Gains par grille gagnante** |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 5 BONS NUMÉROS + LUCKY GAGNANT | 2 2 000 000 € |
| 5 BONS NUMÉROS | 45 856,70 € |
| 4 BONS NUMÉROS | 729,90 € |
| 3 BONS NUMÉROS | 8,20 € |
| 2 BONS NUMÉROS | 4,90 € |

WOWE gagnant 317 940 grilles à 2 € remboursées.

JOKER 9 122 584

A gagner, samedi 24 septembre 2016, LOTO de 2 000 000 €*.

EURO MILLIONS

MARDI 20 SEPTEMBRE 2016

1 4 10 41 45 + 6 9

Aucun gagnant, 15 000 000 € reportés au prochain tirage.

| Nombre de grilles gagnantes | Nombre de grilles gagnantes | Gains par grille gagnante** |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 5 + | 0 | 446 188,10 € |
| 5 | 0 | 59 491,70 € |
| 4 + | 4 | 5 720,30 € |
| 4 | 102 | 267,70 € |
| 3 + | 192 | 121,20 € |
| 3 | 258 | 69,10 € |
| 2 + | 4 118 | 19,00 € |
| 2 | 4 598 | 16,70 € |
| 1 + | 9 430 | 13,50 € |
| 1 | 22 551 | 9,60 € |
| 2 | 72 409 | 8,40 € |
| 2 | 146 543 | 4,20 € |

1 gagnant en France** à 1 000 000 €

MW 193 1385

Vendredi 23 septembre 2016

A gagner, près de 23 000 000 € + 1 000 000 € à 0 MY MILLION

Keno

MERCREDI 21 SEPTEMBRE 2016

3 5 10 14 15 18 20 29 37 40

48 49 51 54 60 61 62 63 67 69

x 3 4 050 917

3 7 8 11 19 26 28 30 32 35

39 41 42 44 45 51 55 56 59 68

x 2 9 122 584

MEURTRE À L'ÉGLISE

Francis Emery Roch

FEUILLETON 22/09

Nombre de personnes avait passé la nuit à la belle étoile pour être certaines d'avoir une bonne place. La file d'attente avait débuté dès le lever du jour et la police avait eu bien des difficultés à canaliser cette foule de curieux. Dès l'ouverture des portes, la salle fut remplie.

La chaleur de la veille stagnait encore entre les murs, accentuant les relents de sueur et de tabac qui imprégnaient les tapisseries.

L'huissier avait prévenu, la salle n'avait pas été assez ventilée la veille.

Serge Lereigne prit sa place parmi les jurés. Ouvrier imprimeur à Nancy, il se demandait encore ce qu'il faisait là. La veille, un des juges avait réuni le jury, dans une des salles d'audience du tribunal, pour expliquer

rapidement ce qu'était le rôle d'un juré. Ce que Serge avait retenu, c'est qu'il était le représentant de la justice populaire et qu'à la fin, il lui faudrait donner son avis et décider, avec les autres jurés, de la peine à appliquer à l'accusée. Le juge avait laissé entendre ce, compte tenu de la gravité des faits, il n'était pas exclu que le procureur réclame la peine de mort. De tradition ouvrière, Serge avait l'âme des révolutionnaires de 1848. Le mot « justice » avait un sens pour lui, mais l'application de cette justice le mettait mal à l'aise.

Il regarda du côté de l'accusée et constata qu'elle avait tous les stigmates d'une morte dans sa pauvre robe noire. La même tenue que la veille.

Que pouvaient-ils, les uns et les autres, infliger de plus à cette jeune femme que ce qu'elle avait subi jusqu'à présent ?

Serge habitait avec sa famille dans le quartier Saint-Epvre, un appartement qui donnait sur une cour où s'entassaient les charrettes à bras du vitrier et du rétameur. Deux ambulants qui arpenaient tous les jours les rues de la ville, quelle que soit la couleur du temps. Il aimait bien sa rue où se côtoyait presque tous les métiers qui faisaient le quotidien d'une ville.

Du boulanger au coiffeur et du cordonnier à l'herboriste, tous étaient utiles, et tous bénéficiaient de la réciprocité et de la solidarité de chacun.

Il se trouvait heureux malgré ses fins de mois difficiles. Le sourire de sa femme et le paillement de ses deux enfants suffisaient largement à son bonheur. Une fois, toutes les deux semaines, ils se rendaient en famille au cinéma de quartier. Christine, sa femme, apportait les bonbons dans son

sac pour les distribuer aux enfants lors de l'entracte. Serge n'aurait pour rien au monde fait du tort à l'ouvreuse, mais les friandises proposées par l'employée du cinéma étaient vraiment trop chères ! Ils passaient un excellent moment à regarder le film.

Un peu court peut-être ! C'est pourquoi, les autres soirs, au moment du souper, Serge et Christine reparlaient de ce film qu'ils avaient récemment vu, comme « Le Fantôme de l'opéra » par exemple, et avec les enfants, ils se remémoraient les différentes scènes, afin de faire durer le plaisir et de faire patienter les petits, en attendant le prochain spectacle.

Avec les encouragements de sa femme, il avait débuté une collection d'affiches, celles mêmes qu'il imprimait dans son atelier.

(à suivre)

Le Républicain Lorrain

Société Anonyme

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9 Tél. 03 87 34 17 89 Fax : 03 87 34 17 90 www.republicain-lorrain.fr

Sage social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIPPY

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Services clients : 0 809 100 399

Publicité : Quotidiens associés 13, rue de la Baume 75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Actionnaire principal : B.F.C.M. N° Comm. parit. : 0319 C 86338

Réproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

ARPP autorité de régulation professionnelle de la publicité

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Télévision

LE FILM DU JOUR

Sur le Sentier du rire: une parodie tendre

Gags et rebondissements s'enchaînent sans temps morts dans « La Vérité si je mens! ».



Le casting est tout simplement magistral : José Garcia, Richard Anconina, Bruno Solo, Gilbert Melki, Vincent Elbaz...

Gros succès public - plus de 5 millions d'entrées en 1997 -, « La Vérité si je mens! » se joue avec malice des clichés sans jamais tomber dans le mauvais goût. Le réalisateur Thomas Gilou (« Black micmac ») nous fait découvrir les méandres du célèbre quartier parisien du Sentier. En compagnie d'Eddie (Richard Anconina), un Français sans le sou, le spectateur plonge dans ce monde haut en couleur et fort en décibels. Alors qu'il se fait molester par deux costauds, Eddie est aidé par Victor Benzakhem (Richard Bohringer), un puissant entrepreneur du quartier. Persuadé qu'il est juif, Benzakhem le prend sous son aile...

Nicolas Jouenne
« La Vérité si je mens! » à 20 h 55 sur W9

Fra. 1997. Réalisation : Thomas Gilou. 1 h 40. Dolby. Avec : Richard Anconina, Richard Bohringer, Amira Casar, Vincent Elbaz.

SÉRIE

Clap de fin pour « Le Sang de la vigne »



Pierre Arditi : « Je regrette de quitter Benjamin Lebel, mon personnage, mais je n'ai pas d'alternative. »

Pierre Arditi vient d'achever l'ultime épisode de « Le Sang de la vigne », la série de France 3. La chaîne a en effet décidé de mettre un terme à la fiction qui, depuis le premier épisode, diffusé en février 2011, fédérait une moyenne de 3,5 millions de fidèles. Alors pourquoi arrêter une série qui marche, qui ne montrait aucun signe d'épuisement et qui avait d'autres romans à adapter ? L'acteur avait l'information depuis deux mois mais a préféré se concentrer sur les derniers tournages plutôt que d'en parler. Il n'a pas d'explication. « Parce que je

suis un homme blanc de plus de 50 ans ? Ce serait triste. Mais c'est le droit de la chaîne. Ces vingt-deux épisodes auront été pour moi une belle balade avec une troupe fidèle, émaillée de formidables rencontres, et qui m'aura permis d'apprendre beaucoup de choses sur le vin. Maintenant, c'est la vie et je ne fais pas ce métier pour jouer toujours le même rôle. Je regrette de quitter Benjamin Lebel, mon personnage, mais je n'ai pas d'alternative », confie l'acteur, que l'on pourra retrouver début 2017 dans les trois derniers inédits.

« Au-delà des murs » : entre poésie et horreur

Arte dégage une nouvelle minisérie haletante qui nous plonge dans un univers onirique et angoissant.

Arte anticipe Halloween avec « Au-delà des murs », une minisérie d'épouvante, dans laquelle une jeune femme se retrouve prisonnière d'une maison hantée. Une histoire fascinante, imaginée par le tandem Hervé Hadmar-Marc Herpoux (« Les Témoins », « Piggalle, la nuit »). Entre « Alice au pays des merveilles », « La Maison du diable » et « Silent Hill », « Au-delà des murs » explore des thèmes aussi riches que la quête de soi, la traque de l'autre, la perte des êtres chers et l'instinct de survie. Le tout, magistralement mis en scène dans un conte fantastique, autour d'un seul personnage. Lisa a 30 ans. Orthophoniste dans un hôpital pour enfants, elle mène une petite vie réglée, triste et solitaire. Mais un notaire la contacte, qui lui annonce qu'elle a hérité d'une grande maison et d'un curieux message. La maison est délabrée. Le message est biblique. Lisa s'y installe. Et le cauchemar commence. On souhaite pour elle qu'il soit libérateur. « Quel personnage doit résoudre quelque chose de son passé pour que son présent com-



Installée dans une grande maison dont elle a hérité, Lisa (Veerle Baetens) va se rendre compte que les murs renferment de nombreux secrets.

mence », note dans une interview Veerle Baetens, alias Lisa. Avant d'ajouter : « Elle est passive, coincée dans sa vie. La maison va lui donner l'opportunité de descendre au plus profond d'elle-même. » Magnifique, prise au piège d'un monde parallèle labyrinthique, celui de son imaginaire, l'actrice belge porte à elle seule l'universalité de nos

angoisses. D'un regard, d'un silence, d'une expression, elle dit l'indicible, sans jamais tomber dans le délirant ou le caricatural. Les autres personnages, tous issus de son esprit tourmenté, sont à son aise. Géraldine Chaplin en tête, qui campe Rose, une vieille dame mystérieuse. La réalisation, signée par Hervé Hadmar, également coauteur

avec Marc Herpoux, est exquise. Au service exclusif de l'imagination, de l'émotion, de l'excès et de la transgression, elle déroule une longue frise de scènes contrastées et de plans hypnotiques, portés par la bande sonore, les silences et la musique. « Cette série raconte l'histoire d'une femme qui se révèle : l'idée était donc de partir de

l'abstraction pour aller vers l'émotion. Quoi de mieux que le fantastique pour illustrer sa quête ? », raconte le réalisateur. Pas mal pour une première incursion dans le domaine du fantastique. Arte diffuse les trois épisodes dans la foulée.

Julia Baudin
« Au-delà des murs » à 20 h 55 sur Arte

Hanouna/Barthès : le match !

Bilan de la rentrée des deux animateurs qui présentent respectivement leur talk-show sur C8 et TMC.

Cyril Hanouna sur C8 face à Yann Barthès sur TMC ! C'est la bataille de cette rentrée à la télévision. Petit état des lieux, et des scores d'audience, en jetant un œil sur le ring. Depuis dix jours, nombre de téléspectateurs ont touché leur poste. Ils ont notamment retrouvé le chemin de la Dix, TMC. L'arrivée de Yann Barthès a tiré vers le haut l'audience générale de la chaîne (redevenu quatrième chaîne nationale la semaine dernière), et surtout, porté l'accès prime time à une altitude d'habitude seulement fréquentée par... C8. La première semaine de l'affrontement attendu entre Cyril Hanouna, avec « Touche pas à mon poste ! » (TPMP), et Yann Barthès, avec « Quotidien », était digne d'un match de tennis d'un tournoi de grand chelem. Les deux joueurs se sont

rendu coup sur coup. Et « Novak Djokovic Hanouna » a semblé parfois tituber face aux puissants coups droits d'« Andy Murray Barthès ». Reste à savoir si, comme le joueur de tennis écossais dont l'endurance sur cinq sets n'est plus à démontrer, Barthès tiendra la distance. Le joueur de TMC a globalement remporté le premier set, la première semaine. L'attaque du second a crispé ses performances. Depuis lundi, les audiences des deux adversaires semblent consolider les positions. « TPMP » repasse d'une courte tête devant « Quotidien », avec environ 1,2 million de téléspectateurs contre 1 million pour son concurrent sur TMC. Mais il faut tenir compte du fait que Cyril Hanouna déborde de sa tranche horaire pour ne rendre l'antenne qu'une dizaine de minutes après 21 h 00, quand

Yann Barthès le rend à 20 h 30. C'est un peu comme si un joueur continuait à marquer quelques points sur le court tandis que l'autre est déjà rentré aux vestiaires. Mais les comparer a-t-il un sens ? L'un est dans un subtil mélange d'humour et d'info. L'autre dans le divertissement potache. Quand Yann Barthès réalise l'interview exclusive du dalaï-lama, Cyril Hanouna en rigole en posant des questions à Dalaï le lama... D'ailleurs, il serait impensable d'imaginer un sujet sur la réforme des 35 heures dans « TPMP ». Non, Hanouna préfère tenter de les faire en continu sur C8, le 13 octobre. C'est sa manière à lui de monter au filet.

Patrice Gascoin

« Touche pas à mon poste ! » à 19 h 10 sur C8



Depuis lundi, « TPMP » de Cyril Hanouna repasse devant « Quotidien » de Yann Barthès (1,2 million de fans contre 1 million).

SELECTION FAMILLE



Heat

Film. Thriller. EU. 1995. Réal. : Michael Mann. 2 h 45. Avec : Al Pacino, Robert De Niro. Un face-à-face percutant entre deux monstres sacrés du cinéma américain. 13* Rue, 20.55



À l'Élysée, un temps de Président

Documentaire. Politique. Fra. 2015. Réal. : Yves Jeuland. 1 h 50. Une plongée de six mois au cœur de l'exécutif français, à la découverte du quotidien du Président et de son cabinet. France 3, 23.50



Légendes d'automne

Film. Chronique. EU. 1995. Réal. : Edward Zwick. 2 h 08. Avec : Anthony Hopkins, Brad Pitt, Julia Ormond. Un film d'aventures romanesque assez efficace porté par un casting quatre étoiles. Chérie 25, 20.55



Comment se faire larguer en 10 leçons

Film. Comédie. EU. 2003. Réal. : Donald Petrie. 1 h 52. Une comédie divertissante et originale, menée par Matthew McConaughey et Kate Hudson. ABI, 20.40



La Vengeance aux yeux clairs

Série. Drame. Fra. 2016. 5/8. Inédit. Le retour du fils. Quand l'amour s'en mêle, la vengeance se complique... pour le plus grand plaisir du spectateur. TFI, 20.55

« Mardi cinéma » fait un flop



Le lancement de la nouvelle version de « Mardi cinéma », présentée par Laurent Ruquier sur France 2, s'est soldé par un échec. Seuls 1,6 million de cinéphiles ont répondu présent (7,7 % de PDA). L'honneur est sauf pour le service public : France 3 devance TFI avec une rediffusion de « Capitaine Marleau ».

ARD
5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. 9.55 Sturm der Liebe. 10.45 Wer weiß denn sowas? 11.35 Nashorn, Zebra & Co. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. 16.00 Tagesschau. 16.10 Panda, Gorilla & Co. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 18.00 Wer weiß denn sowas? 18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. 20.00 Tagesschau.

20.15 DER KROATIEN-KRIMI: TOD EINER...
... LEGENDE
Série. Policrière. All. 2016. Avec Neda Rahmanian, Lenn Kudjavytzki, Kasem Hoxha, Nadeshda Breckinridge, Miroslav Nemec. Le corps de Goran Trevic a été retrouvé dans une maison. Son père, la légende du football Dragan Trevic, est soupçonné car l'arme du crime lui appartient et qu'il y a des tensions au sein de la famille. 21.45 Panorama. 22.15 Tagesthemmen. 22.45 Ladies Night. 23.30 Monis Grill. 0.00 Nachtmagazin.

ZDF
5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Die Garmisch-Cops. 11.15 SOKO Stuttgart. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.10 SOKO Wien. Série. Verlorene Jugend. 17.00 heute. 17.10 hallo deutschland. Magazine. 17.45 Leute heute. Reportage. 18.05 SOKO Stuttgart. Série. Benzin im Blut. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafenkante. Série. Crystal.

20.15 MICH TÄUSCHT KEINER!
Jeu. Présentation : Dirk Steffens. 1h30. Invités : Sky du Mont, Nora Tschirner, Stefan Kretzschmar. Die Show der Sinne. Dans le grand show de divertissement, l'animateur Dirk Steffens met à l'épreuve les cinq sens des quatre candidats célèbres. Il explique le lien entre le toucher, l'ouïe, le goût, la vue et l'odorat. 21.45 heute-journal. 22.15 maybritt illner. Débat. 23.15 Markus Lanz. Débat. 0.30 heute+

SWR
7.30 Vom Ahorn bis zur Zwiebel. 7.35 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 7.50 made in Südwest. 8.20 Mit Herz am Herd. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 made in Südwest. 10.50 ARD-Buffet. 11.35 Das Waisenhäus für wilde Tiere. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romanistik. 15.15 Geboren in der Urzeit - Pferde. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. 17.00 Landesschau aktuell. Magazine. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 Die Rezeptsucherin. 18.45 Landesschau. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 SWR SYMPHONIEORCHESTER...
... DAS ERSTE KONZERT
Musique. 2h30. À l'occasion du concert d'ouverture du nouvel orchestre symphonique du SWR, le chef d'orchestre Peter Eötvös dirige son œuvre «DoReMi», interprétée par la violoniste d'exception Patricia Kopatchinskaja. 22.45 Landesschau aktuell. 23.00 Kunscht! 23.30 Willkommen bei Habib. Film. 1.15 Nachtkafé.

RTL TELEVISION
6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. Présentation : Katja Burkard. 14.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaublicht Report. Télé réalité. 16.00 Verdachtsfälle. 17.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 17.30 Unter uns. 18.00 Explosiv - Das Magazin. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. Divertissement. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 20.15 ALARM FÜR COBRA II - DIE AUTOBAHNPOLIZEI
Série. Policrière. All. 2015. Saison 21. Avec Erdogan Atalay, Daniel Roesner, Niels Robert Kurvin, Daniela Wutte, Katja Woywood. 2 épisodes. 22.15 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. 0.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Alarm für Cobra II - Die Autobahnpolizei. 0.05 19 trente. 0.55 On n'est pas des pigeons. Magazine.

LA UNE
4.30 VivaCité Matin. 6.00 Le 6/8. 8.00 Le 8/9. 9.00 C'est vous qui le dites. 11.00 On n'est pas des pigeons. 11.55 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.40 Quel temps ! 12.55 13 heures. 13.40 Mick Brisgau. Série. Cours particuliers. 15.00 Cyclisme. Eneco Tour. 4^e étape : Aalter-Sint-Pieters-Leeuw (199.1 km). En direct. 17.36 Dr House. Série. Question de fidélité. 18.30 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleveaux. 19.30 19 trente. 20.30 BLINDSPOT
Série. Policrière. EU. 2015. Saison 1. Avec Jaimie Alexander, Sullivan Stapleton, Rob Brown, Audrey Esparza, Ashley Johnson. 2 épisodes. Inédits. Mayfair explique à Kurt qu'elle ne peut laisser Patterson se charger du dossier Guerrero. Celui-ci est en effet un ancien informateur du FBI dont elle dit avoir été la référente. 22.05 Ah c'est vous ! Magazine. Présentation : Benjamin Maréchal. 23.05 On n'est pas des pigeons. Magazine. Présentation : Sébastien Nolleveaux. 23.50 Quel temps ! 0.05 19 trente. 0.55 On n'est pas des pigeons. Magazine.

RAI UNO
6.00 RaiNews24. 6.30 TG I. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina Estate. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. 7.00 TG I. 7.30 TG I L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG I. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG I. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG I - Flash. 9.55 TG I. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. 11.50 La prova del cuoco. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.15 Torto o ragione ?. Série documentaire. 16.30 TG I. 16.40 TGI Economia. 16.42 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Talk-show. Présentation : Cristina Parodi, Marco Liorni. 18.45 Reazione a catena. 20.00 Telegiornale. Journal. 20.30 AFFARI TUOI RADDOPPIA
Divertissement. Présentation : Flavio Insinna. 21.15 Un medico in famiglia. Série. 23.20 TGI 60 Secondi. 23.25 Petrolino. Série documentaire. 0.45 TG I - Notte. 1.15 Che tempo fa. 1.20 Sottocorriere. Magazine. Présentation : Gigi Marzullo. 1.55 Il Metronotte. Film. Comédie dramatique. 3.30 Le Repubblica del mare. Doc.

PARIS PREMIERE
8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostal, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.15 Sydney Fox, l'aventurière. Série. Danger sur le campus. - Une femme en danger. - Tombée du ciel. - Les cendres de Confucius. - Amazones. - Prison de glace. - La croix du roi Arthur. - La rivale. 16.50 Les têtes brûlées. Série. Duel au-dessus du Pacifique (1 et 2/2). - Le couteau dans la plaie. - Le fruit défendu. 20.45 L'ENFER DU DEVOIR
Film. Drame. EU. 2000. Réalisation : William Friedkin. 2h07. Avec Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Guy Pearce, Blair Underwood. Accusé d'avoir fait délibérément tirer sur la foule qui assiégeait l'ambassade des États-Unis au Yémen, un colonel des Marines prend pour avocat l'ami officier dont il a sauvé la vie au Vietnam en 1968. 23.00 Sleepy Hollow. La légende du cavalier sans tête. Film. Fantastique. EU. 1999. VM. Réalisation : Tim Burton. 1h45. 1.00 Vengeance d'outre-tombe. Film TV. Action.

PLANETE +
6.50 Ama de mer en fille. Doc. 7.40 American Pickers - Chasseurs de trésors. 9.05 Mission : grands requins blancs. 9.55 Concorde. Le rêve brisé. Doc. 11.10 Les films perdus de la Seconde Guerre mondiale. 12.45 Very Food Trip. Série doc. Pérou. - Brésil. - Thaïlande. - Japon. 14.40 Le complexe du cortex. 16.10 Pirate Island. Documentaire. 17.40 La fin des grands fauves ? Série doc. Le léopard : un chasseur traqué. 18.40 Monster Bug Wars ! Série doc. 19.05 Les gens du fleuve. Série documentaire. Le Mékong. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. A Banner pick. 20.55 NAZIS : LA MÉCANIQUE DU MAL
Série documentaire. Historique. EU. 2015. 1h30. Inédit. Une guerre de conquête. Cet épisode s'arrête plus particulièrement sur les témoignages de criminels nazis. Julius Streicher très virulent contre les Juifs tente de relativiser son rôle dans l'élaboration de la solution finale. - Les bourreaux. 22.25 Les maîtres du ciel. Série doc. 0.25 Artifact - Thirty Seconds to Mars vs. EMI. Documentaire.

Jeudi 22 septembre
266^e jour de l'année
Saint Maurice



Lever : **7H22**
Coucher : **19H33**
-4 minutes



Lever : **23H32**
Coucher : **14H03**
décroissante

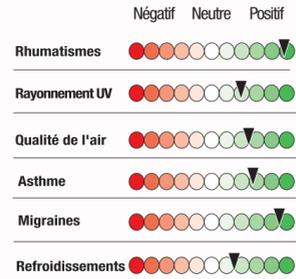
16-10 pleine lune
23-09 3^e quartier
01-10 lune noire
09-10 1^{er} quartier

Dicton du jour :
Semis de saint Maurice,
récolte à ton caprice

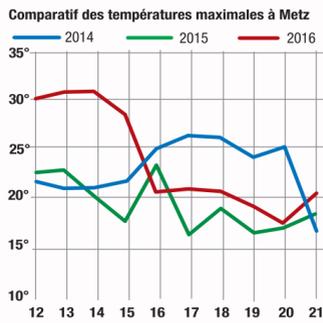
14 millimètres relevés à Metz depuis le début du mois (normale à 64 mm).

Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé

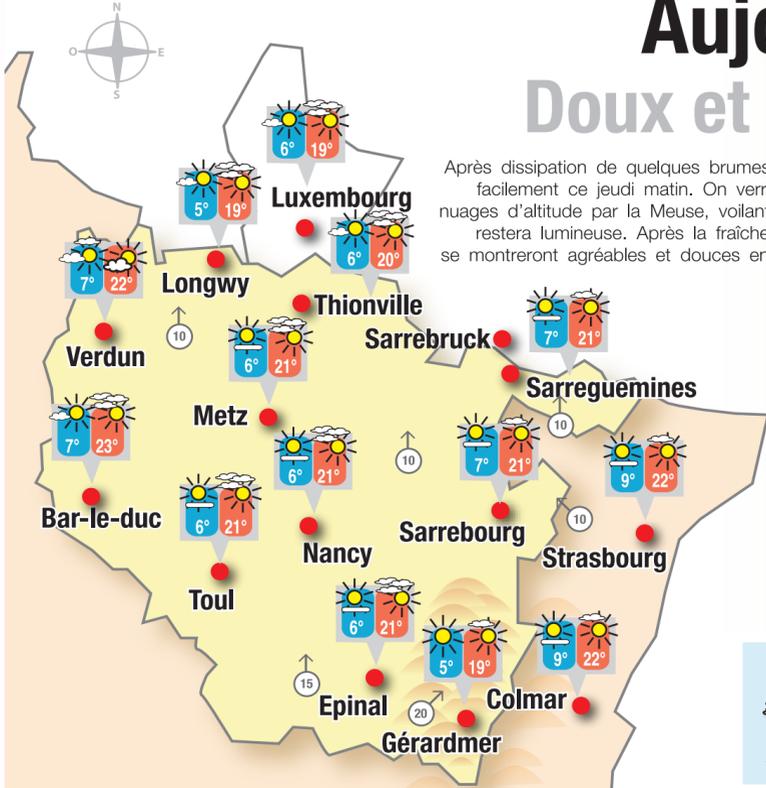


Rétrospective 2014-2016



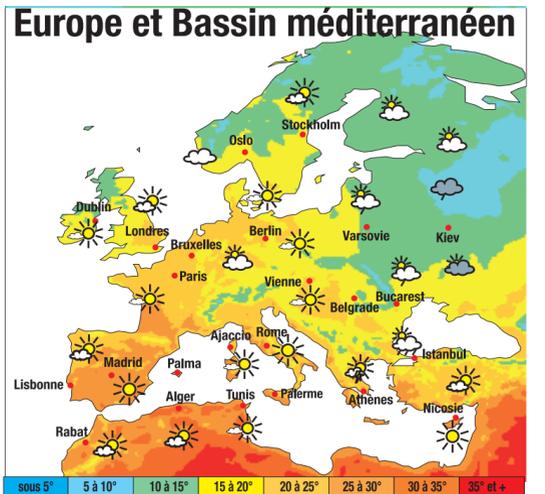
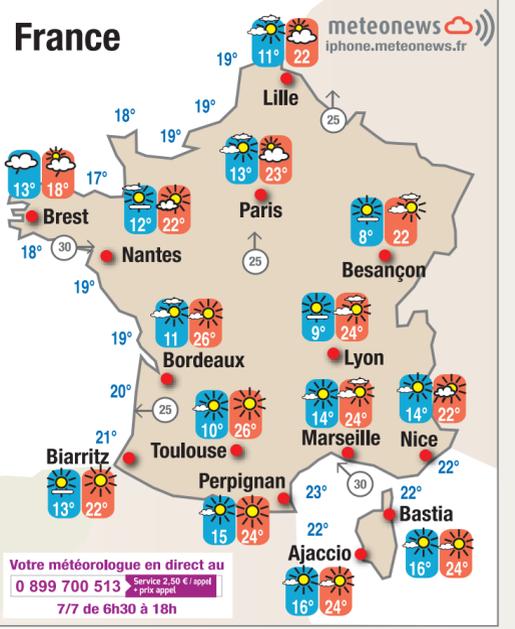
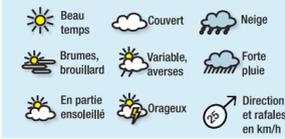
Aujourd'hui Doux et lumineux

Après dissipation de quelques brumes à l'aube, le soleil s'imposera facilement ce jeudi matin. On verra ensuite arriver de nombreux nuages d'altitude par la Meuse, voilant notre soleil mais l'impression restera lumineuse. Après la fraîcheur du matin, les températures se montreront agréables et douces en journée, de 19 à 23 degrés.



Ce soir

| | |
|---------------|-----|
| Longwy | 17° |
| Thionville | 17° |
| Metz | 16° |
| Nancy | 16° |
| Sarreguemines | 16° |
| Sarrebourg | 16° |
| Epinal | 16° |
| Gérardmer | 14° |



Jours suivants

| | Vendredi | Samedi | Dimanche | Lundi |
|------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Sillon Mosellan | Confiance: 8/10 11° / 23° | Confiance: 7/10 9° / 24° | Confiance: 6/10 12° / 26° | Confiance: 6/10 10° / 20° |
| Frontières Nord | 11° / 22° | 9° / 23° | 11° / 25° | 11° / 19° |
| Moselle-Est | 10° / 23° | 9° / 23° | 11° / 26° | 11° / 19° |
| Vosges | 8° / 20° | 7° / 20° | 9° / 23° | 10° / 16° |

Persistance des conditions anticycloniques jusqu'à dimanche. Le soleil sera assez généreux, au milieu de nuages élevés, plus ou moins nombreux et dans une ambiance très douce, estivale même dimanche. Petite dégradation pluvieuse à attendre entre dimanche soir et lundi.

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez **JUSSIEU secours**
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH 03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD 03 87 91 21 22
METZ 03 87 35 09 49
LONGWY 03 82 23 42 64
THIONVILLE 03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

FESTIVAL DU MEUBLE

Laissez-vous inspirer !

JUSQU'À **17%** DE REMISE*
SUR LES NOUVELLES COMMANDES

Ouvert ce **Dimanche**

14-18 heures
Dimanche
25
Septembre

14-18 heures
Dimanche
2
Octobre

ROLF BENZ

Z. I. Am Bann | L-3372 Leudelange
Tél. (+352) 26 37 37 1
Lu.-Ve. de 10 à 20 h | Sa. de 9 à 18 h

Alvisse möbel

www.alvisse.lu

*Hors articles de marque, soldés ou déjà en promotion.

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 22 Septembre 2016

www.republicain-lorrain.fr



La communauté de communes de Sarrebourg Moselle-Sud a inauguré officiellement ses cinq bornes de recharge pour voitures électriques à Sarrebourg, Réding et Fénétrange. Certaines bornes sont déjà employées régulièrement. Cette action s'inscrit dans la politique environnementale de la CCSMS.

> En page 2

SARREBOURG

Le Youtubeur des tracteurs



Mathieu Untereiner se passionne pour les tracteurs rares ou puissants... Mais cela ne l'empêche pas de posséder quelques miniatures. Photo Laurent MAMI

En trois ans, Mathieu Untereiner, habitant de Sarrebourg-Hoff, a posté une centaine de vidéos sur Youtube sur son sujet de prédilection : les tracteurs rares ou puissants. Il a depuis longtemps dépassé les frontières de la Lorraine, voire de l'Hexagone, pour admirer ces engins agricoles particuliers. Pour les débusquer, le jeune homme mène l'enquête sur Internet et le terrain, quand il ne part pas simplement à l'aventure en se fiant à sa bonne étoile.

> En page 2

HAUT-CLOCHER

L'Amap'pétit grand ouvert



Les amapiens se mobilisent pour faire de la journée portes ouvertes un régal. Photo Laurent MAMI

L'association pour le maintien d'une agriculture paysanne Amap petit accueillera, à Haut-Clocher ce dimanche 25 septembre, tous les adeptes de culture raisonnée et biologique. A l'issue d'une journée d'animation et de découverte des procédés utilisés sur le site du champ du Ver luisant, les visiteurs pourront rester pour déguster les produits cultivés sur place.

> En page 5

VAL-DE-BRIDE

Retour à l'eau début octobre



Les maîtres-nageurs attendent le retour des nageurs de pied ferme. Photo RL

En attendant la réouverture de leur outil de travail, les maîtres-nageurs de la piscine intercommunale de Val-de-Bride ont étoffé le programme des activités pour la rentrée prévue dans un bassin tout neuf, tout propre et désormais joliment éclairé en soirée.

> En page 6

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS



TÉLÉCHARGEZ **GRATUITEMENT** L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain
Lorrain

MUSIQUE

Un concert contre la mucoviscidose

Le Groupe instrumental de Maryse Ciarabella, du foyer rural de Fresnes-en-Saulnois, organise pour la 14^e année consécutive un concert dans le cadre des Virades de l'espoir, pour la lutte contre la mucoviscidose. Ce rendez-vous est pour les membres du groupe l'occasion d'honorer la mémoire de leur ami Brice, et d'apporter ainsi leur soutien à la recherche contre cette maladie.

Ils se produiront samedi 24 septembre à 20 h 30 en l'église Saint-Marien de Vic-sur-Seille, où ils proposeront un programme riche et varié de musiques de films, d'œuvres du répertoire classique ainsi qu'une partie chansons françaises.

L'entrée sera gratuite. Une urne recueillera les dons qui seront intégralement remis aux responsables de l'association Vaincre la mucoviscidose.

Concert en l'église Saint-Marien de Vic-sur-Seille, samedi à 20 h 30.

samedi soir à vic-sur-seille



Le groupe donnera à voir son talent ce samedi à Vic. Photo RL

CULTURE

Descendance du nu : derniers jours d'expo

Le titre de l'exposition évoque *Le Nu descendant un escalier* peint en 1912 par Marcel Duchamps, qui a laissé aux artistes, peintres et plasticiens, le modernisme en héritage. C'est à cette notion d'héritage que fait aussi référence *Descendance du nu*. Dans son installation visuelle et scénique présentée au Centre d'art contemporain de Delme, Jimmy Robert s'inscrit dans la lignée de Louise Lawler, Elaine Sturtevant et Sherry Levine qui, dans les années 80, ont dynamité les questions de signature et d'auteur et de réappropriation artistique. Trois femmes artistes emblématiques elles aussi de l'histoire du XX^e siècle.

Descendance du nu, exposition jusqu'au 25 septembre à la Synagogue de Delme, du mercredi au samedi de 14 h à 18 h et le dimanche de 11 h à 18 h.

à delme



Jimmy Robert s'était lui-même mis en scène dans le cadre d'une performance à l'occasion du vernissage de l'exposition. Photo RL

FAITS DIVERS à mittersheim

Une catastrophe évitée au Naubach



Les représentants de la commune ont fait ouvrir la digue et procédé au nettoyage des algues pour que les poissons retrouvent un peu d'oxygène. Photo RL

La présence d'esprit de quelques habitants et des membres de l'association Arts et Métiers de Mittersheim a permis d'éviter l'asphyxie de centaines de poissons dans le ruisseau Le Naubach.

En effet, dimanche soir, près du lavoir, l'eau ne circulant plus à un débit correct ainsi que l'accumulation d'algues ont provoqué un manque d'oxygène qui aurait pu être fatal aux poissons. Tout de suite, les personnes qui s'étaient retrouvées sur place à l'occasion des Journées du patrimoine ont eu la bonne idée de secourir les poissons en agitant la surface de l'eau et en enlevant tant bien que mal un maximum d'algues. En parallèle, elles ont prévenu les pompiers et le conseil municipal.

Le chef de centre, André Grub, a tout de suite écarté l'hypothèse d'une pollution, mais a évoqué un problème d'oxygénation du ruisseau. Le maire et ses adjoints,

présents le soir même, ont contacté le responsable de VNF, Christian Woock, pour qu'il procède à l'ouverture de la digue, afin de ramener un débit permettant l'oxygénation du ruisseau.

Le lendemain, une opération de nettoyage a été effectuée par les ouvriers communaux, le maire Jean-Luc Huber, et ses adjoints, Sébastien Huber et Thierry Killian, afin de rendre ce site hors de danger. Grâce à la rapidité de l'ensemble des personnes, conseil municipal et VNF, le drame vécu en 2010 a pu être évité.

Une fois de plus, le maire regrette que la gestion de la pêche soit donnée à une association sise loin du site, alors qu'une association de ce type existe au village. Comme à chaque fois, le village doit s'occuper uniquement des inconvénients de la pêche et des milieux aquatiques non gérés par la commune.

le chiffre

684

C'était le nombre de visiteurs à la chapelle des Cordeliers et au Musée du Pays de Sarrebourg lors des journées du patrimoine samedi et dimanche après-midi.

LE BLASON DU JOUR

Lafrimbolle

"De gueules à deux saumons adossés d'argent, accompagnés en chef d'une étoile à six rais d'or". C'est la combinaison des armes des anciens seigneurs : les saumons de Blâmont et l'étoile de Turquestein.



ASSOCIATION

L'Union nationale des parachutistes célèbre son patron

L'Union nationale des parachutistes Sarrebourg 572, section sergent-chef Pierre Chatel, honorera son saint patron l'archange saint Michel, le dimanche 25 septembre à Haselbourg. Le programme est le suivant : 9 h 45 accueil des anciens parachutistes à la salle des fêtes de Haselbourg ; 10 h accueil des autorités civiles et militaires ; 10 h 20 rassemblement et déplacement en bus sur le parking de l'église ; 10 h 30 office religieux à l'église Saint-Louis ; 11 h 30 rassemblement autour du monument aux morts ; cérémonie avec dépôt de gerbe ; 12 h allocutions et vin d'honneur à la salle des fêtes ; 12 h 45 repas de cohésion.

Tous les anciens parachutistes du pays de Sarrebourg qui ne font encore pas partie de la section sont cordialement invités à la célébration.

Réservations au tél.06 03 37 14 70.

PORTRAIT

Mathieu Untereiner pisteur de tracteurs

Depuis trois ans, Mathieu Untereiner sillonne la France à la recherche de tracteurs rares ou puissants et les filme. Un vrai travail d'enquêteur guide le Sarrebourgeois passionné sur les traces de ces engins qui le font rêver.

Une silhouette au sommet d'une colline, un face-à-face au hasard, une rencontre au détour d'une cour...

Quel que soit l'objet de sa passion, la première image accompagnant la découverte se grave dans la mémoire. Mathieu Untereiner s'en souvient très bien, mais en plus, il en fait des vidéos. Sa marotte : les tracteurs, les gros et les rares, pour lesquels il sillonne la France entière.

Le jeune homme de 26 ans s'intéresse de longue date aux engins agricoles. Lors de son premier jour de maternelle, Mathieu avait déniché un tracteur au milieu d'un gros tas de jouets et ne s'était même pas aperçu du départ de sa mère. « Vers 4-5 ans, mon père m'avait mis dans un 200 ch. J'étais très impressionné, c'était énorme pour l'époque », raconte le Sarrebourgeois. Adolescent à la fin des années 90, il accompagnait des agriculteurs venus à Hoff faire de l'ensilage. Dans les petites rues, les engins d'une vingtaine de tonnes le fascinaient. « C'était les USA ! »

Il regardait en boucle une cassette VHS. *Les Géants des champs*, où figurait le plus gros tracteur du monde. 900 ch pour un poids de 50 t hors carburant. En 2013, Mathieu, entre deux entraînements de vélo et son métier de boulanger, prend

quelques vidéos d'engins agricoles avec son téléphone, sans imaginer que des choses extraordinaires l'attendent.

Le déclin se fait en 2014 quand on lui signale un tracteur à quatre chenilles dans le Saulnois. Intrigué, Mathieu commence un travail d'enquête qui le conduira au fameux quadtrac lorrain. « Plus je m'approchais de lui, plus mon cœur battait fort. J'ai eu un coup de foudre. J'ai pris des photos, fait des vidéos. Je me suis dit qu'il y avait forcément d'autres choses à voir. J'ai senti de l'ivresse. C'est ainsi chaque fois que je pars en chasse ! Cela me ressource de voir ça. »

« 2016, la plus belle des années »

Dans le milieu des passionnés de tracteurs, les informations se gardent jalousement. Mathieu et un ami de Créhange collaborent dans leurs enquêtes sur internet.

Ils lèvent ainsi la piste d'un Ford Versatile en Haute-Marne, un exemplaire unique en France. Mathieu découvre aussi le plus gros tracteur de France (620 ch), reste deux jours en Allemagne de l'Est où il assiste à un ballet de moissonneuses, etc. En 2015, il acquiert un appareil photo qui lui permet de prendre aussi des vidéos de



Le coup de foudre de Mathieu Untereiner : un quadtrac 450. Photo DR

bonne qualité. 2016 est un grand cru pour le jeune homme. Il trouve un Kirovets russe (il en existe seulement trois en Europe) et un Bimabanc, unique au monde, dans le Sud-Ouest.

Mathieu roule beaucoup pour dénicher ces perles rares, dort dans sa voiture. Parfois, sur place, c'est l'impatience, la piste s'arrête. Le jeune homme trouve

rarement l'adresse complète sur le Net et prend souvent les cultivateurs au débotté. « Je suis pourtant timide dans la vie, mais j'ose dans ma passion ! »

Une fois sa démarche expliquée, il est bien accueilli. Mieux, la plupart du temps, les exploitants lui font découvrir d'autres merveilles auxquelles le jeune homme ne songeait pas. En trois ans, Mathieu a mis en

ligne une centaine de vidéos sur Youtube, avant de créer récemment une page Facebook. Les commentaires y affluent du monde entier, et l'encouragent à poursuivre sa chasse.

Ph. H. B.

Sur Youtube et Facebook : mathieu-agri 57.

CCSMS

ENVIRONNEMENT

Bornes de recharge : un jalon vers l'autonomie énergétique

La communauté de communes de Sarrebourg-Moselle-Sud a inauguré officiellement ses bornes de recharge pour véhicules électriques. Un petit pas qui s'inscrit dans un programme plus vaste de transition énergétique.

Une cérémonie officielle pour une borne de recharge pour véhicules électriques, n'est-ce pas un peu surdimensionnée ? Un rien provocateur en posant cette question, Roland Klein inaugurerait une de ces fameuses bornes situées sur le parking CinéSar, en compagnie du directeur régional d'EDF.

Des concessionnaires automobiles assistaient également à l'événement pour présenter leurs modèles 100 % électrique ou hybride. Trois bornes, permettant la recharge de deux véhicules, sont présentes à Sarrebourg, auxquelles s'ajoutent une borne à Réding et une cinquième à Fénétrange.

« C'est une action parmi beaucoup d'autres, rappelle le président de la communauté de communes de Sarrebourg-Moselle-Sud (CCSMS). Elle s'inscrit dans notre engagement qui nous a permis d'être labellisés "Territoires à énergie positive pour la croissance verte". Ce label, nous sommes fiers de l'afficher, mais il nous a surtout apporté des aides concrètes. »

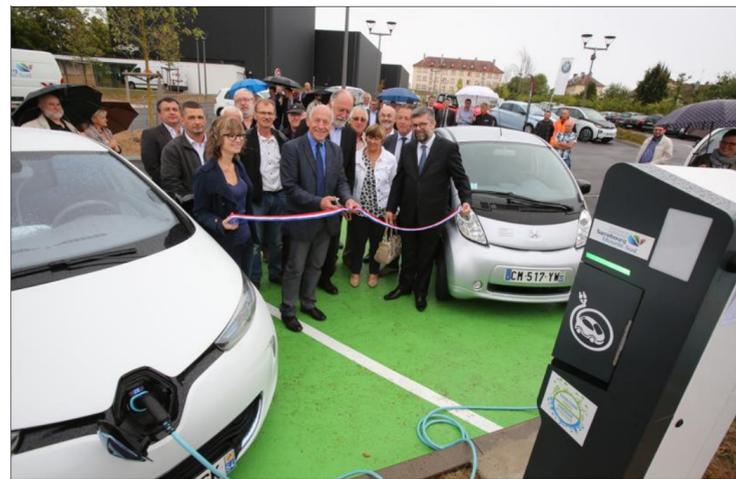
500 000 € ont déjà été utilisés avec célérité et efficacité selon le souhait du gouvernement, si bien que l'enveloppe d'aides a été portée à 2 M€. Outre le programme de

déploiement de ces bornes, le renforcement du service de location de vélos à assistance électrique, la réhabilitation de bâtiments anciens pour la nouvelle mairie de Sarrebourg, ou la reconfiguration du réseau de transport IsiBus, le nouveau programme de transition énergétique abordera l'éclairage public des vingt-huit communes de la CCSMS. Ce dernier est actuellement au cœur d'une étude très complète portant sur son état.

Indépendance énergétique

La rénovation de l'éclairage public devrait vraisemblablement être une source d'économie d'énergie. Un pas en avant pour espérer un jour une « indépendance énergétique de notre territoire ».

Roland Klein liste les projets qui vont en ce sens, à commencer par l'usine de méthanisation de Réding qui devrait fonctionner d'ici un an, un an et demi, en utilisant des produits agricoles. Une centrale biomasse produirait 18 MW à Sarrebourg. À Hesse, l'installation de panneaux solaires sur sept hectares de l'ancien site d'enfouissement permettrait de produire 3 GW/h. L'utilisation de friches militaires pour



La CCSMS dispose de cinq bornes de recharge pour véhicules électriques, comme ici à Sarrebourg, sur le parking de CinéSar. Photo Laurent MAMI

un second parc photovoltaïque serait capable de fournir 10GW/h.

« L'autonomie énergétique est dans nos capacités », insiste le président de la CCSMS.

En attendant ces différentes mises en activité, tous les jours, des véhicules se rechargent déjà sur les bornes.

Tarifs

Pour recharger son véhicule à une borne électrique, il faut au préalable souscrire à un abonnement au mois (3 €) ou à l'année (30 €).

La charge coûtera ensuite 1,50 € de l'heure, sachant que ces bornes sont dites « semi-rapide ». En une heure, la charge obtenue est à hauteur de 80 % de la capacité de la batterie.

à sarrebourg

CINÉMAS



Blair Witch, un film de Adam Wingard. Photo DR

À Sarrebourg

Kubo et l'armure magique. — (À partir de 6 ans). À 17 h 30.

Cézanne et moi. — À 17 h 45 et à 20 h 15.

Blair Witch. — (interdit aux moins de 12 ans). À 20 h 15.

Victoria. — À 17 h 45.

War Dogs. — (avertissement sur certaines scènes). À 20 h.

Ben-Hur. — À 20 h.

Infiltrator. — (avertissement sur certaines scènes). À 17 h 30.

Mechanic : résurrection. — (avertissement sur certaines scènes). À 20 h.

Colonia. — (avertissement sur certaines scènes). À 17 h 45.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Phalsbourg

Truman — À 20 h 30 - VOST

Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55).
E-mail : lrlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrlphoto@republicain-lorrain.fr
RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43).
E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74).
E-mail : lrlchateausalins@republicain-lorrain.fr
Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

NÉCROLOGIE

Mme Renée Buchmann

SARREBOURG. — Nous apprenons le décès de Mme Renée Buchmann née Etter, survenu à Sarrebourg, le 20 septembre, dans sa 87^e année.

La défunte était veuve de Roger Buchmann, décédé en 1997, et connue dans la région comme ancienne commerçante.

Retraitée, elle participait aux activités de cinq associations locales. Bonne vivante, elle aimait les fleurs et voyager.

De son union avec Roger sont nés trois enfants, Guy, Simone et Patrick. Six petits-enfants faisaient sa joie et sa fierté, Franck, Jennifer, Pamela, Katia, Mélanie et Emeline ; ainsi que trois arrière-petits-enfants, Maxime, Elsa et Mathis.

Mme Buchmann laisse dans la peine sa famille et ses amis. La cérémonie d'adieu aura lieu samedi 24 septembre à 14 h 30 au temple de Sarrebourg. Son corps sera incinéré. Nos sincères condoléances à la famille.



ANIMATIONS

La gastronomie fait à nouveau escale dans la ville

Retour des Escales du goût à Sarrebourg ce week-end, avec des démonstrations culinaires, un restaurant gastronomique éphémère et l'indispensable course des serveuses et garçons de café. L'entrée est gratuite.

Des odeurs d'épices et d'arômes flottent sur la neuvième édition des Escales du goût. Après une pause l'an dernier, la vitrine des savoir-faire gastronomique du Pays de Sarrebourg a choisi « Les parfums de l'art culinaire » comme thématique.

De samedi 14 h à dimanche 18 h, la manifestation organisée par l'Association des hôteliers, des restaurateurs et des métiers de bouche du Pays de Sarrebourg s'articulera autour de trois pôles. Des démonstrations culinaires auront lieu à la salle du Casino, le samedi à partir de 15 h 30 et en nocturne, et le dimanche à partir de 14 h, avec l'aide de l'Atelier cuisine. Des chefs du Pays de Sarrebourg seront présents, ainsi que Christian Boistelle, candidat de *La meilleure boulangerie de France*. Le Savernois est arrivé premier lors de la finale régionale diffusée sur M6 et est qualifié pour la finale nationale.

Un restaurant gastronomique éphémère s'installera à la salle des fêtes le samedi soir et le dimanche midi (repas sur réservation au tél. 03 87 24 91 63 ; 03 87 03 14 34). Les chefs Luc Jung (Traiteur Ch. Mathis) et Yann Carré (La Petite Auberge de Lorquin) officieront en cuisine.

Marché du terroir

Tourisme et gastronomie sont intimement liés. Le chapiteau central place du Marché accueillera donc 2 Sarres Tourisme et Sarrebourg Tourisme. La corporation des boulangers-pâtisseries sera présente aux côtés de la section hôtellerie-restaura-



Un petit marché du terroir, avec vente de produits locaux, s'installera place du Marché.

Photo archives RL

tion du Centre de formation des apprentis Dominique-Labroise. Les jeunes parleront de leur métier et feront des démonstrations.

Un petit marché du terroir, avec vente de produits locaux, s'installera place du Marché. Restauration sur place et possibilité de petit-déjeuner le diman-

che. L'entrée est toujours gratuite.

Renseignements : <http://lesescalesdugout.fr/>

24 et 25 septembre

Sécurité

Dès qu'une manifestation est susceptible d'attirer un nombre conséquent de visiteurs, s'appliquent des directives de sécurité de la préfecture, relatives à la déclaration de l'état d'urgence. Les organisateurs ont donc collaboré avec les services de la Ville et notamment la police municipale et les sapeurs-pompiers, pour prendre les mesures de sécurité nécessaires. Celles-ci forment une première base de travail pour les manifestations à venir. Malgré tout, « Les Escales du goût ne changeront pas ; elles garderont leur convivialité », précisent les organisateurs.

DEMAIN

Vendredi 23 septembre

Randonnée
Marche nordique à Walscheid : organisée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Départ devant le centre socioculturel ou rendez-vous sur le parking du plan d'eau à 8 h 15. Guide Georges Reuze (tél. 03 87 23 77 95). À 8 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Réunion

Le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté organise une réunion à 20 h 30 au premier étage de la salle Saint-François 6, rue Kuchly. Renseignements au tél. 06 85 74 36 63.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Expositions

Sculptures et peintures : à l'initiative de la galeriste de Saint-Quirin, Marie-Thérèse Boyrié, les sculptures de bronze réalisées par l'artiste Jivko et les créations du peintre sarrois Jürgen Ecker sont à découvrir jusqu'au 31 octobre dans le hall d'exposition du Republicain Lorrain, Grand rue. Tél. 03 87 08 61 52.

14-18 le centenaire : exposition sur la Grande Guerre proposée par l'amicale philatélique avec des extraits de lettres de poilus agrémentées de timbres spécifiques ainsi que des cartes postales. Le samedi 17 septembre sortira un souvenir avec un cachet temporaire, ainsi que le tome 2 de l'histoire postale de Sarrebourg. De 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h à la bibliothèque municipale Pierre-Messmer. Gratuit.

Tél. 03 87 07 75 11.

Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).

Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h, pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 19 h 30 et bassin ludique de 14 h à 19 h 30, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

EXPOSITION

Les timbres s'affichent à la bibliothèque



L'exposition s'agrément de diverses pièces et objets, casques, tenues de 14-18. Photo RL.

À l'occasion de la deuxième année de commémoration du centenaire de la guerre 14-18, l'amicale philatélique de Sarrebourg, avec le concours du musée historique, militaire de Phalsbourg, et d'un collectionneur privé, propose une exposition sur les timbres durant la Grande Guerre.

Une série d'enveloppes et de timbres sur les casques de la première guerre mondiale, y sera en vente.

L'exposition, au travers des proses des Poilus, agrémentées des timbres de l'époque, présente un témoignage du vécu des soldats de la Grande Guerre (témoignages ô combien émouvants). Des casques, des tenues et autres objets accompagnent cette exposition visible jusqu'au 8 octobre à la bibliothèque municipale.

Dans son allocution Bernard Ruder a dédié cette exposition à Robert Hiebel, disparu depuis peu et qui fut membre de l'Amicale pendant plus de 60 ans.

Renseignements : tél. 03 87 07 75 11 (e-mail : phila.sarrebourg@orange.fr).

ALLÔ 18

Les interventions des sapeurs-pompiers

Mardi 20 septembre

17 h 01 : VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) pour un accident sur la voie publique à Plaine-de-Walsch.

19 h 17 : VTU (véhicule toute utilité) à Kerprich-aux-Bois pour une destruction d'insectes.

Mercredi 21 septembre

2 h 20 : les deux VSAV engagés pour une détresse vitale à domicile à Sarrebourg centre.

8 h 17 : le VTU à Kerprich-aux-Bois pour une destruction d'insectes.

9 h 05 : le VSAV sur un appel du Centre 15 à Sarrebourg centre.

VIE SCOLAIRE

Une journée sportive à l'école de Hoff



Photo RL

Promouvoir les activités des associations et des fédérations sportives scolaires auprès des élèves, des équipes éducatives, des parents d'élèves et du monde sportif local : telles sont les ambitions de la Journée nationale du sport scolaire, qui a lieu chaque année en septembre dans la France entière. Une journée qui a bien sûr été parfaitement relayée à l'école de Hoff.

SPORTS

L'heure du retour vers la piste a sonné

Les entraînements de l'Assa ont repris au stade Jean-Jacques-Morin. Les anciens athlètes peuvent se retrouver et reprendre leurs marques tandis que les nouveaux découvrent ce sport aux multiples disciplines.

La rentrée, ce n'est pas seulement dans les salles de classe. Les athlètes ont retrouvé aussi pointes et piste au stade Jean-Jacques-Morin avec le club de l'Assa (Athlétisme Sarreguemines-Sarrebourg arrondissement). Et pour la reprise, le soleil est de la partie.

Les nouveaux venus sont bien accueillis, tandis que les « anciens » sont heureux de se retrouver. C'est d'ailleurs cette ambiance conviviale qui plaît à Alexandre Benhamida, 27 ans. « Je suis au club parce que j'aime courir. C'est ma passion, assure le demi-fondeur, licencié au club depuis décembre 2014. J'apprécie aussi beaucoup le groupe. Après les séances, on va souvent boire un verre. C'est un mélange, on laisse les métiers à l'extérieur du stade. » Il ajoute : « C'est un groupe d'entraînement de tous niveaux, mais on arrive à être ensemble grâce à Stéphane. Cela permet aux derniers de ne pas lâcher et de renforcer la cohésion d'équipe. »

Stéphane, c'est Stéphane Guehrar, éducateur et agent de développement du club. Avec son grand sourire et son bandana dans les cheveux, il est bien connu des coureurs du secteur, puisqu'il remporte beaucoup d'épreuves. Il s'occupe de bon nombre de groupes d'entraînements, notamment de la section trail, la discipline qui lui est chère. Mais au sein du club, il veut se faire discret et vante le travail des bénévoles. Vincent Wenceslas par exemple, qui anime les séances des benjamins et minimes à ses côtés. Il y a aussi la souriante Aurore Ziller, qui ne manque pas d'imagination pour faire découvrir l'athlétisme aux plus jeunes. Sans compter les parents qui mettent la main à la pâte.

Remise en forme et tests

« Certains jeunes s'investissent beaucoup, comme Antonin », précise Stéphane Guehrar, plein de bienveillance envers ses athlètes. À 15 ans, le jeune Antonin a déjà une pratique de l'athlétisme de cinq ans. Avec une préférence pour le javelot et le triple-saut. Mais il a une autre corde à son arc : il est juge lors de compétitions. « Au départ, c'était la demande du club, mais comme ça m'a plu, j'ai continué, raconte-t-il. Cela permet de rencontrer d'autres personnes. »

En cette période de rentrée à l'Assa, l'heure est à la remise en forme et aux tests. Chronomètre en main, l'éducateur paraît plutôt satisfait des temps de ses poulains au sprint. « Emma vient juste d'arriver au club, elle n'avait jamais fait d'athlétisme avant et fait de supers chronos », s'exalte Stéphane. Il montre autant d'enthousiasme en évoquant les performances de sportifs plus anciens au sein de l'Assa. Celles de Loris Schmitt par exemple, « l'avenir local du demi-fond ».



Parmi les minimes, il y a les anciens, autonomes pour l'échauffement, comme Loris Schmitt (deuxième en partant de la gauche)... Photo RL.

À 14 ans, il pratique l'athlétisme depuis deux ans et demi. « Je participais à un cross et un entraîneur m'a repéré, se souvient Loris. Je suis venu et ça m'a plu. » Depuis, il enchaîne les 1 000 mètres et les podiums. Mais le club s'ouvre à une pratique plus loisirs, notamment avec le trail. « Il y a plus une notion de plaisir que

l'esprit de compétition, assure Stéphane Guehrar. On recherche plus des paysages que des performances. »

Anne-Laure NAYMARK.

Renseignements sur le site de l'Assa : www.assa.athle.com ou par téléphone au 06 25 63 18 17.

athlétisme

Une équipe soudée

Si les bénévoles sont primordiaux pour le bon fonctionnement d'un club comme l'Assa, il y a une autre figure qui compte, bien connue des familles du stade Jean-Jacques-Morin. C'est Stéphane Guehrar, éducateur et agent de développement au sein du club. Il s'occupe de certains groupes, jeunes, adultes et aussi de la section trail ouverte il y a deux ans.

Attentif à ses athlètes, il prodigue des conseils aux nouveaux venus comme à ceux qui trônent les podiums.

la phrase

« Les lions vont lancer la balle et les gazelles vont courir pour la rattraper. »

Explique Aurore Ziller, l'une des nombreuses bénévoles du club d'athlétisme, et également secrétaire.

En charge des poussins, elle fait découvrir ce sport et ses différentes disciplines par le biais du jeu. Pour la première séance, elle avait à s'occuper de trente enfants. Heureusement qu'elle a pu bénéficier du coup de main de certains parents.

DANS LA SEMAINE

Jeudi 29 septembre

Randonnée

Sortie brame du cerf à Windsbourg : sortie de 5 h proposée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Possibilité de restauration à Windsbourg (planche du bûcheron). Guide Francis Piercy tél. 03 87 03 74 88 après 20 h. À 8 h. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Réunion

Le Groupe d'entraide et d'écoute pour les proches (GEEP) de personnes souffrant d'un handicap psychique tiendra une réunion à 16 h 30 au Stammtisch. Renseignements : Marie-Jeanne Lauch, tél. 03 87 23 85 86 ou Claire Laruelle, tél. 03 87 03 03 25.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Animations
Grauthal : visite des maisons des rochers et exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h aux Maisons des Rochers (2,50 €; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.
Henridorff : Cabane à livres. Animation proposée par les médiathèques intercommunales Arzviller et Phalsbourg dans le cadre des « Insolites ». Voyager, emprunter et déposer des livres en toute liberté. Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Éclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.

Expositions
Phalsbourg : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, les samedis de 10 h à 12 h jusqu'au samedi 19 novembre dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.
Vasperviller : cabanes à livres en liberté. Consulter, emprunter et échanger des ouvrages au gré de ses envies. À l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Portes ouvertes
Saverne : dans le cadre de la journée de la maladie d'Alzheimer, la résidence senior des Marronniers ouvre ses portes de 10 h à 17 h : activités matin et après-midi (ateliers...). Tél. 03 88 71 48 40.

Randonnées, balades, visites guidées
Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les Brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.
Imling : randonnée d'une journée au lac de la Maix proposée par LCD. Départ en covoiturage. Repas tiré du sac. À 8 h 30. Place de la mairie. Gratuit. Tél. 06 32 65 05 52.

Rencontres, conférences
Mittersheim : vente de livres d'occasion, organisée par Les enfants d'Angkor. De 12 h à 19 h. Port du canal. Gratuit. Tél. 06 42 06 81 41.

Réunion
Brouviller : réunion d'inscription à la 1re communion pour les enfants nés en 2007, et en âge de faire la première communion en 2017, à 20 h à la salle des fêtes.

Sortie
Saverne : ouverture de la roseraie tous les jours de 14 h à 18 h jusqu'au 30 septembre. Buvette et vente de produits à la rose. Visites guidées sur réservation (2,50 €; 2 € groupes). Tél. 03 88 91 80 47.

Stages, ateliers, vacances scolaires
Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois. Atelier proposé par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

HANGVILLER

Estelle et Olivier

Samedi dernier, à la mairie de Hangviller, Olivier Ludascher, ouvrier, et Estelle Kittel, femme au foyer, se sont présentés devant le maire Patrick Distel, pour échanger un « oui » solennel. Une grande famille a accompagné le couple qui réside dans la localité. Nous présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux mariés.



Charles Roeser a 81 ans

Né le 15 septembre 1935, Charles Roeser a fêté ses 81 ans. Nous lui présentons nos meilleurs vœux.

LIXHEIM

Bienvenue à Aeden

Aeden Scheier est né le 7 septembre à Saverne. Il est le fils de Josuant Scheier et de Charlotte Marion Emmendoerffer, domiciliés à Lixheim. Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité à Aeden.

NUMÉROS

Le Républicain Lorrain
Sports : Vincent Berger, tél. 03 87 23 66 21 (e-mail : vincent.berger@cegetel.net).

Services
Dépannage électricité : tél. 09 72 67 50 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.
Taxis : Steimer (tél. 03 87 24 10 07) et Thomas (tél. 03 87 24 11 40).

Social
Centre médico-social : 17 rue du Commandant-Taillant (tél. 03 87 24 34 44).

Loisirs à Phalsbourg
Médiathèque : 2 rue du Collège (tél. 03 87 24 63 69).
Musée : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).
Office du Tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).
Phalsbourg Loisirs : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

Pratique
Halte-garderie : La Ribambelle, 17 rue du Commandant-Taillant à Phalsbourg, de 7 h 45 à 18 h (tél. 03 87 24 34 79).

FÉNÉTRANGE

Quatre nouveaux comédiens au Klim bim's club

L'été n'a pas freiné l'ardeur des comédiens amateurs de la troupe du Klim bim's club. Loin s'en faut ! Ils ont repris les répétitions, renforcés par quatre nouveaux arrivants. Les rôles de la future pièce ont été distribués.

Quatre nouveaux passionnés ont intégré la troupe du Klim bim's club : Loïc Dimofski de Djendendorf, Freddy Wintertein de Romelfing, Céline Klein de Niederstintzel et Manon Sene de Harskirchen. Ainsi, une nouvelle fois, pour ne pas faillir à la tradition, la troupe s'est renouvelée. Après l'accueil chaleureux du président Norbert Frantz, les onze comédiens se sont rapidement consacrés à la lecture de la nouvelle pièce dans le but de distribuer les différents rôles.

Cette création en trois actes, signée Désiré Kubler, s'intitule *Net uff mache vor mida*. La troupe l'a choisie parmi un panel de pièces. « C'est un réel plaisir de commencer la saison avec de nouveaux talents à découvrir. Comme d'habitude, nous restons dans le domaine du rire et de la légèreté, confient les membres de la troupe. Situations embarrassantes et drôles, quiproquos et burlesques sont les ingrédients de cette nouvelle pièce. »

Ainsi, pour la saison à venir, ils seront 11 comédiens sur scène pour un total de 1 320 répliques, soit Gilbert Heckel, Sylvie Dastillung, André Horvat, Norbert et Chantal Frantz, Francine Bitterwolf, Philippe Wagost, accompagnés des quatre nouveaux.

S'amuser, se divertir : un spectacle vivant

Malgré la concurrence, très forte du cinéma, le théâtre



Ceux qui avaient aimé leurs dernières pièces sont assurés de retrouver une ambiance qui les fera pleurer... de rire ! Photo RL

dialectal subsiste, grâce à son côté incarné qui mêle illusion et réalité. Ainsi, si la diversité des raisons qui poussent à aller au théâtre crée la diversité du public, il y a également une multitude de raisons pour que les spectateurs persistent et signent.

Aller au théâtre, c'est avant tout participer à un spectacle, c'est faire partie d'un public qui vibre à l'unisson, car chaque représentation théâtrale

est unique, chaque interprétation rend la même pièce différente. Les spectateurs viennent aussi au théâtre pour s'évader du quotidien et se divertir. Enfin, aller au théâtre c'est peut-être aussi tout simplement le plaisir d'apprécier la beauté du spectacle (décor, costumes, éclairages), la beauté ou la virtuosité du jeu de l'acteur et de son talent. Bref, aller au théâtre, c'est avant tout participer à un

spectacle qui mélange sketchs, stand up et improvisation !

Un bus pour se rendre à Dabo

Le Klim Bim's Club propose un ramassage en bus pour aller voir jouer les voisins le 6 novembre. Comme l'an passé, l'association propose un tarif (transport + billet d'entrée) à 15 € pour décou-

vrir la nouvelle pièce proposée par les Obadiers de Dabo, intitulée *Unseri fraue strieke*. Le ramassage se fera dans les communes de Fénétrange, Romelfing, Berthelming, Bettborn, Oberstintzel, Sarraltroff, Hilbesheim et Lixheim.

Inscriptions et renseignements auprès du président de la troupe Norbert Frantz au tél. 06 72 83 01 03.

PHALSBURG

L'école fête le sport

Comme tous les établissements scolaires, la cité St-André a fêté le sport. L'occasion pour petits et grands de découvrir de nouvelles disciplines. Coup de chance, la météo était propice à pratiquer diverses activités sportives.

La matinée de cette journée particulière a été consacrée aux élèves des classes de 6^e et 5^e. Diverses animations leur ont été proposées par leurs professeurs d'EPS : un parcours de « combattant » (d'agilité et de motricité) dans le gymnase animé par Lorraine Choffart ; un mini-tournoi de football animé par Olivier Froemer et Michaël Chereau sur le terrain de foot, en face du bâtiment, et un mini-tournoi de hand-ball et basket-ball animé par Valérie Haffner dans la cour des grands.

L'après-midi a permis à tous les élèves volontaires de participer à des activités de pleine nature : sortie VTT de presque



Toute la journée, les élèves pratiquent différents sports. Photo RL

15 km pour les uns et randonnée pédestre pour les autres.

Cette journée marque le début des activités sportives

qui seront proposées tout au long de l'année dans le cadre de

l'UNSS (Union nationale du sport scolaire).

DABO

Laura et Cédric ont dit oui



Samedi, Marie-Claude Flament, adjointe au maire de Dabo, a reçu le consentement mutuel de Laura Gallard, une enfant du pays, chargée de missions, et de Cédric Lehrer, architecte DPLG, originaire de Dabo. Tous deux sont domiciliés à la Wantzenau à Strasbourg. Après la cérémonie civile, les jeunes époux ainsi que leurs familles et amis se sont rendus à la chapelle Saint-Léon-IX où le curé Marie-Joseph Burckel, membre de la famille, a célébré le mariage. Aux jeunes époux nous souhaitons joie, bonheur et prospérité.

À NOTER

Collectes de sang

Les prochaines collectes de sang du pays de Phalsbourg auront lieu aux dates suivantes : vendredi 23 septembre à Guntzviller, salle des fêtes, de 17 h 30 à 20 h 30. Sont également invités les donateurs d'Arzviller.

Jeu 29 septembre à Mittelbronn, salle des fêtes, de 17 h à 20 h. Sont également invités les donateurs de Saint-Jean-Kourtzerode, Waltembourg, Bourscheid, Wintersbourg, Zilling et Henridorff.

Vendredi 30 septembre à Metting, salle des fêtes, de 17 h 30 à 20 h 30. Sont également invités les donateurs de Vilsberg, Vescheim, Hangviller, Berling et Pflzweyer.

Une collation sera servie aux donateurs à l'issue du don.

BROUVILLER

Réunion première communion

Une réunion d'inscription pour les enfants nés en 2007, souhaitant faire leur première communion, aura lieu aujourd'hui à 20 h, à la salle des fêtes. Elle concerne tous les enfants de la communauté de paroisses Saint-François.

HENRIDORFF

Objet trouvé

À qui le foulard femme fleuri et la veste noire moulonnée de taille 42/44 ? Ces deux articles ont été oubliés en mairie, la propriétaire est priée de les récupérer aux heures d'ouverture du bureau.

Cession de bois de chauffage

L'Office national des forêts propose la vente de bois de chauffage façonné aux particuliers, en bord de route en forêt domaniale, allant de 15 à 30 m³, en hêtre, charme, chêne ou autre feuillus.

Renseignements en mairie, aux heures d'ouverture.

MITTELBRONN

L'OM04 mal récompensée

À l'occasion de la deuxième journée de championnat de deuxième division qui s'est jouée dimanche dernier, les hommes du coach Sébastien Will se sont rendus à Walscheid en espérant ramener un meilleur résultat que la saison passée. Mais la Montagnarde a mieux débuté le match en ouvrant le score rapidement sur penalty, après une main dans la surface de réparation. Le noir et blanc se sont alors démenés pour revenir au score et y sont arrivés grâce à Romain Curien, qui a repris victorieusement de la tête un centre millimétré de Kevin Ulrich. Mais l'histoire se répète et Walscheid a repris l'avantage sur un nouveau penalty sifflé pour une main dans la surface...

Coup dur pour les joueurs de Mittelbronn, le score de 2-1 à la mi-temps sera le score final. Les Olympiens ont eu des occasions pour revenir dans le match, mais ils ne se sont pas montrés assez réalistes. Un défaut qu'il faudra gommer à Henridorff ce dimanche 25 septembre, pour le troisième tour de Coupe de Lorraine.

Le match de l'équipe B a été reporté. Elle jouera à nouveau ce dimanche 25 septembre et recevra Henridorff B à 10 h en championnat des équipes réserves.

Inauguration de la salle polyvalente

La nouvelle salle polyvalente et la zone de loisirs seront inaugurées ce samedi 24 septembre, à 10 h 30. À 16 h aura lieu un concert de chant choral avec les chorales Chantadanne de Danne-et-Quatre-Vents et Le Brunnenchor de Lixheim.

SAINT-LOUIS

Le ramoneur est de passage

Une entreprise de ramonage sera de passage dans la commune pour le ramonage des conduits le vendredi 23 septembre.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser directement aux services de la mairie.

LORQUIN

La campagne de distillation se prépare



Une partie du comité avant la réunion. Photo RL

L'Association des arboriculteurs de Lorquin a fait sa rentrée le samedi 17 septembre.

L'occasion pour le président Lucien Caron d'évoquer les points importants à retenir pour 2016-2017. La campagne de distillation débutera le mardi 18 octobre, la dernière distillation aura lieu le vendredi 24 février. Afin de permettre aux bouilleurs de cru de remplir le document administratif qui doit être transmis aux douanes (la DSA), des permanences seront assurées au local des arboriculteurs les samedis 1^{er}, 8 et 15 octobre, de 9 h à 11 h 30. Le local est situé au 48

B, rue du Général-de-Gaulle (en face de Créa Métal), à Lorquin.

Parallèlement, les personnes souhaitant commander des végétaux (arbres fruitiers ou plantes décoratives) pourront également venir déposer leurs commandes ces mêmes matinées. Les commandes de plantes seront closes le 29 octobre pour une livraison prévue fin novembre.

Pour tout renseignement, contacter le président au tél. 06 79 40 74 60 ; courriel : lucien.caron@orange.fr ou secrétaire_arboriculteurs-lorquin@orange.fr.

GONDREXANGE

Les écoliers à l'écoute



Les enfants ont participé à leur première séance de conte à la bibliothèque. Photo DR

Pour la première écoute de la rentrée, Mme Walzer responsable de la bibliothèque municipale avait donné rendez-vous aux enfants de la classe CP et CE1, ainsi que les petits

de la maternelle, pour écouter l'histoire de la rentrée sur les ours. Entourés par le corps enseignant, les élèves ont posé innombrables questions sur l'ours.

AVRICOURT

Reprise au club du Temps Libre

Le club du Temps Libre reprend ses activités ce jeudi 22 septembre. À 14 h, assemblée générale et à 16 h, lors du café, célébration des anniversaires du mois de septembre.

TROISFONTAINES

Belle victoire de l'équipe fanion

L'équipe B a accueilli Hilbesheim B, dimanche matin. Les visiteurs ont démarré en fanfare, marquant au bout de quelques secondes. Malgré cette entame imprévue, les joueurs de Yannick Drouin ont trouvé les ressources nécessaires pour revenir, et Adrien Maire a égalisé pour les Trifontains. Les bleus auraient même pu l'emporter, mais ont manqué de précision dans le dernier geste, et se sont contentés d'un nouveau partage des points après le match nul ramené de Walscheid en ouverture du championnat.

L'après-midi, l'équipe 1^{re} a reçu Henridorff sous une pluie battante. Les visiteurs, plus vifs au milieu de terrain, ont dominé stérilement le premier acte face à des Trifontains finalement bien en place. La seconde période a démarré sur les chapeaux de roues : bien servi par Julien Créquit, Clément Jaxel s'en est allé tromper le gardien adverse après 5 minutes de jeu. Quelques minutes plus tard, ce même Clément Jaxel a pris de vitesse l'arrière-garde adverse pour doubler la mise. Henridorff a répliqué, buttant à plusieurs reprises sur un grand Antoine Maire, avant de finalement réduire l'écart. L'égalisation était proche pour les visiteurs, mais Antoine Maire a repoussé à nouveau l'échéance. Au contraire, les bleus sont allés inscrire un troisième but en contre, par Clément Jaxel qui signe le triplé, mettant fin aux espoirs des adversaires. Thomas Krommenacker puis Raphaël Wetzel ont alourdi le score en fin de match, confirmant ainsi les bonnes intentions des joueurs du président Schlernitzauer.

Les prochains matchs

Dimanche 2 octobre, place à la Coupe pour les deux équipes : à 10 h, l'équipe B recevra Avricourt B pour le compte de la Coupe des équipes réserves. À 15 h, l'équipe A accueillera Gosselming à l'occasion du 2^e tour de la Coupe de Lorraine.

WALSCHIED

Foot : deux victoires sinon rien

Les deux équipes seniors de la Montagnarde ont chacune remporté leur confrontation du week-end dernier.

L'équipe B a fait le déplacement à Schneckbusch. Les équipiers de Pascal Welsch ont été bien maladroits pendant une bonne partie de la rencontre. Il a fallu une lourde frappe de Lucas Debrito en seconde période pour ouvrir le score. Ce sera l'unique but de la partie, mais il suffit au bonheur des Montagnards. Ils accueilleront Réding dimanche à 10 h, pour le compte de la Coupe des équipes réserves.

L'équipe fanion a offert l'hospitalité aux homologues de Mittelbronn. Avec une équipe encore affaiblie en raison des absents, les hommes de Gérard Weltz ont fait bonne figure face à une bonne formation visiteuse. Par deux fois, Steve Ehretsmann a trompé le gardien adverse sur penalty. Mittelbronn a entre-temps égalisé suite à un beau mouvement de jeu. En seconde période, les locaux ont été solides grâce à une défense parfaitement orchestrée par le capitaine Dimitri Schneider. La rencontre aurait pu basculer d'un côté comme de l'autre, mais finalement les trois points sont restés dans l'escarcelle de la Montagnarde qui sera au repos ce dimanche.

HAUT-CLOCHER

L'Amap'pétit grandit en faisant manger bio

Initialement prévue en juin, l'opération portes ouvertes de l'Amap'pétit s'organise ce dimanche sur le site du champ du Ver luisant, à Haut-Clocher. À l'issue des animations, les visiteurs pourront dîner sur place.

Certains dans les alentours de Haut-Clocher n'ont pas encore succombé à la tentation du manger autrement, sous-entendu plus sainement, parce qu'ils n'osaient pas s'engager durablement dans une adhésion à une association pour le maintien de l'agriculture paysanne (Amap), sans goûter d'abord. Ils auront l'occasion de découvrir les produits proposés dans les paniers de l'Amap'pétit, installée à Haut-Clocher, ce dimanche 25 septembre de 10 h à 17 h.

Cette opération portes ouvertes organisée sur le site de maraîchage du champ du Ver luisant était initialement prévue le 5 juin dernier. « Mais le terrain était complètement détrempe, on a préféré reporté à la rentrée », rappelle Carole Pailhès, la maraîchère. Le programme des animations n'a pas changé, le menu du repas du soir quelque peu puisqu'il s'agit pour les producteurs bio de travailler au fil des saisons.

« Mais comme les récoltes ont pris du retard, au final nous retrouverons à peu près les mêmes légumes que ceux que nous aurions dû avoir au printemps », fait remarquer la professionnelle. Ses choux qu'elle pensait récolter en juin, ont fait leur apparition dans les paniers de distribution il y a seulement 15 jours.

Courgettes et céleris replantés après avoir trop pris l'eau, et les tomates sous serres arrivent à maturité. Les 300 kg pommes de terre plantées en pleine terre n'ont en revanche donné que



Carole Pailhès et Charlotte s'apprennent à divulguer leurs techniques de productions et à expliquer le fonctionnement d'une Amap. Photo Laurent MAM

600 kg de petits spécimens. « L'an dernier avec 600 kg plantés, on avait récolté 3,5 tonnes de pommes de terre. »

Bio de l'entrée au dessert

Les visiteurs pourront voir ce que cela implique de produire en grande quantité, de passer de la dimension du jardin à celle du champ. Carole assurera une démonstration de traction animale à 15 h. À intervalle

régulier, des balades à dos d'âne seront proposées, même aux adultes. Toutes les heures démarreront des visites des cultures et à l'issue des animations, les amapiens déjà adhérents de l'association sortiront tables, chaises et mets préparés par leurs soins pour le banquet du soir.

« Le menu est composé de recettes réalisées à partir des légumes de l'Amap'pétit, un barbecue avec les viandes bio de Julien Wautrin installé à

Saint-Médard et les pâtes de la maison Stef implantée à Maizières-les-Vic », indique une amapienne pour mettre l'eau à la bouche. Elle est ravie de retrouver les autres adhérents qu'elle croise les jours de distribution pour passer plus de temps avec eux, à échanger des recettes.

Elle sera surtout ravie d'en accueillir de nouveaux potentiels et précise : « Il n'y a pas besoin de réserver sa place, les gens pourront rester au fee-

ling. » Et décider sur le tard de verser leur obole pour goûter et participer ainsi à faire grandir petit à petit l'Amap'pétit qui, avec 53 paniers distribués par semaine, nourrit, au moins partiellement, 70 foyers du territoire.

Claire FIORLETTA.

Portes ouvertes au champ du Ver luisant dimanche 25 septembre de 10 h à 17 h.

Le lotissement des Prés fait la fête



Pour la deuxième année consécutive, les habitants du lotissement communal des Prés se sont retrouvés pour une journée festive. Aucun absent n'a été signalé, les futurs habitants ont également participé aux festivités, faisant par la même occasion la connaissance de leurs futurs voisins. Un rendez-vous annuel à réitérer, convivialité et bonne humeur étant de mise.

PLAINE-DE-WALSCH

De l'histoire cosmique de l'eau aux problèmes de pollution lumineuse



La conférencière Agnès Acker a répondu aux interrogations des passionnés d'astronomie. Photo RL

Le Club d'astronomie du Pays de Sarrebourg Albireo 57 a organisé sa soirée-conférence à la salle polyvalente, devant une trentaine de personnes. Certaines sont venues de la grande région, mais aussi d'Allemagne. L'astrophysicienne Agnès Acker a raconté l'histoire cosmique de l'eau. Puis ce fut le temps des questions-réponses.

Le président d'Albireo 57, Pierre Pfeiffer, a aussi abordé la question de l'éclairage nocturne. Il a eu le regret de devoir annoncer aux quelques astronomes amateurs présents que la lutte contre un projet d'éclairage des pistes de ski au Champ du Feu est perdue. Cette lutte est menée par plusieurs associations d'astronomes amateurs d'Alsace et bien sûr Albireo 57, depuis 2005. Il semble

donc acquis que l'installation d'un éclairage sur trois pistes de ski, ainsi que sur une piste de ski de fond de 3 km se fera dans les années à venir. Le président déplore que « pour les commerçants et les exploitants des pistes de ski, l'appât du gain est plus fort que la protection du ciel nocturne et de la nature en général ».

Il se réjouit toutefois que dans la région de Sarrebourg, certaines communes font des efforts pour réduire la pollution lumineuse avec des lampadaires adaptés ou la réduction du temps d'éclairage public. Ce qui a par ailleurs un impact positif sur la facture communale. Un échange de points de vue a suivi.

Contact : Pierre Pfeiffer tél. 06 25 57 48 48.

D'EMAINE

Animation

Saverne : dans la commune de Saverne, avec le club de Pétanque "La Savernoise" et pour la première fois en Alsace, l'élite de la pétanque mondiale s'affrontera du 23 au 25 septembre lors d'un tournoi-exhibition et d'un concours de tir. Rendez-vous à 18 h dans le parc du château des Rohan. Tél. 06 84 81 39 50.

Assemblée générale

Imling : de l'AARC (Association des activités récréatives et culturelles), à 20 h au deuxième étage de la mairie.

Atelier

Saverne : taille de roses fanées de 15 h à 19 h à la Roseraie. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi. En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h. La fermeture de la Roseraie est prévue le dimanche 2 octobre à 18 h.

Don de sang

Guntzviller : de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Exposition

Phalsbourg : Croiser les fils et les paroles. Exposition pensée et conçue par Danielle Mathieu-Baranoff complétée par divers ateliers d'écriture et de création. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Marché

Saverne : marché culturel avec Les Marchands du vendredi : vente de livres, cd, disques, vinyles, artisanat d'art, brocante de 14 h à 19 h, place du Général de Gaulle. Tél. 03 88 71 52 91.

Stages, ateliers vacances scolaires

Langatte : atelier sculpture sur bois et peinture, animé par Daniel Condé (sculpture sur bois) ; atelier peinture (huile, aquarelle, etc.) avec Mme Rouppert. Renseignements en mairie (03 87 03 13 03) ou Danielle Condé (06 65 62 85 69). De 14 h à 18 h sur el site. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

DANS LA SEMAINE

Jeu 29 septembre

Don de sang

Mittelbronn : de 17 h à 20 h à la salle des fêtes. • Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorain.fr/loisirs/organisations).

CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Réchicourt

ASNONCOURT : Francine MOUCHOT 03 87 03 90 91 ou 06 70 47 86 63 (mouchotmi-chel@orange.fr).
AVRICOURT : Claude PAYEUR 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayeur@sfr.fr).
AZOUDANGE : Evelyne WOLFF 03 87 03 99 45 (commune.languimberg@laposte.net).
BLAMONT : Claude PAYEUR.
FOULCREY : Etienne LUTRINGER 03 54 83 96 19 ou 06 11 55 14 63 (etiennelutringersfr.fr).
FRIBOURG : Aurore MANGUIN 06 38 67 05 37 (man-guin.aurore@orange.fr).
GONDREXANGE : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.
GUERMANGE : Christiane SIMERMAN 03 87 03 92 11 (pierre.simerman@wanadoo.fr) ou (pierre.simerman@orange.fr).
HERTZING : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.
IBIGNY : Hervé MAILLIER 03 87 25 90 20 ou 06 14 96 20 37 (herve.maillier@orange.fr).
LANGUIMBERG : Nicole WAHL 03 87 03 93 39 (gilbertwahl@orange.fr).
MOUSSEY : Christian SCHOTT 03 87 24 71 95 (christian.schott.57770@gmail.com).
RECHICOURT-LE-CHATEAU : Etienne LUTRINGER.
RICHEVAL : Hervé MAILLIER.
SAINT-GEORGES : Hervé MAILLIER.

Aujourd'hui

Expositions

Lagarde : « L'eau à la bouche ». Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales. Tous les jours sauf le mercredi de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition, proposée par le conseil départemental de la Moselle sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Vic-sur-Seille : « Variations », exposition de peinture de Marie Rundstadler, tous les jours (sauf le lundi), de 9 h 30 à 12 h, jusqu'au 30 septembre, à la salle d'exposition de l'office de tourisme. Gratuit. Tél. 03 87 01 16 26.

Vic-sur-Seille : exposition « Saint-Joseph Charpentier ».

Le Conseil Départemental de la Moselle présente au Musée départemental Georges de La Tour, site Moselle Passion, une exposition « Saint-Joseph charpentier », œuvre majeure de Georges de La Tour, donnée au musée du Louvre en 1948, qui le prête aujourd'hui au musée de Vic-sur-Seille. Tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental Georges de La Tour. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 78 05 30.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse dispensés tous les lundis (débutants) et jeudis (confirmés), pour apprendre les pas ou se perfectionner, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

Grostenquin : cours de danses de salon proposés par l'association Danse et Loisirs, un jeudi sur deux, à partir du 22 septembre, de 20 h à 22 h, à la salle des fêtes. Possibilité de venir en couple ou non. Activité ouverte à tous les âges. Une séance d'essai possible gratuitement. 90 € (adhérents) et 8 € (carte de membre). Tél. 06 81 27 83 86.

VIC-SUR-SEILLE

Marché : les gagnants de juillet



Photo RL

Les gagnants du mois de juillet du grand jeu **Marché en fête de Vic-sur-Seille** sont René Hagelberger, Virginie Lecolier et Gislaïne Dufermont. Tous ont gagné des bons d'achat d'une valeur de 10 €, à présenter aux commerçants présents sur le marché hebdomadaire. Pour participer, il suffit de remplir un coupon-réponse au moment du marché et de le glisser dans l'urne présente à cet effet. Trois gagnants sont tirés au sort chaque mois.

NOS CORRESPONDANTS

Secteur de Delme

AJONCOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

ALAINCOURT-LA-CÔTE : Bernadette Tribut, tél. 03 87 01 31 18 ou par mail bernadette-tribut@alic-eads.fr.

AULLINOIS-SUR-SEILLE : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

BACOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

BAUDRECOURT : François Lavielle, tél. 03 87 01 92 76 ou par mail francois-lucy@orange.fr.

BRÉHAIN : Andrée Vilmint, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmint@west-telecom.com.

CHÂTEAU-BRÉHAIN : Andrée Vilmint, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmint@west-telecom.com.

CHENOIS : Conchita Sanson, tél. 03 87 01 93 43 ou par mail famille.sanson@wanadoo.fr.

CHICOURT : Janine Hoefel, tél. 03 87 01 90 40 ou par mail janine.hoefel@wanadoo.fr.

CRAINCOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

DELME : Rodolphe Balliet, tél. 03 87 01 30 64 ou par mail r.balliet@sfr.fr ; Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

DONJEU : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

FONTENY : Cédric Frache, tél. 06 78 23 16 97 ou par mail frachecddr@west-telecom.com.

FOSSIEUX : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

FRÉMERY : François Lavielle, tél. 03 87 01 92 76 ou par mail francois-lucy@orange.fr.

JALLAUCOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

JUVILLE : Nicolas Conti, tél. 07 70 28 75 20 ou nicolas.conti@gmail.com.

LANEUVILLE-EN-SAULOIS : Emmanuelle Chalonn, tél. 03 87 01 36 73 ou par mail : chalonn.emmanuelle@hotmail.fr.

LEMOUNCOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

LESSE : Chloé Rémy, tél. 03 87 05 01 95 ou au 06 85 56 05 86 ou par mail chloeremy57@gmail.com.

LUCY : François Lavielle, tél. 03 87 01 92 76 ou par mail francoislucy@orange.fr.

MALAUCCOURT-SUR-SEILLE : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

MARTHILLE : Anne-Marie Mittelbronn, tél. 03 87 86 28 80.

MORVILLE-SUR-NIED : Abel Bouchy, tél. 03 87 01 93 61.

ORCOURT : Paul Rousset, tél. 03 87 01 34 01.

ORON : Marie-Josée Etienne, tél. 03 87 01 91 34 ou par mail marie-josee-etienne@orange.fr.

PRÉVOCOURT : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

PÜZIEUX : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

SAINTE-ÉPVRÉ : Christian Deshayes, tél. 03 87 57 70 19 ou par mail deshayes.christian@wanadoo.fr.

TINCROY : Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@sfr.fr.

VILLERS : Andrée Vilmint, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmint@west-telecom.com.

VIVIERS : Brigitte Wilhelmly, tél. 03 87 01 30 30 ou par mail brigittewilhelmly@wanadoo.fr.

XOCOURT : Rodolphe Balliet, tél. 03 87 01 30 64 ou par mail r.balliet@sfr.fr.

Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins : tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAUSAULINS@republicain-lorrain.fr.

LOISIRS

Dans le grand bain avec les maîtres-nageurs

Les trois mois de fermeture pour travaux de la piscine de Val-de-Bride ont été propices à une réflexion sur les activités proposées sur et par le site : elles repartiront à la hausse dès l'ouverture le 3 octobre prochain.

Il n'aimaient pas refuser du monde, les maîtres-nageurs de la piscine de Val-de-Bride. Et pourtant, avant la fermeture estivale pour travaux, tous les créneaux d'activités ou presque affichaient complet. Aussi, l'équipe en place a-t-elle profité de cette trêve pour revoir le planning et se décharger du temps pour le consacrer aux autres. Les inscriptions sont prévues lundi 26 et mardi 27 septembre, de 16 h à 19 h au centre aquatique.

Deux nouvelles sessions d'aquabike ont pris place dans le planning existant. 14 personnes pourront désormais monter en selle le lundi de 17 h à 17 h 45 et le mercredi de 14 h 30 à 15 h 15. Ces deux sessions viennent bien s'ajouter à celle des mercredis de 9 h 15 à 10 h et de 11 h à 11 h 45.

« Dans le nouveau bassin, nous disposons d'une surface de près de 100 m² à 1,2 mètre de profondeur. Cela aurait été dommage de ne pas l'exploiter de sorte à en faire profiter le plus grand nombre », ont considéré les professionnels. « Nous avions même envisagé de proposer une troisième séance supplémentaire, mais nous allons finalement attendre de connaître la fréquentation des lundis et mercredis pour savoir s'il serait opportun d'étendre encore les possibilités », indiquait le porte-parole de l'équipe à l'approche imminente de la réouverture. En dehors de ces cours, les équipements restent également disponibles à la location au tarif de 6 € de l'heure.



Les maîtres-nageurs bouillissent d'impatience à l'idée de reprendre, d'ici 10 jours, les activités au sein d'un outil de travail considérablement amélioré durant une période estivale. Photo RL

Mise en eau imminente

L'école de natation aussi se voit étoffée d'un cours, le vendredi de 17 h 15 à 18 h. Et les maîtres nageurs proposent toujours des leçons individuelles d'initiation à la nage sur rendez-vous pour 8 € en plus du droit d'entrée. Des séances d'aquagym en

musique sur des bandes sonores renouvelées sont maintenues les mardis et mercredis de 18 h 45 à 19 h 45, les jeudis de 18 h 30 à 19 h 30 et les vendredis de 19 h 45 à 20 h 45.

Les différents clubs et établissements scolaires qui fréquentent la piscine intercommunale reprendront le chemin des lignes d'eau à compter du lundi 3 octobre, une fois la

mise en eau du bassin sportif réalisée. Elle est prévue et nécessitera par la suite quelques contrôles de qualité. Mais une chose est sûre d'après les surveillants de baignade : « Les nageurs n'ont plus à craindre les petites blessures. Le temps où les mosaïques de carrelages s'arrachaient avec l'usure des joints est terminé. Le risque de micro-

coupures a disparu et avec lui celui des glissades à l'entrée du bassin. » Le port du bonnet reste obligatoire.

C. F.

Renseignements : piscine intercommunale rue du Moulin à Val-de-Bride, tél. 03 87 86 01 25.

CONSEIL DÉPARTEMENTAL

356 554 € de subventions en faveur du Saulnois

Jeanne Berviller et Fernand Lormant, conseillers départementaux du canton du Saulnois, ont présidé la commission permanente du conseil départemental du 12 septembre dernier qui a octroyé les subventions suivantes, pour un total de 356 554 €.

Dispositif d'aide mosellane à l'investissement des territoires 2015-2020 (Amiter). — 25 000 € à la commune de Baudrecourt pour l'aménagement de la voirie rue de la Chapelle et rue de la Gare ; 4 000 € à la commune de Bioncourt pour la réfection de la toiture du bâtiment de la mairie école ; 4 000 € à la commune de Craincourt pour la rénovation de l'éclairage public ; 28 000 € à la commune de Léning pour la reconstruction de la rue des Prés et les modernisation et effacement des réseaux secs rue des Vergers ; 12 087 €

à la commune de Malaucourt-sur-Seille pour la réhabilitation de 46 installations d'assainissement non collectif ; 10 000 € à la commune de Mulcey pour le recalibrage et renforcement de la voie communale vers Blanche-Eglise ; 4 166 € à la commune de Riche pour l'aménagement de l'accès au bâtiment de la mairie école ; 30 000 € au SIE de Fonteny-Oron pour des travaux d'interconnexion AEP et la création d'une alimentation directe du réservoir de Faxe-Fonteny ; 2 191 € à la commune de Saint-Médard pour la sécurisation de la voie communale n° 1.

Soutien à la profession agricole. — 650 € à un exploitant agricole dans le cadre du dispositif départemental d'aide exceptionnelle sécheresse fourrage.

Contrat local d'engagement de

lutte contre la précarité énergétique. — Aide totale de 900 € (pour trois dossiers).

Séjours de découverte. — 1 700 € à l'école élémentaire de Val-de-Bride ; 2 580 € aux écoles élémentaires de Lucy et Prévocourt.

École à la ferme. — 357 € à l'école les Coquelicots de Château-Salins ; 322 € à l'école Joseph-Nicolas de Delme ; 721 € à l'école maternelle Gustave-Charpentier de Dieuze ; 175 € à l'école élémentaire d'Insming ; 322 € à l'école élémentaire de Vergaville.

Programme de travaux. — 52 000 € au collège de l'Albe d'Albestroff ; 98 000 € au collège de la Passepierre de Château-Salins.

Soutien aux actions spécifiques. — 547 € au collège de la Passepierre de Château-Salins ; 456 € au collège

André-Malraux de Delme.

Politique mosellane de développement touristique. — 1 000 € à l'office de tourisme de Dieuze ; 3 000 € à l'office de tourisme de Vic-sur-Seille ; 69 280 € au restaurant à la XII^e Borne de Delme.

Schéma départemental des services de lecture publique. — 1 200 € à la commune d'Albestroff ; 1 200 € à la commune de Château-Salins ; 1 200 € à la commune d'Insming.

Schéma départemental des services de lecture publique. — 1 200 € à la communauté de communes du Saulnois.

Soutien aux actions patrimoniales et historiques. — 300 € aux Maisons paysannes d'Insming pour le chantier école de restauration d'une maison ancienne.

CHÂTEAU-SALINS

Retour d'Italie pour le Club de Castel

La dernière escapade organisée par Corinne Grossiord, présidente du Club de Castel (ex-club du troisième âge), a conduit un groupe de 44 personnes en Italie vers un superbe séjour d'une semaine en Italie.

Le groupe, basé dans la ville de Riccione (région des Marches), a visité tour à tour plusieurs villes du secteur en quête de leurs atouts touristiques majeurs.

Les touristes ont ainsi pu découvrir Saint-Marin et sa relève de la garde, Venise et une balade en gondoles, Rimini et son parc de l'Italie en miniatures, Urbino et son Palais des Ducs, La Roche de Montefiore et son château moyenâgeux, Ravenne et sa basilique San Vitale et Cecevatteco et son port de plaisance.

De ce séjour réussi, les participants garderont de merveilleux souvenirs et l'envie de repartir vers de nouvelles découvertes.



Les Castelsalinois sont revenus enchantés de leur séjour dans la péninsule italienne. Photo RL

val-de-bride

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ;

03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de retraite) ;

03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatrique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ;

03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et weekend) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chichahamant, tél. 06 19 81 88 54.

Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.

Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.

Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

BOURDONNAY

Cérémonie vendredi

Les sections d'anciens combattants UNIC de la Moselle organisent plusieurs cérémonies de dépôt de gerbes aux monuments aux Morts du secteur, à l'occasion de la Journée de commémoration des Harkis.

L'une de ces cérémonies se tiendra le vendredi 23 septembre à 16 h 30 au monument aux Morts de Bourdonnay. Ce dépôt de gerbes sera suivi d'une réunion à 17 h 30.

OMMERAY

Bienvenue à la petite Morgan

Titouan et Loann sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite sœur, Morgan. Née le 17 août à la maternité de Saverne (67), elle comble de bonheur ses parents, Barbara De Sousa Cerqueira et Stéphane Louis, habitant la commune.

Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité à la petite Morgan.

GUINZELING

La fête patronale de l'amitié



Plus de gourmands devant les friandises que de sportifs au tir. Photo RL

La fête patronale a débuté samedi par une soirée barbecue organisée par le Club de l'amitié. Bonne ambiance dans la salle communale et dans la cour de l'école, pour cette belle soirée d'été qui a connu un gros succès.

La fête a continué le dimanche. Les familles et surtout les enfants ont profité des installations foraines. La démonstration

de camions radiocommandés a également connu un beau succès. La buvette est devenue le point de ralliement de tous ceux qui cherchaient à se désaltérer.

Avant la tombée de la nuit, les forains ont démonté les stands et quitté les lieux. Les élèves, même les petits forains, avaient école le lendemain.

MORHANGE

Journée du patrimoine : tout savoir sur l'église

Les Journées du patrimoine, à Morhange, ont pris pour cadre l'église Saint-Pierre et Saint-Paul qui a été racontée sous toutes ses coutures par le Cercle d'Histoire, lequel vient de consacrer une publication à ce lieu mystérieux.

À l'initiative du Cercle d'Histoire de Morhange de l'Amec (Association morhangeoise d'éducation et de culture), la Journée du patrimoine a permis aux Morhangeois et aux visiteurs s'étant déplacés pour découvrir la commune d'en savoir un peu plus sur l'église Saint-Pierre et Saint-Paul.

Samedi et dimanche, quatre visites guidées ont ainsi été animées par plusieurs membres du Cercle d'Histoire, qui ont vu les lieux être parcourus par de nombreux visiteurs, tous ravis de découvrir en détail cet édifice.

Dans la partie droite de la nef - la chapelle Sainte-Thérèse - les chaises avaient été enlevées afin d'installer une exposition sur la restauration du bâtiment par Tornow et Dujardin. Plusieurs panneaux explicatifs relaient les choix faits lors de cette reconstruction, ainsi qu'un bel exposé sur la cathédrale de Metz et sur le temple de Courcelles qui fut lui aussi restauré par Tornow.

rejoints par d'autres membres du Cercle, heureux de partager leurs connaissances historiques avec un public qui souvent était aussi attentif qu'étonné par les informations apportées. Certains habitués des lieux ont été quant à eux surpris d'apprendre le nom des chapiteaux, des masques et autres sculptures, avec en prime, quelques petits secrets et faits historiques.

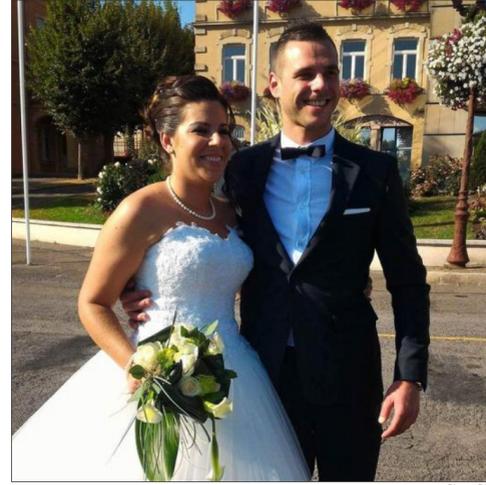
À l'issue de la messe dominicale, beaucoup se sont attardés autour des panneaux, curieux d'en savoir un peu plus sur leur église. Si la partie ancienne de l'édifice date du XV^e siècle, l'administration allemande d'après 1870 a vu sa reconstruction, suite à l'effondrement d'une partie du toit, confiant alors ce projet à Tornow et Dujardin qui y apportèrent singularités et originalités.

Un nouveau cahier de Cercle d'histoire permettait de repartir avec un souvenir instructif de la visite. Il est par ailleurs à noter que ces cahiers resteront disponibles auprès de l'Amec pour ceux qui auraient manqué l'opportunité de profiter de cette belle exposition.



Jean-Claude Bastian a pris plaisir à confier en détail le fruit de ses recherches historiques. Photo RL

Émilie et Jordan



C'est en mairie de Morhange, devant le maire, Jacques Idoux, qu'Émilie Flore et Jordan Jochem, entourés de leurs familles et amis, ont prononcé les « oui » qui désormais les unissent. Leur mariage a ensuite été béni par Francis Klaser en l'église Saint-Pierre et Paul. Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

NOS CORRESPONDANTS

Secteur d'Albestroff

- **ALBESTROFF :** Jean Peltre, tél. 03 87 01 63 56 ou 06 10 60 88 04 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **BÉNÉSTROFF :** François Fischer, tél. 03 87 86 81 47 ou 06 70 38 00 87 ou par mail fischerfrancois@neuf.fr. Pour la vie scolaire et Les Métanomes : Louis Lexa, tél. 03 87 01 51 62 ou par mail louis.lexa@orange.fr.
- **BERMERING :** Anne Cattani-Oger, tél. 06 71 88 41 93 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **FRANCALTROFF :** Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.
- **GIVRYCOURT :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **GUINZELING :** Maurice Gering, tél. 03 87 86 54 61 ou par mail maurice.gering@orange.fr.
- **HONSKIRCH :** Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail daniris@orange.fr.
- **INSMING :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **LÉNING :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **LHOR :** Charles Fischer, tél. 03 54 53 40 06 ou par mail charles_fischer@hotmail.fr.
- **LOSTROFF :** Jean-Claude Chateaux, tél. 03 87 86 57 20 ou par mail tochax57@hotmail.fr.
- **LOUDREFING :** Coralie Boudgoust, tél. 06 85 69 76 46 et 03 87 86 56 84.
- **MARIMONT-LÈS-BÉNÉSTROFF :** Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.

- **MOLRING et MONTDI-DIER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **MUNSTER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **NÉBING :** Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.
- **NEUFVILLAGE :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **RÉNING :** Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.
- **RODALBE :** Alain Cappel, tél. 06 75 41 94 81 ou par mail alain.cappel@wanadoo.fr.
- **TORCHEVILLE :** Christian Zimmermann, tél. 06 71 88 48 89 ou par mail christianzim@orange.fr.
- **VAHL-LÈS-BÉNÉSTROFF :** Bernadette Vigneron, tél. 03 87 01 55 01 ou par mail : bm.vigneron@hotmail.fr.
- **VIBERSVILLER :** Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeanmichel.peltre@sfr.fr.
- **VIRMING :** André Pimes, tél. 03 87 01 74 15 ou par mail andre.pimes@orange.fr.
- **VITTEBSBOURG :** Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail daniris@orange.fr.
- **Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAUSALINS@republicain-lorrain.fr.**

LÉNING

Les noces de diamant d'Agathe et Joseph Molter



Les époux Molter ont marqué le coup, entourés des membres de leurs familles. Photo DR

Les couples qui ont l'occasion de célébrer, en pleine forme physique, leurs noces de diamant, ne sont pas très nombreux et constituent presque une exception.

C'est cette chance que viennent de vivre, ce dimanche, Joseph et Agathe Molter, domiciliés à Léning.

Entouré de ses enfants, Dominique (né en 1959) et Brigitte (née en 1961), de Jean-Michel et Catherine, ses petits-enfants, ainsi que de Louane, sa petite-fille, et des proches de la famille, le couple a partagé au restaurant Le Villageois un

repas festif qui s'est déroulé dans une ambiance des plus chaleureuses.

Joseph Molter est né à Bermering le 20 décembre 1930. Il a commencé sa vie active au sein de l'exploitation familiale. Il a ensuite travaillé deux années au sein de l'entreprise Weiler Frères, puis à la mine de Folschviller et à celle de Sainte-Fontaine, tout en conservant une activité au sein de la petite exploitation agricole. Il a pris sa retraite en 1990, mais continue à être passionné par le jardinage. Homme dévoué, il a servi durant 30 ans comme



sapeur-pompier volontaire à Léning.

Agathe, son épouse, est quant à elle née Ernst le 14 septembre 1935, à Sarreguemines. Mme Molter a consacré toute sa vie à sa famille et aujourd'hui ses passions se nomment fleurs, jardinage et tricot.

C'est le 19 septembre 1956, à Léning, que le couple s'est uni. Joseph et Agathe avaient fait connaissance lors d'un repas familial à Bermering en 1953.

Nous leur présentons nos félicitations ainsi que tous nos vœux de bonheur et de prospérité.

VAHL-LÈS-BÉNÉSTROFF

Bienvenue à Suliana

La commune (qui n'avait plus enregistré de naissance depuis 2013), a le plaisir de compter une personne en plus ! En effet, Suliana Nau vient de naître à Sarrebourg.

Fille de Jennifer Bourgeois et de Lafaele Nau, la petite Suliana fait aussi le bonheur de son petit frère John.

Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité au nouveau-né.

NÉBING

Agence postale fermée

L'agence postale communale sera fermée jusqu'au mercredi 28 septembre inclus.

DÉMAIN

Expositions

Dieulme : ce mois-ci, la ludothèque souffle sa première bougie ! À cette occasion, elle mettra en place une petite exposition de jeux anciens visible les mardis, de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis, de 14 h à 17 h 30, les vendredis, de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis, de 10 h à 12 h 30, jusqu'au 30 septembre, à la Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Sports, sports de loisirs

Dieulme : éveil musculaire proposé par l'Amicale Salines Dieulze, tous les vendredis, de 14 h 30 à 16 h 30, à la MJC Centre social Jacques Prévert. Certificat médical obligatoire. Encadrement : Roland et Renée-Noëlle Coursant, 20 € le trimestre. Tél. 03 87 05 14 91.

• **Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).**

EN BREF

Journée nationale d'hommage aux Harkis

La ville de Morhange organise la Journée nationale d'hommage aux Harkis et autres membres des formations supplétives, le lundi 26 septembre à 11 h, au monument aux Morts, avenue Leclerc.

La cérémonie débutera à 10 h 45 par le rassemblement des autorités civiles et militaires, associations patriotiques et porte-drapeaux. Elle sera suivie à 11 h de dépôt de gerbes du Souvenir français et de la Ville de Morhange et d'un discours du maire, Jacques Idoux.

Comme de coutume, un vin d'honneur offert par la municipalité clôturera cette commémoration.

SOS animaux

Un colley mâle castré à poils longs et de couleur gold sable s'est échappé à Racrange ce dimanche. Aperçu vers Riche et Pévange et répondant au nom de Roy, il est pucé en Suisse car appartenant à la sœur de la famille qui l'avait en garde.

Celle-ci, très inquiète, espère recevoir de ses nouvelles. Les personnes qui pourraient l'avoir vu ou recueilli peuvent prendre contact par téléphone. **Contact : tél. 06 95 85 39 02.**

LES METIERS D'AUTREFOIS EN LORRAINE

Rémouleur, schlitteur, sandalier... ces professions oubliées !

95 PAGES

SEULEMENT 15€
Le livre

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
La boutique
rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

LES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN LORRAINE

Nombre TOTAL d'exemplaires
[] x 15 € = _____ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande
= _____ €

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom
Prénom
Date de naissance
Adresse
Code postal
Ville
Téléphone
E-mail

En vente également chez votre marchand de journaux, sur notre boutique en ligne : republicain-lorrain.fr - onglet boutique

creutzwald

Des scouts et des Pokémon

L'association des Scouts et guides de France de Creutzwald organise un week-end de campement du samedi 24 au dimanche 25 septembre à Porcellette. Les enfants (de 8 à 18 ans) souhaitant participer au week-end peuvent venir accompagner d'un ou plusieurs copains. Le thème est les Pokémon. Inscription gratuite mais indispensable avant vendredi soir au 06 34 52 36 85, 06 78 91 17 16 ou 06 38 12 18 22.



L'intérieur du Petit Ouvrage du Bamesch, des visites organisées par l'Association des Guides du Bamesch. Photo archives RL

bambiderstroff

Au Bamesch dimanche

Après sa traditionnelle fermeture hivernale, consacrée cette année à la poursuite des travaux de réfection de la tourelle à éclipse, le Petit Ouvrage du Bamesch à Bambiderstroff ouvre ses portes ce dimanche 25 septembre de 14 à 16 h. Entretenu par une association de passionnés, tous bénévoles, depuis 1973, le Bamesch a accueilli l'an passé près de 1000 visiteurs. Cette année encore, les guides de l'association se tiennent prêts à vous faire plonger dans l'univers et l'histoire de la Ligne Maginot, à travers les galeries enterrées à plus de 20 mètres et les blocs de combat.

Gardien de la route reliant Sarrebruck à Metz, le Bamesch fut attaqué à revers par l'armée allemande et dut se rendre le 20 juin 1940 après un rude combat. Plein tarif : 5 € ; jeunes (- de 16 ans) : 2 € ; enfants (- de 8 ans) : gratuit. Visites à 14 h, 14 h 30, 15 h 15 et 16 h, durée d'environ 2h. Rens. auprès de l'Association des Guides du Bamesch au

06 76 76 61 62. L'association des guides du Bamesch se bat avec ses moyens pour promouvoir ses activités et doit composer avec les sites concurrents, qui ont souvent plus de moyens de communication. « On est 100 % associatif, chacun a son emploi du temps. On manque parfois de temps, ouvrir au public est chronophage », indique le président Cédric Becker, qui lance un appel au bénévolat (bamesch@gmail.com ou www.lebamesch.com). Par ailleurs, « si des associations de reconstitution voulaient travailler avec nous on serait preneur ! Car mettre en place cela en interne nécessite de partir sur des investissements à titre personnel ou il s'agit de sommes non négligeables ».

Plus d'informations, sur le site internet : www.lebamesch.com ou par mail pour toute demande de visite, d'interview, d'articles ou de photos : lebamesch@gmail.com

SPORTS

boucles de la sarre

24 h de randonnée en mode saute-frontière



Les Boucles de la Sarre vont servir de cadre le 1^{er} octobre à une randonnée de 24 h. Photo DR

La première marche 24 h de la Boucle de la Sarre arrive à grands pas. Pour la première fois, des randonneurs pourront se lancer le 1^{er} octobre sur une marche de 24 h au départ de la commune de Mettlach-Orscholz. Le parcours autour de la Boucle de la Sarre se joue des frontières géographiques en invitant les randonneurs à dépasser leurs limites physiques. Le départ est prévu à 8 h au Cloef Artium qui sera le point d'arrivée. La randonnée d'un dénivelé de 1675 mètres se fait sur un parcours de 65 ou de 81 km et emprunte le tracé des chemins de grande randonnée.

Découverte nature

La Boucle de la Sarre est indissociable de l'image du land. Au fond de sa vallée, la rivière dessine le méandre le plus connu d'Allemagne. En Sarre, la randonnée est reine avec de plus de 60 sentiers labellisés, loin des axes routiers. C'est une région particulièrement boisée : 39 % du sol y est recouvert de forêts, contre par exemple 31 % pour la moyenne allemande ou 36 % en Bavière. L'inscription se fait en ligne jusqu'au 23 septembre sur www.grenzgaenger-24hwandern.de. Les droits d'inscription sont de 79 euros. Plus d'infos : www.grenzgaenger-24hwandern.de, tél. 00 49 68659115114 et par mail info@cloef-atium.de

65 ou 81 km

Lors de cette marche saute-frontière, les randonneurs de l'extrême vont sillonner une région riche en beaux paysages et en patrimoine historique. Huit aires de ravitaillement leur garantissent des moments de repos et de convivialité, par exemple au musée sarrois de la distillerie à Tettingen-Butzdorf, à Schengen, au Château de Malbrouck ou

encore à la forge artisanale Biringer à Tünsdorf. Durant la nuit, les participants pourront se reposer au Cloef-Atrium. Le parcours se décline en deux distances : 65 km et 81 km. Cette distance permettra aux randonneurs de prendre le dernier bac en service sur la Sarre.

district mosellan de football

Clubs formés à la feuille de match informatisée



Une quarantaine de représentants des clubs de football de Moselle-Est se sont retrouvés à Rémelfing. Photo DR

Une quarantaine de représentants des clubs de Moselle-Est se sont retrouvés, à l'initiative du district mosellan de football, au club-house de Welferding pour la traditionnelle réunion de rentrée, appelée aussi "réunion de septembre". Après une courte allocution, Michel Gotte, membre du bureau du comité directeur et représentant du secteur auprès du district, a donné la parole à Frédéric Acker, conseiller technique régional, qui avait pour mission de mettre en lumière quelques actions techniques. S'en est suivie une présentation par Patrice Kihl, membre de la commission formation communication et promotion (CFCP), de la feuille de match informatisée (FMI). Il est à noter que des formations sur cet outil seront prochainement programmées, notamment pour les clubs évoluant en D3 et D4. En effet, ces divisions seront également concernées, au cours de cette saison, par la nouvelle procédure. Henri Vigneron, secrétaire général du district mosellan de football, a informé l'assistance de divers changements liés, pour la saison à venir, à l'organisation et à la pratique du football (gestion des compétitions, équipes jumelées, terrains impraticables, modifications du règlement du district, etc.). Enfin, pour clôturer cette matinée studieuse, Jean-Marc Haffner, membre du comité de direction et de la commission des délégués de matchs, a précisé les principales fonctions de ces derniers et profité de l'occasion pour lancer un appel à candidats sur l'arrondissement de Sarreguemines.

CARNET

Catherine Robinet, consule générale de France en Sarre

Catherine Robinet a pris ses fonctions de consule générale de France en Sarre. Elle remplace Frédéric Joureau. Attachée à la région, la diplomate, qui a grandi à Forbach, est très intéressée par la coopération franco-allemande.

Consule générale de France en Sarre, Catherine Robinet succède à ce poste à Frédéric Joureau, nommé à Paris à l'Autorité de sûreté nucléaire. Depuis sa prise de fonction le 1^{er} septembre, la diplomate court d'un rendez-vous à l'autre. Pour se présenter et rencontrer les autorités de part et d'autre de la frontière. Sa première visite de présentation, « je l'ai faite à la Ministre-Présidente de la Sarre Annegret Kramp-Karrenbauer », annonce la nouvelle consule, dont le rôle est à la fois de s'occuper de ses compatriotes expatriés et d'entretenir des relations politiques, économiques et culturelles avec la société civile et les autorités sarroises.

À la tête de ce consulat à gestion simplifiée, la diplomate garde dans ses attributions la protection consulaire et l'organisation des élections. « D'ailleurs en 2017, je devrai organiser les présidentielles et les législatives pour les Français de ma circonscription », souligne-t-elle, rappelant que 3 718 électeurs sont inscrits sur les listes à Sarrebruck.

Elle a grandi à Forbach

Originaire de Lorraine, Catherine Robinet n'arrive pas en terrain inconnu. Elle a grandi à Forbach. « J'y ai vécu de ma naissance en 1966 jusqu'à l'année de mon bac en 1984 », raconte la quinquagé-

naire, scolarisée de la maternelle à la terminale à l'Externat de la Providence. « Où ma mère était institutrice alors que mon père travaillait à la SNCF. » Elle reviendra régulièrement à Forbach jusqu'au départ définitif de ses parents, partis en 1998 s'installer à Dieuze.

Attirée par l'étranger

Le baccalauréat en poche, Catherine Robinet poursuit des études de droit à la faculté de Nancy, en administration économique et sociale. « Tousjours attirée par l'étranger », l'étudiante rêve d'une carrière diplomatique. « Mais je n'étais pas très bonne en langue à l'époque », sourit la consule, qui parle anglais, allemand et se « débrouille » en turc.

Sur les conseils d'un ami, elle passe le concours de l'IRA (Institut régional d'administration). Ce sera son sésame pour intégrer la fonction publique d'État. « Mon rang à l'examen m'a permis de rentrer au ministère des Affaires étrangères. »

25 ans d'une carrière bien remplie

S'ensuit une carrière bien remplie, entamée en 1991 à Paris, à l'administration centrale. En 1995, son premier poste à l'étranger la mène à Bonn, au ministère des Affaires étrangères allemand. Parmi



La consule générale de France en Sarre, Catherine Robinet, a pris ses fonctions le 1^{er} septembre. Photo Philippe RIEDINGER.

ses autres affectations : l'ambassade de France en Suisse, à Berne, comme premier secrétaire ; la représentation permanente de la France auprès du conseil de l'Europe à Strasbourg ; l'ambassade de France en Turquie à Ankara puis celle de Bosnie-Herzégovine, à Sarajevo où elle est numéro deux... Elle sera aussi conseillère diplomatique de la

Mission du centenaire de la Première Guerre mondiale.

Envie de développer le transfrontalier

« J'ai souhaité venir à Sarrebruck parce que je connais cette région, que j'y suis attachée et je sais qu'il y a beaucoup de choses qui s'y passent dans le transfrontalier », indique

la consule, enthousiaste à l'idée de participer à cette coopération franco-allemande. On va voir comment la développer encore davantage. Mon rôle étant celui d'un facilitateur. Je suis là pour jouer les relais entre les deux pays partenaires et pour ouvrir des portes. »

Josette BRIOT.

dimanche à sarreguemines

LOISIRS

Les cavaliers s'équipent au profit des chevaux retraités

Ce dimanche, l'association Giroflée organise à Sarreguemines une bourse aux affaires d'équitation. Les bénévoles permettront d'aider des associations qui sauvent des chevaux maltraités et leur offrent une belle retraite.

Des bottes, des casques, des pantalons de cheval, des selles, des filets, des protections de travail, des couvertures de repos... Dimanche après-midi, le foyer culturel de Sarreguemines se transformera en caverne d'Ali Baba pour les amoureux des chevaux. Pour la première fois, l'association Giroflée a décidé d'organiser sa bourse aux affaires d'équitation à Sarreguemines, ville où elle a fixé son siège social il y a quelques mois.

Solidarité autour d'une jument

L'association est née en 2002. L'histoire d'une jument ardennaise promise à l'abattoir dans le secteur d'Altrippe avait déclenché une vague de solidarité. « Nous avions alors lancé une souscription pour sauver Giroflée. Nous avons pu la racheter au maquignon. Mais des personnes étaient aussi devenues parrains et marraines de la jument, permettant de payer les frais de pension et de vétérinaire », se souvient la présidente Bettina Spinner. Une générosité qui a permis à Giroflée de couler des jours heureux au pré jusqu'à sa mort en 2011.

Une aide pour prendre en charge les chevaux

Depuis, l'association a pu aider d'autres chevaux à ne pas finir à l'abattoir. Mais le but de Giroflée n'est pas de repérer, ni d'organiser le sauvetage des chevaux. « D'autres associations existent dans ce domaine, notamment dans le secteur de Metz. » Mais quand des particuliers recueillent de tels chevaux, l'association peut intervenir pour parrainer le cheval et aider à payer les frais de vétérinaire, de dentiste, de maréchal-ferrant.

Sensibiliser le jeune public

Dans les prochains mois, l'association compte aussi relancer des actions de sensibilisation à destination des enfants. « D'abord pour bien leur apprendre que posséder un cheval est un engagement sur le long terme ». Et aussi pour donner un coup de



Les chevaux, et surtout leurs cavaliers, auront le sourire en dénichant de bonnes affaires dimanche à Sarreguemines. Photo Pierre HECKLER.

projecteur sur les associations qui mènent directement des opérations de sauvetage. A noter que ce dimanche, les bénéfices engrangés lors de la bourse seront reversés au CHEM,

(Centre d'hébergement et de protection pour équidés maltraités), qui sauve et place des chevaux dans toute la France.

Cécile CHAMBRU.

Côté pratique

Les cavaliers qui désirent vendre du matériel d'équitation (équipement du cavalier et du cheval) pourront déposer leurs articles ce dimanche matin, au foyer culturel de Sarreguemines (3 rue Jacques-Roth) de 8 h 30 à 10 h. Ils pourront fixer un prix. Ce sont ensuite les membres de l'association qui s'occuperont de la vente, qui aura lieu de 14 h à 17 h. Une participation de 3 € par lot de 15 articles déposés sera demandée ; 10 % du prix de vente sera aussi prélevé au profit de l'association.

Les invendus et les profits de la vente pourront être récupérés sur place, le jour même, entre 17 h 30 et 18 h 30. Déjà, une quarantaine de vendeurs ont pris les devants pour proposer du matériel.

Renseignements au 03 87 95 25 03

le rendez-vous

Concert de soutien

Grandir dignement est une association qui intervient auprès des enfants incarcérés et développe des mesures respectueuses des droits de l'enfant. Un concert de soutien à cette association est organisé samedi 24 septembre, à 19 h 30, au foyer des jeunes de Grosbliedestroff avec Abdou Day (rock malgache), les Kékés et Ni pop ni rock. Il s'agit de la 4^e soirée de solidarité du genre. Renseignements au 07 81 53 30 18 ou au 06 11 75 47 17.

CINÉMAS

Le Paris à Forbach

L'Occitane : à 20 h 30.
Comancheria : à 20 h 30.
Ben-Hur : à 20 h 30.
C'est quoi cette famille ? : à 20 h 30.

Méga Kiné à Freyming-Merlebach

Blair witch : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.
Cézanne et moi : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.
Juste la fin du monde : à 13 h 45, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h.
Kubo et l'armure magique : en 3D : à 13 h 40, 15 h 45, 17 h 50, 20 h et 22 h 10.

Moka (kiné-club) : à 16 h.
Ainsi va la vie : à 13 h 45, 16 h et 18 h.
War dogs : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Ben-Hur en 3D : à 13 h 45, 16 h 15, 19 h 45 et 22 h 10.

Infiltrator : à 13 h 30 et 22 h.

Mechanic : resurrection : à 15 h 50, 20 h et 22 h.

Agents presque secrets : à 13 h 40 et 17 h 50.

Dans le noir : à 13 h 45, 18 h et 20 h 10.

Nerve : à 18 h et 20 h.
Star trek sans limites : à 22 h 15.

C'est quoi cette famille ? : à 16 h.

Suicide squad : à 19 h 55.
Bridget Jones baby : à 19 h 45.

Forum à Sarreguemines

Cézanne et moi : à 20 h.
Blair witch : à 17 h 45 et 20 h.
Victoria : à 17 h 45 et 20 h.
Kubo et l'armure magique : à 17 h 45.
Free state of Jones : à 20 h.
War Dogs : à 20 h.
Le fils de Jean : à 17 h 45.
Infiltrator : à 20 h.
Frantz : à 20 h.
Mechanic : resurrection : à 17 h 45.

Nerve : à 17 h 45.
Peter Elliott, le dragon : à 17 h 45.

Comancheria : à 17 h 45 et 20 h.

Salle Truffaut à Saint-Avold

La couleur de la victoire : à 20 h 30.

LE BAN-SAINT-MARTIN - PARIS - MONTIGNY-LÈS-METZ

« Je quitte ceux que j'aime pour rejoindre ceux que j'ai aimés. »

Madame Cécile BASTIEN

née KUROWSKI

Expulsée à LOURDES en novembre 1940

est décédée à Metz, le 19 septembre 2016, à l'âge de 101 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église Sainte-Croix du Ban-Saint-Martin, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Simon.

De la part de:

Madame Janine FOUGEROUSSE - BASTIEN, sa fille ; Monsieur Pierre FOUGEROUSSE, son petit-fils ; Madame Colette BASTIEN, sa belle-sœur ; ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que toute la famille.

Un remerciement particulier au Docteur Sylvie BASTIEN sa nièce, pour son dévouement et son affection ainsi qu'au personnel de l'EHPAD Les Cèdres et de l'hôpital Mercy.

Nous rappelons à votre pieux souvenir son cher époux

Robert

décédé le 1er janvier 1987, son cher fils

Georges

décédé le 2 septembre 1958.

CHÂTEAU-ROUGE - BERTRANGE - CREUTZWALD

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Eugène JAGER

décédé à l'hôpital de Boulay, le 21 septembre 2016, à l'âge de 99 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Maurice de Château-Rouge, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur JAGER repose à la chambre mortuaire de Oberdorff.

L'inhumation se fera au cimetière de Château-Rouge.

 Prière de s'abstenir de condoléances.**De la part de:**

Madame Sylviane JAGER, sa belle-fille et Robert ; Sandra et Thierry, Cathia, Céline, ses petites-filles et leur conjoint ; Mattéo, Evan, ses arrière-petits-fils, ainsi que toute la parenté.

La famille tient à remercier ses infirmières à domicile, le Docteur WAGNER ainsi que l'ensemble du personnel soignant de l'hôpital de Boulay.

Une pensée particulière pour son épouse

Victorine

et pour ses enfants

Jean Daniel, Marc Alain, Marie Yolande

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HECKENRANSBACH - RÉMERING - NEUNKIRCH

« Tu as lutté avec force, courage et volonté. Tu seras à jamais dans nos cœurs. »

Nous avons l'immense tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur André LAMY

survenu à Bitch, le mardi 20 septembre 2016, à l'aube de ses 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Woustviller.

André repose à la morgue de Woustviller.

L'inhumation se fera au cimetière de Woustviller.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Elles peuvent être remplacées par des dons en espèces en faveur de l'Association Luxembourgeoise MITICA qui favorise la scolarité des enfants en Afrique.

Prière de s'abstenir de condoléances.**De la part de:**

Madame Annette LAMY, née WOLLJUNG, son épouse ; Carole LAMY, Franck LAMY et Géraldine, ses enfants ; Léopold, son petit-fils adoré ; Madame Paulette ALTMEYER, sa sœur ; Monsieur Paul WOLLJUNG et Thérèse FUSS, Monsieur Pierre WOLLJUNG et Denise, Monsieur Robert WOLLJUNG, ses beaux-frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le Docteur HUYER son médecin traitant ainsi que le Docteur LAUER et toute son équipe de l'hôpital de Bitch.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SCHMITTVILLER - DEHLINGEN - BUTTEN**Madame Odile DEHLINGER**

née DELLINGER

s'est endormie dans la paix du Seigneur, à Montbronn le mardi 20 septembre 2016, dans sa 84^e année, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 15 heures, en l'église de Schmittviller.

La défunte repose à la morgue de Kalhausen.

De la part de:

Patrick et Marianne DEHLINGER, Jean-Jacques et Elisabeth DEHLINGER, Maurice et Manuela DEHLINGER, Denis et Laurette DEHLINGER, ses fils et belles-filles ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères, ainsi que toute la famille.

Une pensée pour son époux

Léon

décédé en 2003.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREBOURG - RÉDING - BROUDERDORFF LE PLESSIS-TREVISE

C'est avec une grande tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Renée BUCHMANN

née ETTER

survenu à Sarrebourg, le 20 septembre 2016, dans sa 87^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu au temple de Sarrebourg, samedi 24 septembre 2016, à 14 h 30.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES

mais des dons pour la recherche médicale.

De la part de:

Guy et Edith BUCHMANN, Simone et Claude BELRHITI, Patrick et Martine BUCHMANN, ses enfants et leurs conjoints ; Franck et Nathalie, Jennifer, Pamela, Katia et Pascal, Mélanie, Emeline, ses petits-enfants et leurs conjoints ; Maxime, Elsa et Mathis, ses arrière-petits-enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CHÂTEAU-ROUGE

Le Maire, les Adjointés, les Conseillers Municipaux, le Personnel Communal

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Eugène JAGER

Ancien Maire

Ils garderont de lui le souvenir d'un homme dévoué à sa commune.

PUTTELANGE-AUX-LACS - THÉDING - LEYVILLER

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Sophie MEYER

née MAYER

survenu à son domicile le 21 septembre 2016, à l'âge de 83 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Puttelange-aux-Lacs et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9, rue Mozart, à Puttelange-aux-Lacs.

Prière de s'abstenir de condoléances.**De la part de:**

Madame Rose-Marie SCHWALB, née MEYER et son époux Jean-Luc, Monsieur Jean-Marie MEYER, Monsieur et Madame Francis et Valérie MEYER, ses enfants et leurs conjoints ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; sa sœur, ainsi que toute la famille.

La famille remercie ses infirmières à domicile Christine et Roland, ainsi que le Docteur DANAUX.

Nous rappelons à votre mémoire sa fille

Jeannette WIRTZ

décédée en 1986, et son époux

Jean MEYER

décédé en 2011.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CHIEULLES - ASHDOD (ISRAËL)

C'est avec une profonde tristesse que nous vous faisons part du décès de

Michel PELLET

Journaliste économique en retraite au Républicain Lorrain Correspondant du quotidien économique Les Échos

survenu le 17 septembre 2016, à Vantoux, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie de crémation a eu lieu le mercredi 21 septembre 2016, dans l'intimité familiale avant le transfert de l'urne dans le tombeau de ses grands-parents et parents, au cimetière de Saint-Cergues-les-Voirons (Haute-Savoie)

NI FLEURS, NI COURONNES.

Des dons peuvent être adressés à la Fondation des Hôpitaux Privés de Metz.

Prière de s'abstenir de condoléances.**De la part de:**

Madame Danielle PELLET, née MOUROT, son épouse ; Madame Jean-Pierre ROFFÉ, née PELLET, sa sœur ; Monsieur Didier DARIC, son neveu et ses enfants ; Monsieur et Madame Luc MOUROT et leurs enfants ; Monsieur et Madame Michel MOUROT et leurs enfants ; les familles POTIER, BELLUTEAU, PEYRATOUT, FAURE, DURIEUX, DROUET, CARIOU, ses cousins et petits-cousins.

Nous remercions l'équipe médicale du service hépato - gastro - entérologie et notamment le Docteur REVILLE ainsi que l'équipe soignante pour leur soutien et leur dévouement dans la traversée de cette épreuve.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

STIRING-WENDEL - SPICHEREN - PORT-LA-NOUVELLE (11)

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Madame Blandine DLUGI

née KLEIN

survenu à Stiring-Wendel, le mardi 20 septembre 2016, dans sa 89^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-François de Stiring-Wendel, sa paroisse, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière du Centre.

Madame DLUGI repose à la morgue du cimetière du centre de Stiring-Wendel.

De la part de:

Monsieur et Madame Lucien et Eva DLUGI, son fils et sa belle-fille ; Madame Marie-Reine DLUGI, sa belle-fille ; ses petits-enfants ; Madame Rose KARMANN, née KLEIN, sa sœur ; Monsieur et Madame Marcel et Jacqueline KLEIN, son frère et sa belle-sœur ; ses neveux et nièces, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

TOUL - SAINT-AVERTIN - GARCHES

Madame Marie-Françoise BAINVILLE, son époux Daniel, ses enfants et petits-enfants ;

Madame Catherine CHENEL-BIGEARD, son époux Paul, ses enfants et petits-enfants ;

Madame Martine BIGEARD, Veuve de Claude BIGEARD, ses enfants et petits-enfants, la famille

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Monette, Raymonde BIGEARD

née GENOT

survenu le 18 septembre 2016, à Reuil-Malmaison, à l'âge de 92 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu à Saint-Louis de Garches (92), le jeudi 22 septembre 2016, à 11 heures.

TUCQUEGNEUX - ALÉNYA (66) - LANDRES

Roanne et Isabelle PIONTEK, Véronique PIONTEK et Marcellin PRYKA, ses enfants ;

Valentin, son petit-fils ;

sa sœur, ses neveux et nièces,

ainsi que toute la famille, parents et amis

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Stanislaw PIONTEK

Ancien Combattant de la guerre d'Algérie

survenu le 20 septembre 2016, à Thionville, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de Tucquegneux-Village, suivie de la crémation à Thionville.

Monsieur PIONTEK repose au funérarium Damgé, 8, avenue Clémenceau à Briey.

Nous rappelons à votre souvenir son épouse

Madame Christiane PIONTEK

décédée le 24 novembre 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGWY

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Bruna MARCHESI

survenu à Longwy, le lundi 19 septembre 2016, dans sa 79^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 9h30, en l'église Saint-Dagobert de Longwy.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Madame Bruna MARCHESI repose à la chambre funéraire « Les Camélias » de Mont-Saint-Martin.

De la part de:

Monsieur Régis BERNIER, son fils ; Monsieur Renaud DEFOSSÉ, Madame Marie Louise NERI, née MARCHESI, sa sœur ; Madame Pierrine MARCHESI, née BIONDI, sa belle-sœur ; ses neveux et nièces, ainsi que toute la famille et amis.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

STURZELBRONN - BITCHE

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Didier SCHENCK

survenu à Strasbourg, le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 50 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 23 septembre 2016, à 15 heures, en l'église Sainte-Catherine de Bitch.

Le défunt repose au funérarium de Bitch.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.**De la part de:**

Solange BREINER, sa compagne ; Liliane SCHENCK, sa maman ; Sandrine et Murielle, ses sœurs ; Jean-Marc et Jacky, ses beaux-frères ; Salomé, Frank, Tessie, ses nièces et neveu, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Martine et Emmanuel, ainsi que toute l'équipe du restaurant La Bremendell à Sturzelbronn ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Didier SCHENCK

Cuisinier

Nous garderons de lui le souvenir d'un collègue compétent et apprécié.

WALDWEISTROFF

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Cécile WAGNER

née BRAUN

survenu à Bouzonville, le mardi 20 septembre 2016, à l'âge de ses 90 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Hubert de Waldweistroff.

La défunte repose à la chambre mortuaire de Waldweistroff.

De la part de:

Monsieur et Madame Alain WAGNER, Monsieur Claude JOB et Madame, née Marlyse WAGNER, ses enfants et leurs conjoints ; Olivier et Françoise, Stéphane et Marie, Pascal et Séverine, Aurélie et Régis, ses petits-enfants et leurs conjoints ; Bryan, Charlotte, Jessy, Martin, Louis, Clara, Jules, ses arrière-petits-enfants ; sa sœur, sa belle-sœur et son beau-frère, ainsi que toute la famille.

Nous aurons une pensée émue pour son époux

Jules WAGNER

décédé le 10 février 1984.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ORMERSVILLER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Maurice VOGEL

survenu à Montbronn, le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 74 ans.

La messe d'enterrement aura lieu le vendredi 23 septembre 2016, à 15 heures, en l'église d'Ormersviller.

Le défunt repose à la morgue d'Ormersviller.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Jacqueline VOGEL, née ANDRES, son épouse ;
Manuel et Christiane JOSIANE et Serge,
ses enfants et leurs conjoints ;
Lucas, Alex, Théo, Tom, Evan, ses petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie tout le personnel de l'EHPAD de Montbronn pour son dévouement et sa gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-JEAN-ROHRBACH

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Jeanne Sophie HILPERT
née KARMANN

survenu à Maizières-lès-Metz, le 21 septembre 2016, à l'âge de 88 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, en l'église de Saint-Jean-Rohrbach, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9, rue Mozart à Puttelange-aux-Lacs.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Armand HILPERT,
Sophie HILPERT,
Philippe et Christine, HILPERT,
ses enfants et leurs conjoints ;
Sandra, Hélène, Isabelle, Caroline, Thibault, Mathilde, Charlotte,
ses petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FORBACH - METZ - PARIS

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Henri FUCKS

survenu à Freyming-Merlebach, le mercredi 21 septembre 2016, à l'âge de 65 ans.

Monsieur Henri FUCKS repose à la chambre funéraire Pax de Forbach.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 26 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Bellevue, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Evelyne FUCKS, née TOLOTTI, son épouse ;
Nicolas et Aurélie, Matthieu et Aurore, Benoît et Roy,
ses enfants,
Clémence, Raphaël, Victor, Arthur, ses petits-enfants adorés.

La famille remercie le personnel du service SSR1 de l'hôpital de Freyming-Merlebach pour sa présence et ses bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AVIS DE MESSE

RANGUEVAUX



Une messe sera célébrée le samedi 24 septembre 2016, à 18 h, en l'église Saint-Barthélémy de Ranguevaux pour

Monsieur Martial RONVAUX

Nous invitons tous ceux qui l'ont connu, aimé et apprécié à y participer.

Lors de cette célébration, nous partagerons également une pensée pour

Monsieur Jean-Pierre PIPERAUX

BETTING - FREYMING-MERLEBACH - TRITTELING

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Claude BERNARD

survenu à Strasbourg, le 21 septembre 2016, à l'âge de 63 ans, unil des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Betting, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Betting.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Evelynne BERNARD, son épouse ;
ses enfants et leur conjoint ;
ses petits-enfants ;
son frère, son beau-frère, ses belles-sœurs ;
sa belle-mère,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

GIRIAT (01) - LYON (8^e) - MONTIERS-SUR-SAULX (55) MORHANGE (57) - RODALBE (57)

Yvette PATE, son épouse ;
Josette PATE, sa maman ;
Jeannine ANDRE, sa belle-maman ;
Martine et Philippe CHARBONNEL,
Sabine et Alain PATE,
Martine et Arsène SIEBERT,
ses sœur, frère, belles-sœurs et beaux-frères,
ses neveux et sa nièce

ont la douleur de vous faire part du décès de

Bernard PATE

survenu à l'âge de 59 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 23 septembre 2016, à 15 h 30, en l'église de Peyriat.

La crémation aura lieu le samedi 24 septembre 2016, à 10 heures, au crématorium de Viriat.

Bernard repose à la chambre funéraire d'Hauteville-Lompnes (01).

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Condoléances sur registre.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AVIS REMERCIEMENT

LAUNSTROFF

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

Madame Marie KREMER

nous vous disons « Merci » de tout cœur.

De la part de:
ses enfants, ses petits-enfants et de ses arrière-petits-enfants.

GOETZENBRUCK

À vous tous qui êtes venus témoigner votre sympathie et partager notre peine, à vous tous qui nous avez adressé de si nombreux messages d'amitié pour un dernier hommage à

Marie-Thérèse HAUTTER
née SABEL

du plus profond du cœur, nous vous disons « Merci ».

De la part de:
toute la famille en deuil.

LONGWY - OTTANGE - METZ

« Mais je veux emporter
aux mondes parallèles les échos
des bonheurs, les jardins pleins de fleurs,
et de vos souvenirs les images si belles. »

Edouard WRONA

s'en est allé le 17 septembre dernier.

En sa mémoire une messe sera célébrée dimanche 25 septembre 2016, à 10 h 30, à l'Église d'Ottange, suivie d'un recueillement au cimetière d'Ottange.

De la part de:
sa famille.

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions du mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire



Service Carnet

Le Républicain Lorrain

Tél. : 03 87 34 16 50
Fax: 03 87 34 18 55

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès



Annonces légales, administratives et judiciaires

AVIS DE MARCHÉS

AVIS DE PUBLICITE

Recensement de fourrières animales

La Communauté de Communes de Freyming-Merlebach recherche, dans un rayon de 20 kms autour de Freyming-Merlebach, une fourrière animale déclarée auprès des services de l'Etat susceptible d'accueillir les chiens et chats errants.

Les prestataires intéressés peuvent transmettre un dossier de présentation complet de leur établissement à l'adresse suivante :

Communauté de Communes de Freyming-Merlebach
2, rue de Savote
B.P. 8014657804
FREYMING-MERLEBACH

Le dossier de présentation devra parvenir à l'adresse mentionnée ci-dessus avant le vendredi 7 octobre 2016 à 12 heures.

ACT76326500

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Marché public de fourniture selon procédure adaptée

A) Identification du maître d'ouvrage : Communauté de Communes du Pays de Pange (C.C.P.P.)
1bis, rue de Metz, 57530 PANGE
Tél. : 03.87.64.10.63 ; Fax : 03.87.64.28.46
Email : codecompanspange@orange.fr

B) Procédure de passation : Procédure adaptée selon les dispositions de l'article 28 du code des Marchés Publics.

C) Objet du marché : La consultation porte sur la fourniture d'un camion benne pour la collecte des ordures ménagères, et se compose de deux lots :

Lot 1 : Fourniture d'un châssis cabine de PTAC 26 T.
Lot 2 : Fourniture d'une benne de 20/21m³ avec benne basculante.

D) Justifications à produire :
- Déclaration du candidat entièrement renseignée et documents sollicités dans le règlement de consultation.
- Certificats des administrations fiscales et organismes sociaux, attestation de la régularité de la situation de la société ou état annuel des certificats reçus.
- Références et moyens (datant de moins de 3 ans) pour des marchés d'importance comparable et de même nature.
- Attestations d'assurance.

E) Critères de sélection des candidats :
1) Compétences professionnelles et techniques du candidat.
2) Expériences du candidat dans ce type de prestation.

F) Critères de jugement des offres :
1) Valeur technique des offres : 55%.
2) Prix : 40%.
3) Délai de livraison du véhicule : 5%

G) Conditions de retrait des offres : Le dossier de la consultation sera consultable par téléchargement ou par commande via la plate-forme de dématérialisation de la société REPROGRAPHIC S.A.
https://reprographic.doubletraded.net

H) Conditions de remise des offres : Les offres peuvent être transmises par voie postale par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, ou remises contre récépissé à la Communauté de Communes de Pays de Pange, 1bis Route de Metz, 57530 PANGE (Ouverture du Lundi au Vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00). Les offres peuvent également être déposées par voie électronique auprès de REPROGRAPHIC S.A au sein d'un espace sécurisé selon les modalités décrites dans le règlement de consultation.

I) Renseignements : Renseignements techniques et administratifs : Communauté de Commune du Pays de Pange
M. Roland CHLOUP - Président
Tél. : 03.87.64.10.63
Fax : 03.87.64.28.46
Mail : codecompanspange@orange.fr

J) Date limite de réception des offres : Lundi 14 novembre 2016 à 12h00.

K) Date d'envoi de l'avis à publication: Jeudi 22 septembre 2016.

ACT76285700

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Neolia

L'habitat, projets de vie
Lorraine
Action Logement

AVIS D'APPEL A CONCURRENCE

Procédure : Européenne
Adjudicateur : Néolia Lorraine
1 rue de Montréal
57500 SAINT AVOLD

Description : Marché de prestations de services entretien et nettoyage des parties communes des ensembles immobiliers de Néolia Lorraine

Lot 1 = Bâtimens rattachés à l'agence de Saint Avold
Lot 2 = Bâtimens rattachés à l'agence de Forbach
Lot 3 = Bâtimens rattachés à l'agence de Metz

Durée du marché : 3 ans soit du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2019

Critères de choix des offres : selon Règlement de Consultation

Renseignements d'ordre administratif : NEOLIA LORRAINE Mme KOENIG Sabine 03.87.29.32.40

Communication du DCE : Les dossiers peuvent être téléchargés dans leur intégralité sur le site suivant www.marches-secures.fr

Date limite de réception des offres : le 2 novembre 2016 à 15h00 à Néolia Lorraine
31 rue de Montréal
57500 SAINT AVOLD
délai de rigueur.

Modalités de réponses : selon Règlement de Consultation

Délai de validité des offres : 120 jours
Date d'envoi publication : 20 septembre 2016

ACT76309700

L'habitat, projets de vie
Lorraine
Action Logement

PRESENCE HABITAT

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

PRESENCE HABITAT
M. Olivier RIGAUD
Directeur Général
3 rue Clotilde Auberterin
BP 6012557004 METZ - 1

Référence acheteur : 1419
L'avis implique un marché public.

Objet : Réaménagement d'un local commercial en 2 logements à METZ 25 rue des Allemands

Procédure : Procédure adaptée

Forme du marché : Prestation divisée en lots : oui

Lot n° 1 - DESAMIANTAGE
Lot n° 2 - PLÂTRERIE ISOLATION DEMOLITION
Lot n° 3 - MENUISERIES BOIS EXTERIEURES - INTERIEURES - FERMETURES
Lot n° 4 - CARRELAGE FAIENCE
Lot n° 5 - ELECTRICITE
Lot n° 6 - PLÔMBERIE SANITAIRE VENTILATION
Lot n° 7 - REVETEMENTS SOLS PVC - PEINTURE

Critères d'attribution : Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération 30% Valeur technique de l'offre appréciée à l'aide du mémoire technique 70% Prix

Remise des offres : 11/10/16 à 17h00 au plus tard.

Envoi à la publication le : 20/09/2016

Retrouvez cet avis intégral, l'accès au dossier sur <http://marches.batigere.fr>

ACT76307200

Commune de Mécleuves (Moselle)

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Marché de travaux

1) Collectivité qui passe le marché : Commune de Mécleuves.
2, rue de la Fontaine Romaine, 57245 Mécleuves.

2) Procédure de passation : procédure adaptée en application de l'article 27 du décret n°2016-360 du 25/03/2016.

Date limite de réception des offres : 17/10/2016 à 16h00

Critères d'attribution : Valeur technique pondérée à 60% et prix pondéré à 40%

Délai de validité des offres : 120 jours.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : Selon les conditions fixées par les articles 44, 48, 50, 51, 52, 53 et 55 du décret du 25 mars 2016

Retrait des dossiers : Téléchargez le dossier de consultation sur la plateforme <http://marchespublics-matec57.fr/>

Modalités de remise des offres : Conformément au règlement de la consultation, soit sous enveloppe mentionnant l'objet du marché envoyé en lettre recommandée avec avis de réception ou déposée contre récépissé à l'adresse de la commune. Soit par voie électronique sur le site <http://marchespublics-matec57.fr/>

Contact : Administratif : Mairie de DIESEN 1, rue de Porcelette 57890 Dießen
Tél : 03 87 93 06 33
Email : mairie.diesen@wanadoo.fr

Technique : Moselel Agence Technique (assistant à maîtrise d'ouvrage) 18 boulevard Paixhans 57 000 METZ
Tél : 03 55 94 18 11
Fax : 03 55 94 18 12
Email : marches.publics@matec57.fr

Instance : Tribunal Administratif de Strasbourg 31 avenue de la Paix 67000 STRASBOURG
Tél : 03 88 21 23 23

Date d'envoi à la publication : 07/09/2016

ACT76303800

Commune de Hagondange (57)

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHE DE TRAVAUX

Identification de la Collectivité : Ville de HAGONDANGE
Place Jean Burger
B.P. 80142
HAGONDANGE CEDEX 57304

Objet du marché /Type de travaux : Réhabilitation d'un bâtiment communal pour la Société de Musique "L'AVENIR" à Hagondange.

Compte tenu de la modification du programme, la consultation précédente sur le même objet est classée sans suite (article 98 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Caractéristiques principales : Tranche ferme réparés en huit lots : Lot n° 1 - Gros œuvre - carrelage, Lot n° 2 - Plâtrerie - isolation faux plafonds. Lot n° 3 - Menuiseries extérieures aluminium Lot n° 4 - Menuiseries intérieures Lot n° 5 - Plomberie, sanitaire, ventilation. Lot n° 6 - Electricité - chauffage électrique Lot n° 7 - Sols souples Lot n° 8 - Peinture

Mode de passation : Procédure adaptée (article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Modalités d'obtention du dossier de consultation : - Dossier à retirer auprès de ECRITECH 5, rue Dreyfus Dupont - 57070 METZ
Tél : 03 87 31 74 00
Fax : 03 87 31 74 00
à titre onéreux ou téléchargeable sur le site : www.depoz.fr

- Il peut également être téléchargé sur le site internet de la ville de Hagondange : www.ville-hagondange.fr (rubrique des marchés publics).

Délai de validité : 120 jours à compter de la date de réception des offres.

Critères de jugement des offres : - prix des prestations : 60 % - valeur technique de l'offre : 40 % (voir règlement de consultation)

Date de remise des offres : Lundi 17 octobre 2016 à 12 heures 00.

Adresse de remise des offres : Monsieur le Maire de la Ville de Hagondange
Place Jean Burger
B.P. 80142
57304 HAGONDANGE CEDEX
ou par voie électronique sur la plateforme www.depoz.fr

Renseignements complémentaires : - d'ordre administratif : Ville de Hagondange Services Techniques
M. KALECHE
Téléphone : 03 87 71 50 10
- d'ordre technique : M. COLUSSO Silvano, Architecte DPLG 67, rue de la Gare
57300 HAGONDANGE
Tél. : 03 87 72 00 05
Fax : 03 87 72 04 65.

Date d'envoi de l'avis d'appel public à la concurrence : Mercredi 21 septembre 2016

ACT763514600

HAGANIS

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : HAGANIS
Correspondant : M. Daniel SCHMITT, Directeur Général, Nouveau Port de Metz 13 Rue du Trou aux Serpens CS 82095, 57052 Metz cedex 02
Le pouvoir adjudicateur n'agit pas pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Principales(s) Activité(s) du pouvoir adjudicateur : Environnement
Objet du marché : Etude géotechnique des ouvrages d'assainissement et de génie civil
Catégorie de services : 12
Code NUTS : FR413
La procédure d'achat du présent avis n'est pas convertie par l'accord sur les marchés publics de l'OMC.
L'avis implique l'établissement d'un accord-cadre avec un seul opérateur

Caractéristiques principales : * Des variations seront-elles prises en compte : non
* Quantités (fournitures et services), nature et étendue (travaux) : Accord cadre à bons de commande avec un montant annuel maximum de 60 000 euros (s) HT. Ce montant sera identique pour les périodes de reconduction.

ACT76320800

Ville de Hagondange (57)

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHE DE TRAVAUX

Identification de la Collectivité : Ville de HAGONDANGE
Place Jean Burger
B.P. 80142
HAGONDANGE CEDEX 57304

Objet du marché /Type de travaux : Réhabilitation d'un bâtiment communal pour la Société de Musique "L'AVENIR" à Hagondange.

Compte tenu de la modification du programme, la consultation précédente sur le même objet est classée sans suite (article 98 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Caractéristiques principales : Tranche ferme réparés en huit lots : Lot n° 1 - Gros œuvre - carrelage, Lot n° 2 - Plâtrerie - isolation faux plafonds. Lot n° 3 - Menuiseries extérieures aluminium Lot n° 4 - Menuiseries intérieures Lot n° 5 - Plomberie, sanitaire, ventilation. Lot n° 6 - Electricité - chauffage électrique Lot n° 7 - Sols souples Lot n° 8 - Peinture

Mode de passation : Procédure adaptée (article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Modalités d'obtention du dossier de consultation : - Dossier à retirer auprès de ECRITECH 5, rue Dreyfus Dupont - 57070 METZ
Tél : 03 87 31 74 00
Fax : 03 87 31 74 00
à titre onéreux ou téléchargeable sur le site : www.depoz.fr

- Il peut également être téléchargé sur le site internet de la ville de Hagondange : www.ville-hagondange.fr (rubrique des marchés publics).

Délai de validité : 120 jours à compter de la date de réception des offres.

Critères de jugement des offres : - prix des prestations : 60 % - valeur technique de l'offre : 40 % (voir règlement de consultation)

Date de remise des offres : Lundi 17 octobre 2016 à 12 heures 00.

Adresse de remise des offres : Monsieur le Maire de la Ville de Hagondange
Place Jean Burger
B.P. 80142
57304 HAGONDANGE CEDEX
ou par voie électronique sur la plateforme www.depoz.fr

Renseignements complémentaires : - d'ordre administratif : Ville de Hagondange Services Techniques
M. KALECHE
Téléphone : 03 87 71 50 10
- d'ordre technique : M. COLUSSO Silvano, Architecte DPLG 67, rue de la Gare
57300 HAGONDANGE
Tél. : 03 87 72 00 05
Fax : 03 87 72 04 65.

Date d'envoi de l'avis d'appel public à la concurrence : Mercredi 21 septembre 2016

ACT763514600

Commune de Hagondange (57)

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHE DE TRAVAUX

Identification de la Collectivité : Ville de HAGONDANGE
Place Jean Burger
B.P. 80142
HAGONDANGE CEDEX 57304

Objet du marché /Type de travaux : Réhabilitation d'un bâtiment communal pour la Société de Musique "L'AVENIR" à Hagondange.

Compte tenu de la modification du programme, la consultation précédente sur le même objet est classée sans suite (article 98 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Caractéristiques principales : Tranche ferme réparés en huit lots : Lot n° 1 - Gros œuvre - carrelage, Lot n° 2 - Plâtrerie - isolation faux plafonds. Lot n° 3 - Menuiseries extérieures aluminium Lot n° 4 - Menuiseries intérieures Lot n° 5 - Plomberie, sanitaire, ventilation. Lot n° 6 - Electricité - chauffage électrique Lot n° 7 - Sols souples Lot n° 8 - Peinture

Mode de passation : Procédure adaptée (article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Modalités d'obtention du dossier de consultation : - Dossier à retirer auprès de ECRITECH 5, rue Dreyfus Dupont - 57070 METZ
Tél : 03 87 31 74 00
Fax : 03 87 31 74 00
à titre onéreux ou téléchargeable sur le site : www.depoz.fr

- Il peut également être téléchargé sur le site internet de la ville de Hagondange : www.ville-hagondange.fr (rubrique des marchés publics).

Délai de validité : 120 jours à compter de la date de réception des offres.

Critères de jugement des offres : - prix des prestations : 60 % - valeur technique de l'offre : 40 % (voir règlement de consultation)

Date de remise des offres : Lundi 17 octobre 2016 à 12 heures 00.

Adresse de remise des offres : Monsieur le Maire de la Ville de Hagondange
Place Jean Burger
B.P. 80142
57304 HAGONDANGE CEDEX
ou par voie électronique sur la plateforme www.depoz.fr

Renseignements complémentaires : - d'ordre administratif : Ville de Hagondange Services Techniques
M. KALECHE
Téléphone : 03 87 71 50 10
- d'ordre technique : M. COLUSSO Silvano, Architecte DPLG 67, rue de la Gare
57300 HAGONDANGE
Tél. : 03 87 72 00 05
Fax : 03 87 72 04 65.

Date d'envoi de l'avis d'appel public à la concurrence : Mercredi 21 septembre 2016

ACT763514600

Commune de Hagondange (57)

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

MARCHE DE TRAVAUX

Identification de la Collectivité : Ville de HAGONDANGE
Place Jean Burger
B.P. 80142
HAGONDANGE CEDEX 57304

Objet du marché /Type de travaux : Réhabilitation d'un bâtiment communal pour la Société de Musique "L'AVENIR" à Hagondange.

Compte tenu de la modification du programme, la consultation précédente sur le même objet est classée sans suite (article 98 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Caractéristiques principales : Tranche ferme réparés en huit lots : Lot n° 1 - Gros œuvre - carrelage, Lot n° 2 - Plâtrerie - isolation faux plafonds. Lot n° 3 - Menuiseries extérieures aluminium Lot n° 4 - Menuiseries intérieures Lot n° 5 - Plomberie, sanitaire, ventilation. Lot n° 6 - Electricité - chauffage électrique Lot n° 7 - Sols souples Lot n° 8 - Peinture

Mode de passation : Procédure adaptée (article 27 du décret n° 2016-360 du 25 mars 2016).

Modalités d'obtention du dossier de consultation : - Dossier à retirer auprès de ECRITECH 5, rue Dreyfus Dupont - 57070 METZ
Tél : 03 87 31 74 00
Fax : 03 87 31 74 00
à titre onéreux ou téléchargeable sur le site : www.depoz.fr

- Il peut également être téléchargé sur le site internet de la ville de Hagondange : www.ville-hagondange.fr (rubrique des marchés publics).

Délai de validité : 120 jours à compter de la date de réception des offres.

Critères de jugement des offres : - prix des prestations : 60 % - valeur technique de l'offre : 40 % (voir règlement de consultation)

Date de remise des offres : Lundi 17 octobre 2016 à 12 heures 00.

Adresse de remise des offres : Monsieur le Maire de la Ville de Hagondange
Place Jean Burger
B.P. 80142
57304 HAGONDANGE CEDEX
ou par voie électronique sur la plateforme www.depoz.fr

Renseignements complémentaires : - d'ordre administratif : Ville de Hagondange Services Techniques
M. KALECHE
Téléphone : 03 87 71 50 10
- d'ordre technique : M. COLUSSO Silvano, Architecte DPLG 67, rue de la Gare
57300 HAGONDANGE
Tél. : 03 87 72 00 05
Fax : 03 87 72 04 65.

Date d'envoi de l'avis d'appel public à la concurrence : Mercredi 21 septembre 2016

ACT763514600

Préfecture de la Moselle

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

DUREE DU MARCHÉ

4.- MODALITES D'OBTENTION DU DOSSIER
Le dossier de consultation est remis gratuitement à chaque candidat qui en fait la demande par fax (03.87.84.30.32) ou par courriel (marie-jose.girardot@mairie-forbach.fr).
Le dossier de consultation peut également être téléchargé sur le site de la ville de FORBACH (<http://www.mairie-forbach.fr/>) ainsi que sur le "profil d'acheteur", à savoir <http://www.marches-secures.fr>.
Le délai pendant lequel les candidats restent engagés à partir de la date limite fixée pour le dépôt de l'offre est de 90 jours.

5. - JUSTIFICATIFS A PRODUIRE QUANT AUX QUALITES ET CAPACITES DU CANDIDAT (cf. règlement de la consultation) :
Chaque candidat aura à produire un dossier complet comprenant les pièces suivantes, datées et signées par lui :
- La lettre de candidature : formulaire DC 1 ou équivalent (attestations sur l'honneur). Dans le cas d'un groupement, ce document sera signé par tous les cotraitants, sur un seul et même formulaire.
- La déclaration du candidat : formulaire DC 2 ou équivalent (attestations sur l'honneur).
- La copie du jugement si le candidat est en redressement judiciaire.
- La déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de soumissionner aux marchés publics conformément à l'article 45 de l'ordonnance du 23 juillet 2015.
- Tout document permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat.

6. - CONDITIONS DE REMISE DES OFFRES
Les plis seront envoyés par lettre recommandée ou par dépôt en mairie (bureau n° 109) à l'adresse suivante : Mairie de FORBACH Direction Administrative 2 CS 10355
57608 FORBACH Cedex
et porteront la mention "Fourniture de produits d'entretien ménager, d'hygiène et d'usage : Lot n° 2 - NE PAS OUVRIR" et le cachet de l'entreprise.
Le Pouvoir Adjudicataire autorise la transmission des offres par voie électronique.

7.- CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES : OFFRE ECONOMIQUEMENT LA PLUS AVANTAGEUSE appréciée en fonction des critères suivants :
- Prix : 0,55 dont :
* 0,45 au regard du bordereau des prix / détail estimatif
* 0,10 au regard du pourcentage de remise par rapport aux prix publics
- Qualité des fournitures : 0,30 (notée à partir des échantillons si les marques sont différentes de celles acquises par la Ville pour les lots 1, 3 et 5)
* Valeur technique de l'offre 0,15 dont :
* Organisation pour assurer l'exécution du marché, de la commande à la livraison (interlocuteur privilégié) : 0,05
* Conditions et délais de livraison : 0,05
* Solutions proposées pour la récupération des fournitures usagées, mesures prises dans le cadre du développement durable : 0,05

8.- DUREE DU MARCHÉ :

La durée de l'accord-cadre court du 1er janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017. Il est reconductible tacitement trois fois par période de douze mois. Il prendra fin au plus tard le 31 décembre 2020.

9.- NEGOCIATIONS :
Pour chacun des lots, après examen des offres reçues, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'engager des négociations avec les trois candidats ayant remis les meilleures offres.

10. - PRECISIONS CONCERNANT L'INSTANCE ET INTRODUCTION DES RECOURS :
Tribunal Administratif
31, avenue de la Paix
B.P. 51038
67070 - STRASBOURG
Tél. : 03.88.21.23.23
Fax : 03.88.36.44.66
Courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

11. - RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :
- d'ordre technique :
* Pour les lots n° 1, 2, 3 et 4 : Madame VÉRONIQUE FESTOR
Tél. : 03.87.84.66.06
Port. : 06.31.32.73.00
* Pour le lot n° 5 : Monsieur Laurent ARMANINI
Tél. : 03.87.84.31.36
- d'ordre administratif : Mme Marie-José GIRARDOT - Tél. : 03.87.84.30.95

12. - DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES :
LUNDI 17 OCTOBRE 2016 à 11 heures, délai de rigueur.

13. - DATE D'ENVOI A LA PUBLICATION, D'AFFICHAGE EN MAIRIE, DE MISE EN LIGNE SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE ET SUR LE PROFIL D'ACHETEUR DU PRESENT AVIS :
21 septembre 2016.

ACT763435100

Préfecture de la Moselle

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

DUREE DU MARCHÉ

4.- MODALITES D'OBTENTION DU DOSSIER
Le dossier de consultation est remis gratuitement à chaque candidat qui en fait la demande par fax (03.87.84.30.32) ou par courriel (marie-jose.girardot@mairie-forbach.fr).
Le dossier de consultation peut également être téléchargé sur le site de la ville de FORBACH (<http://www.mairie-forbach.fr/>) ainsi que sur le "profil d'acheteur", à savoir <http://www.marches-secures.fr>.
Le délai pendant lequel les candidats restent engagés à partir de la date limite fixée pour le dépôt de l'offre est de 90 jours.

5. - JUSTIFICATIFS A PRODUIRE QUANT AUX QUALITES ET CAPACITES DU CANDIDAT (cf. règlement de la consultation) :
Chaque candidat aura à produire un dossier complet comprenant les pièces suivantes, datées et signées par lui :
- La lettre de candidature : formulaire DC 1 ou équivalent (attestations sur l'honneur). Dans le cas d'un groupement, ce document sera signé par tous les cotraitants, sur un seul et même formulaire.
- La déclaration du candidat : formulaire DC 2 ou équivalent (attestations sur l'honneur).
- La copie du jugement si le candidat est en redressement judiciaire.
- La déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de soumissionner aux marchés publics conformément à l'article 45 de l'ordonnance du 23 juillet 2015.
- Tout document permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat.

6. - CONDITIONS DE REMISE DES OFFRES
Les plis seront envoyés par lettre recommandée ou par dépôt en mairie (bureau n° 109) à l'adresse suivante : Mairie de FORBACH Direction Administrative 2 CS 10355
57608 FORBACH Cedex
et porteront la mention "Fourniture de produits d'entretien ménager, d'hygiène et d'usage : Lot n° 2 - NE PAS OUVRIR" et le cachet de l'entreprise.
Le Pouvoir Adjudicataire autorise la transmission des offres par voie électronique.

7.- CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES : OFFRE ECONOMIQUEMENT LA PLUS AVANTAGEUSE appréciée en fonction des critères suivants :
- Prix : 0,55 dont :
* 0,45 au regard du bordereau des prix / détail estimatif
* 0,10 au regard du pourcentage de remise par rapport aux prix publics
- Qualité des fournitures : 0,30 (notée à partir des échantillons si les marques sont différentes de celles acquises par la Ville pour les lots 1, 3 et 5)
* Valeur technique de l'offre 0,15 dont :
* Organisation pour assurer l'exécution du marché, de la commande à la livraison (interlocuteur privilégié) : 0,05
* Conditions et délais de livraison : 0,05
* Solutions proposées pour la récupération des fournitures usagées, mesures prises dans le cadre du développement durable : 0,05

8.- DUREE DU MARCHÉ :

La durée de l'accord-cadre court du 1er janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017. Il est reconductible tacitement trois fois par période de douze mois. Il prendra fin au plus tard le 31 décembre 2020.

9.- NEGOCIATIONS :
Pour chacun des lots, après examen des offres reçues, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'engager des négociations avec les trois candidats ayant remis les meilleures offres.

10. - PRECISIONS CONCERNANT L'INSTANCE ET INTRODUCTION DES RECOURS :
Tribunal Administratif
31, avenue de la Paix
B.P. 51038
67070 - STRASBOURG
Tél. : 03.88.21.23.23
Fax : 03.88.36.44.66
Courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

11. - RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :
- d'ordre technique :
* Pour les lots n° 1, 2, 3 et 4 : Madame VÉRONIQUE FESTOR
Tél. : 03.87.84.66.06
Port. : 06.31.32.73.00
* Pour le lot n° 5 : Monsieur Laurent ARMANINI
Tél. : 03.87.84.31.36
- d'ordre administratif : Mme Marie-José GIRARDOT - Tél. : 03.87.84.30.95

12. - DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES :
LUNDI 17 OCTOBRE 2016 à 11 heures, délai de rigueur.

13. - DATE D'ENVOI A LA PUBLICATION, D'AFFICHAGE EN MAIRIE, DE MISE EN LIGNE SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE ET SUR LE PROFIL D'ACHETEUR DU PRESENT AVIS :
21 septembre 2016.

ACT763435100

Préfecture de la Moselle

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

DUREE DU MARCHÉ

4.- MODALITES D'OBTENTION DU DOSSIER
Le dossier de consultation est remis gratuitement à chaque candidat qui en fait la demande par fax (03.87.84.30.32) ou par courriel (marie-jose.girardot@mairie-forbach.fr).
Le dossier de consultation peut également être téléchargé sur le site de la ville de FORBACH (<http://www.mairie-forbach.fr/>) ainsi que sur le "profil d'acheteur", à savoir <http://www.marches-secures.fr>.
Le délai pendant lequel les candidats restent engagés à partir de la date limite fixée pour le dépôt de l'offre est de 90 jours.

5. - JUSTIFICATIFS A PRODUIRE QUANT AUX QUALITES ET CAPACITES DU CANDIDAT (cf. règlement de la consultation) :
Chaque candidat aura à produire un dossier complet comprenant les pièces suivantes, datées et signées par lui :
- La lettre de candidature : formulaire DC 1 ou équivalent (attestations sur l'honneur). Dans le cas d'un groupement, ce document sera signé par tous les cotraitants, sur un seul et même formulaire.
- La déclaration du candidat : formulaire DC 2 ou équivalent (attestations sur l'honneur).
- La copie du jugement si le candidat est en redressement judiciaire.
- La déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de soumissionner aux marchés publics conformément à l'article 45 de l'ordonnance du 23 juillet 2015.
- Tout document permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat.

6. - CONDITIONS DE REMISE DES OFFRES
Les plis seront envoyés par lettre recommandée ou par dépôt en mairie (bureau n° 109) à l'adresse suivante : Mairie de FORBACH Direction Administrative 2 CS 10355
57608 FORBACH Cedex
et porteront la mention "Fourniture de produits d'entretien ménager, d'hygiène et d'usage : Lot n° 2 - NE PAS OUVRIR" et le cachet de l'entreprise.
Le Pouvoir Adjudicataire autorise la transmission des offres par voie électronique.

7.- CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES : OFFRE ECONOMIQUEMENT LA PLUS AVANTAGEUSE appréciée en fonction des critères suivants :
- Prix : 0,55 dont :
* 0,45 au regard du bordereau des prix / détail estimatif
* 0,10 au regard du pourcentage de remise par rapport aux prix publics
- Qualité des fournitures : 0,30 (notée à partir des échantillons si les marques sont différentes de celles acquises par la Ville pour les lots 1, 3 et 5)
* Valeur technique de l'offre 0,15 dont :
* Organisation pour assurer l'exécution du marché, de la commande à la livraison (interlocuteur privilégié) : 0,05
* Conditions et délais de livraison : 0,05
* Solutions proposées pour la récupération des fournitures usagées, mesures prises dans le cadre du développement durable : 0,05

8.- DUREE DU MARCHÉ :

La durée de l'accord-cadre court du 1er janvier 2017 jusqu'au 31 décembre 2017. Il est reconductible tacitement trois fois par période de douze mois. Il prendra fin au plus tard le 31 décembre 2020.

9.- NEGOCIATIONS :
Pour chacun des lots, après examen des offres reçues, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'engager des négociations avec les trois candidats ayant remis les meilleures offres.

10. - PRECISIONS CONCERNANT L'INSTANCE ET INTRODUCTION DES RECOURS :
Tribunal Administratif
31, avenue de la Paix
B.P. 51038
67070 - STRASBOURG
Tél. : 03.88.21.23.23
Fax : 03.88.36.44.66
Courriel : greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

11. - RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :
- d'ordre technique :
* Pour les lots n° 1, 2, 3 et 4 : Madame VÉRONIQUE FESTOR
Tél. : 03.87.84.66.06
Port. : 06.31.32.73.00
* Pour le lot n° 5 : Monsieur Laurent ARMANINI
Tél. : 03.87.84.31.36
- d'ordre administratif : Mme Marie-José GIRARDOT - Tél. : 03.87.84.30.95

12. - DATE LIMITE DE RECEPTION DES OFFRES :
LUNDI 17 OCTOBRE 2016 à 11 heures, délai de rigueur.

13. - DATE D'ENVOI A LA PUBLICATION, D'AFFICHAGE EN MAIRIE, DE MISE EN LIGNE SUR LE SITE INTERNET DE LA VILLE ET SUR LE PROFIL D'ACHETEUR DU PRESENT AVIS :
21 septembre 2016.

ACT763435100

Préfecture de la Moselle

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

DUREE DU MARCHÉ

4.- MODALITES D'OBTENTION DU DOSSIER
Le dossier de consultation est remis gratuitement à chaque candidat qui en fait la demande par fax (03.87.84.30.32) ou par courriel (marie-jose.girardot@mairie-forbach.fr).
Le dossier de consultation peut également être téléchargé sur le site de la ville de FORBACH (<http://www.mairie-forbach.fr/>) ainsi que sur le "profil d'acheteur", à savoir <http://www.marches-secures.fr>.
Le délai pendant lequel les candidats restent engagés à partir de la date limite fixée pour le dépôt de l'offre est de 90 jours.

5. - JUSTIFICATIFS A PRODUIRE QUANT AUX QUALITES ET CAPACITES DU CANDIDAT (cf. règlement de la consultation) :
Chaque candidat aura à produire un dossier complet comprenant les pièces suivantes, datées et signées par lui :
- La lettre de candidature : formulaire DC 1 ou équivalent (attestations sur l'honneur). Dans le cas d'un groupement, ce document sera signé par tous les cotraitants, sur un seul et même formulaire.
- La déclaration du candidat : formulaire DC 2 ou équivalent (attestations sur l'honneur).
- La copie du jugement si le candidat est en redressement judiciaire.
- La déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de soumissionner aux marchés publics conformément à l'article 45 de l'ordonnance du 23 juillet 2015.
- Tout document permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat.

6. - CONDITIONS DE REMISE DES OFFRES
Les plis seront envoyés par lettre recommandée ou par dépôt en mairie (bureau n° 109) à l'adresse suivante : Mairie de FORBACH Direction Administrative 2 CS 10355
57608 FORBACH Cedex
et porteront la mention "Fourniture de produits d'entretien ménager, d'hygiène et d'usage : Lot n° 2 - NE PAS OUVRIR" et le cachet de l'entreprise.
Le Pouvoir Adjudicataire autorise la transmission des offres par voie électronique.

7.- CRITERES DE JUGEMENT DES OFFRES : OFFRE ECONOMIQUEMENT LA PLUS AVANTAGEUSE appréciée en fonction des critères suivants :
- Prix : 0,55 dont :
* 0,45 au regard du bordereau des prix / détail estimatif
* 0,10 au regard du pourcentage de remise par rapport aux prix publics
- Qualité des fournitures : 0,30 (notée à partir des échantillons si les marques sont différentes de celles acquises par la Ville pour les lots 1, 3 et 5)
* Valeur technique de l'offre 0,15 dont :
* Organisation pour assurer l'exécution du marché, de la commande à la livraison (interlocuteur privilégié) : 0,05
* Conditions et délais de livraison : 0,05
* Solutions proposées pour la récupération des fournitures usagées, mesures prises dans le cadre du développement durable : 0,05

8.-

LES SUPER-POUVOIRS D'ACHAT

DU 20 SEPTEMBRE AU 29 OCTOBRE 2016

C'est LES SUPER-POUVOIRS D'ACHAT chez E.Leclerc : chaque semaine, de nouvelles offres exceptionnelles sur tous nos rayons pour booster votre budget et rendre votre quotidien sensationnel!

INCROYABLE, ILS SONT IMBATTABLES DANS TOUS LES DOMAINES!!



-50%
de réduction immédiate

15,80
7,90*
Le lot

LESSIVE LIQUIDE "PERSIL"
Au choix: Amande douce, Bouquet de Provence ou l'Essentiel.
3x37 lavages (7,77 L)
Le L: 1,02 €

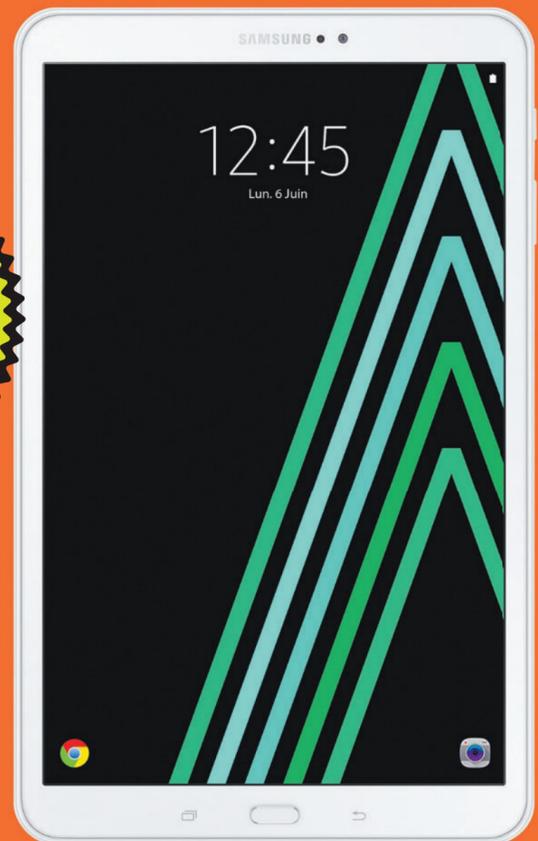
-30€
de réduction immédiate

229€
199€*
dont 0,30€ d'éco participation

TABLETTE GALAXY TAB A 9,7" BLANCHE

SAMSUNG

Processeur: Quad Core.
Capacité: 16 Go.
Résolution: 1024x768.
Autre coloris disponible: noir.
Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre.**



www.e-leclerc.com

E.Leclerc

*OFFRE VALABLE DU 20 AU 24 SEPTEMBRE 2016. Les produits bénéficiant d'une offre de "réduction immédiate" sont limités à 5 produits par foyer pour cette opération. Offre réservée à une consommation personnelle. Le magasin se réserve le droit de refuser toute demande d'une quantité supérieure aux besoins habituels généralement constatés pour une consommation personnelle. Offre interdite à la revente. **Voir conditions de garantie en magasin. Pour connaître la liste des magasins participants, les dates et les modalités, appelez : 09 69 32 42 52 Du lundi au samedi de 8h30 à 19h sauf les jours fériés et de 8h30 à 18h les veilles de jours fériés.